

Επίσημη Εφημερίδα C 368

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

54ο έτος
16 Δεκεμβρίου 2011

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ελεγκτικό Συνέδριο

2011/C 368/01	Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Artemis για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης	1
2011/C 368/02	Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Clean Sky για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης	8
2011/C 368/03	Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης της Πρωτοβουλίας για τα Καινοτόμα Φάρμακα για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης	17
2011/C 368/04	Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από σύντηξη για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης	24
2011/C 368/05	Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης	32
2011/C 368/06	Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης	40
2011/C 368/07	Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης ENIAC για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης	48

EL

Τιμή:
4 EUR

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Artemis για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης

(2011/C 368/01)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η κοινή επιχείρηση Artemis, με έδρα στις Βρυξέλλες, συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2007 ⁽¹⁾ για χρονικό διάστημα δέκα ετών.

2. Κύριος στόχος της κοινής επιχείρησης είναι να καθορίζει και να εφαρμόζει «θεματολόγιο έρευνας» για την ανάπτυξη βασικών τεχνολογιών για ενσωματωμένα συστήματα υπολογιστών σε διάφορους τομείς εφαρμογής, ώστε να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και αειφορία και να καταστεί δυνατή η εμφάνιση νέων αγορών και εφαρμογών στην κοινωνία ⁽²⁾.

3. Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης Artemis είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, τα κράτη μέλη της ΕΕ Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Εσθονία, Γαλλία, Φινλανδία, Γερμανία, Ελλάδα, Ουγγαρία, Ιρλανδία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβενία, Ισπανία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο, καθώς και η ArtemisIA, ένωση η οποία ενεργεί ως εκπρόσωπος εταιρειών και άλλων ερευνητικών φορέων που δραστηριοποιούνται στον τομέα των ενσωματωμένων συστημάτων υπολογιστών στην Ευρώπη. Το 2009, μέλη της κοινής επιχείρησης έγιναν επίσης η Κύπρος, η Τσεχική Δημοκρατία, η Λεττονία και η Νορβηγία.

4. Η μέγιστη εισφορά της ΕΕ στην κοινή επιχείρηση Artemis, για την κάλυψη των δαπανών λειτουργίας και των ερευνητικών δραστηριοτήτων, ανέρχεται σε 420 εκατομμύρια ευρώ, τα οποία καταβάλλονται από τον προϋπολογισμό του έβδομου προγράμμα-

τος-πλαίσου για την έρευνα ⁽³⁾. Η ένωση ArtemisIA εισφέρει 30 εκατομμύρια ευρώ κατ' ανώτατο όριο για τις δαπάνες λειτουργίας. Τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην κοινή επιχείρηση Artemis οφείλουν να εισφέρουν σε είδος στις δαπάνες λειτουργίας (διευκολύνοντας την υλοποίηση των έργων) και να καταβάλλουν χρηματοδοτικές εισφορές ανερχόμενες στο 1,8 τουλάχιστον της εισφοράς της ΕΕ. Οι ερευνητικοί φορείς που συμμετέχουν στα διάφορα έργα οφείλουν επίσης να παρέχουν εισφορές σε είδος.

5. Η κοινή επιχείρηση άρχισε να λειτουργεί αυτόνομα στις 26 Οκτωβρίου 2009.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

6. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συνέδριο διενήργησε έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών ⁽⁴⁾ της κοινής επιχείρησης Artemis, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «οικονομικές καταστάσεις» ⁽⁵⁾ και τις «εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» ⁽⁶⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, καθώς και έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 74/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη σύσταση της «κοινής επιχείρησης Artemis» για την υλοποίηση κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών στα ενσωματωμένα συστήματα υπολογιστών (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 52).

⁽²⁾ Στο παράρτημα παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες και οι δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης.

⁽³⁾ Το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, το οποίο εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, συγκεντρώνει όλες τις σχετικές με την έρευνα πρωτοβουλίες της ΕΕ και διαδραματίζει κεντρικό ρόλο στην επίτευξη των στόχων της ανάπτυξης, της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης. Αποτελεί επίσης βασικό πυλώνα του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

⁽⁴⁾ Οι λογαριασμοί αυτοί συνοδεύονται από έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση κατά το οικονομικό έτος. Η έκθεση αυτή αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων και παρέχει συνοπτικά πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ των διαφόρων θέσεων του προϋπολογισμού.

⁽⁵⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού και το παράρτημα των οικονομικών καταστάσεων, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές πληροφορίες.

⁽⁶⁾ Οι εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και το παράρτημα αυτού.

7. Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 185 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (7).

Ευθύνη του διευθυντή

8. Ο διευθυντής, ως διατάκτης, εκτελεί τον προϋπολογισμό κατά τα έσοδα και τις δαπάνες, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης, με δική του ευθύνη και εντός του ορίου των διαθέσιμων πιστώσεων (8). Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος, αφενός, για τη θέσπιση (9) της οργανωτικής δομής καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυνται για την κατάρτιση οριστικών λογαριασμών (10) οι οποίοι να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακρίβειες οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα και, αφετέρου, για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

Ευθύνη του Συνεδρίου

9. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί η διατύπωση, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, δήλωσης αξιοπιστίας τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων.

10. Το Συνέδριο διενήργησε τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και ISSAI (11). Τα εν λόγω πρότυπα ορίζουν ότι το Συνέδριο οφείλει, αφενός, να συμμορφώνεται με τις δεοντολογικές απαιτήσεις και, αφετέρου, να σχεδιάζει και να διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίζει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

11. Ο έλεγχος του Συνεδρίου συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγ-

χου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που παρουσιάζονται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων είτε ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς είτε παράνομων ή παράτυπων πράξεων, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα, επαφίεται στην κρίση των ελεγκτών του Συνεδρίου. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, εξετάζονται τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών εκ μέρους της ελεγχόμενης μονάδας, προκειμένου να σχεδιαστούν οι αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος του Συνεδρίου περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων της διοίκησης, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των λογαριασμών.

12. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμων που διατυπώνονται κατωτέρω.

Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

13. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης Artemis παρέχουν ακριβοδικαία εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2010, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις των δημοσιονομικών κανόνων της.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων

14. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι υποκείμενες στους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης πράξεις για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

15. Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν στα σημεία 16 έως 26 δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

(7) ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

(8) Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72).

(9) Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002.

(10) Οι κανόνες που αφορούν την απόδοση των λογαριασμών και την τήρηση της λογιστικής από τους οργανισμούς της ΕΕ παρατίθενται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου VII του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 652/2008 (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 23), και ενσωματώνονται ως έχουν στους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης.

(11) Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants, IFAC) και Διεθνή Πρότυπα των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Standards of Supreme Audit Institutions, ISSAI).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

16. Σε αντίθεση με τα προβλεπόμενα στα άρθρα 29 έως 31 των δημοσιονομικών κανόνων της κοινής επιχείρησης, ο προϋπολογισμός για το 2010 δεν είχε εγκριθεί έως το τέλος του προηγούμενου έτους (εγκρίθηκε στις 28 Ιανουαρίου 2010). Η δομή και η παρουσίασή του δεν ήταν σύμφωνες με τις διατάξεις των δημοσιονομικών κανόνων.

17. Ο οριστικός προϋπολογισμός περιλάμβανε πιστώσεις πληρωμών ύψους 27 εκατομμυρίων ευρώ. Το ποσοστό χρησιμοποίησης ήταν 37,7 %. Οι καταθέσεις σε τραπεζικούς λογαριασμούς στο τέλος του έτους ανέρχονταν συνολικά σε 16,6 εκατομμύρια ευρώ (60 % των διαθέσιμων πιστώσεων πληρωμών για το 2010). Σύμφωνα με την κοινή επιχείρηση, το σχετικά χαμηλό ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων πληρωμών είναι ενδεικτικό των καθυστερήσεων που σημειώνονται στο επίπεδο των κρατών μελών όσον αφορά την υπογραφή των εθνικών συμφωνιών επιχορήγησης⁽¹²⁾.

Συστήματα εσωτερικού ελέγχου

18. Η κοινή επιχείρηση δεν εφάρμοσε πλήρως, κατά τη διάρκεια του 2010, τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου και δημοσιονομικών πληροφοριών της. Συγκεκριμένα, είναι αναγκαίο να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες όσον αφορά τη λειτουργική επαλήθευση των δηλώσεων δαπανών, τη βεβαιότητα που παρέχουν τα πιστοποιητικά των εθνικών αρχών και τη στρατηγική των κατασταλτικών ελέγχων. Πρόκειται για σημαντικά στοιχεία του συστήματος εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

19. Στον τομέα της εκ των προτέρων επαλήθευσης, θεωρούνται απολύτως αξιόπιστα τα πιστοποιητικά που παρέχουν οι εθνικές αρχές και δεν διενεργούνται άλλες εξακριβώσεις για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των δαπανών που δηλώνουν οι δικαιούχοι.

20. Ο κατασταλτικός έλεγχος των δηλώσεων δαπανών σε σχέση με τα έργα ανατέθηκε εξ ολοκλήρου στα κράτη μέλη, χωρίς η κοινή επιχείρηση να ασκεί κανένα περαιτέρω έλεγχο⁽¹³⁾. Για τον λόγο αυτό, θα είναι δυσχερές για την κοινή επιχείρηση να διασφαλίσει: i) την επαρκή προστασία των οικονομικών συμφερόντων των μελών της, όπως προβλέπει ο κανονισμός του Συμβουλίου⁽¹⁴⁾ και ii) τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

21. Από την περιορισμένη έκταση επισκόπηση των ελέγχων ΤΠ προέκυψε ότι το επίπεδο της ηλεκτρονικής διαχείρισης της κοινής

επιχείρησης και της εφαρμογής της στην πράξη είναι το αρμόζον, δεδομένου του μεγέθους και της αποστολής της. Ωστόσο, η τυποποίηση πολιτικών και διαδικασιών σημειώνει καθυστερήσεις σε ορισμένους τομείς⁽¹⁵⁾.

22. Αν και ο υπόλογος της κοινής επιχείρησης επικύρωσε τα οικονομικά και λογιστικά συστήματα (ABAC και SAP), δεν έχει επικυρώσει ακόμη τις υποκειμένες επιχειρησιακές διεργασίες που παρέχουν δημοσιονομικές πληροφορίες, ιδίως εκείνη που αφορά την παροχή δημοσιονομικών πληροφοριών σχετικά με την επικύρωση και την πληρωμή των δηλώσεων δαπανών που διαβιβάζουν οι εθνικές αρχές.

23. Σε αντίθεση με το άρθρο 103 των δημοσιονομικών κανόνων της, η κοινή επιχείρηση δεν έχει θέσει ακόμη σε εφαρμογή εσωτερική διαδικασία για την αφαίρεση των τόκων που γεννώνται από τις προχρηματοδοτήσεις, από την καταβολή του υπολοίπου των ποσών που οφείλονται στους δικαιούχους.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ

Λειτουργία εσωτερικού ελέγχου και υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής

24. Το άρθρο 6.2 του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Artemis ορίζει ότι η κοινή επιχείρηση έχει δική της δυνατότητα εσωτερικού ελέγχου. Εντούτοις, στο τέλος του 2010, το σημαντικό αυτό στοιχείο του συστήματος εσωτερικού ελέγχου δεν είχε συσταθεί ακόμη.

25. Στην προηγούμενη έκθεσή του, το Συνέδριο επισήμανε ότι είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί η διάταξη του καταστατικού της κοινής επιχείρησης σχετικά με τον ρόλο του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής. Μολονότι οι δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχείρησης δεν τροποποιήθηκαν ακόμη ώστε να συμπεριλάβουν διάταξη σχετικά με τις αρμοδιότητες του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής, η Επιτροπή και η κοινή επιχείρηση έλαβαν μέτρα προκειμένου να διασφαλίσουν την αποσαφήνιση των διακριτών επιχειρησιακών ρόλων της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής και της λειτουργίας εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

Έλλειψη συμφωνίας φιλοξενίας με τη χώρα υποδοχής

26. Όπως ανέφερε το Συνέδριο στην προηγούμενη έκθεσή του, σύμφωνα με τον κανονισμό του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης, μεταξύ της κοινής επιχείρησης και του Βελγίου συνάπτεται συμφωνία φιλοξενίας όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να παρέχει το Βέλγιο στην κοινή επιχείρηση. Εντούτοις, στο τέλος του 2010, δεν είχε συναφθεί ακόμη τέτοιου είδους συμφωνία.

⁽¹²⁾ Η κοινή επιχείρηση προβαίνει στην καταβολή των προχρηματοδοτήσεων για τα έργα μόνον μετά την υπογραφή των εθνικών συμφωνιών επιχορήγησης από τις εθνικές αρχές. Στο τέλος του έτους, ορισμένες από τις εθνικές συμφωνίες επιχορήγησης σε σχέση με τις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων του 2008 και του 2009 δεν είχαν υπογραφεί ακόμη.

⁽¹³⁾ Οι διοικητικές συμφωνίες που υπεγράφησαν με τις εθνικές αρχές χρηματοδότησης (EAX) δεν προβλέπουν λεπτομερώς τις πρακτικές ρυθμίσεις για τους κατασταλτικούς ελέγχους (ήτοι, τη μεθοδολογία του ελέγχου, τις εφαρμοστέες διαδικασίες) που πρέπει να διενεργούν οι EAX. Η μόνη υποχρέωση που υπέχουν τα EAX βάσει της νομοθεσίας είναι να κοινοποιούν τα αποτελέσματα των εν λόγω ελέγχων στην κοινή επιχείρηση.

⁽¹⁴⁾ Το άρθρο 12 του κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση της κοινής επιχείρησης προβλέπει ότι «η κοινή επιχείρηση Artemis εξασφαλίζει ότι τα οικονομικά συμφέροντα των μελών της προστατεύονται επαρκώς, μέσω της διεξαγωγής ή ανάθεσης κατάλληλων εσωτερικών και εξωτερικών ελέγχων», καθώς και ότι «διενεργεί επιτόπιους και οικονομικούς ελέγχους μεταξύ των αποδεκτών της δημόσιας χρηματοδότησης της κοινής επιχείρησης Artemis. Οι εν λόγω εξακριβώσεις μπορούν να πραγματοποιούνται είτε απευθείας από την κοινή επιχείρηση Artemis είτε από κράτη μέλη της Artemis για λογαριασμό της».

⁽¹⁵⁾ α) ελληνής στρατηγικός σχεδιασμός και κύκλος παρακολούθησης στον τομέα των ΤΟ· β) έλλειψη ολοκληρωμένων επίσημων πολιτικών και κανόνων ασφάλειας· γ) ελληνής διαχείριση κινδύνων στον τομέα των ΤΠ, καθώς και δ) έλλειψη επίσημου προγράμματος συνέχισης των δραστηριοτήτων (BCP) και ολοκληρωμένου και δοκιμασμένου σχεδίου ανάκτησης σε περίπτωση καταστροφής (DRP).

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο κύριος Igors LUDBORŽS, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 25ης Οκτωβρίου 2011.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο

Ο Πρόεδρος

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κοινή Επιχείρηση Artemis (Βρυξέλλες)

Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Ένωσης βάσει της Συνθήκης</p> <p>(άρθρο 187 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης)</p>	<p>Η Ένωση μπορεί να δημιουργεί κοινές επιχειρήσεις ή οποιαδήποτε άλλη αναγκαία υποδομή για την καλή εκτέλεση των προγραμμάτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ένωσης.</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης</p> <p>[κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 74/2008 του Συμβουλίου]</p>	<p>Στόχοι</p> <p>Η κοινή επιχείρηση Artemis συμβάλλει στην υλοποίηση του έβδομου προγράμματος-πλαisiού και στον θεματικό τομέα «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία».</p> <p>Καθήκοντα</p> <ul style="list-style-type: none"> — Καθορίζει και εφαρμόζει «θεματολόγιο έρευνας» για την ανάπτυξη νέων τεχνολογιών για ενσωματωμένα συστήματα υπολογιστών. — Υποστηρίζει την υλοποίηση δραστηριοτήτων E & A, ιδίως με τη χορήγηση χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε επιλεγμένα έργα έπειτα από προκήρυξη ανοικτού διαγωνισμού. — Προωθεί σύμπραξη δημόσιου-ιδιωτικού τομέα που στοχεύει στην κινητοποίηση και ομαδοποίηση προσπαθειών της Ένωσης, καθώς και εθνικών και ιδιωτικών προσπαθειών, για την αύξηση των συνολικών επενδύσεων E & A στον τομέα των ενσωματωμένων συστημάτων υπολογιστών, και ενισχύει τη συνεργασία μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα. — Επιτυγχάνει συνέργεια και συντονισμό των ευρωπαϊκών προσπαθειών E & A στον τομέα των ενσωματωμένων συστημάτων υπολογιστών. — Προωθεί τη συμμετοχή των ΜΜΕ.
<p>Διοίκηση</p>	<p>1. Το Διοικητικό συμβούλιο (ΔΣ)</p> <p>έχει τη συνολική ευθύνη για τη λειτουργία της κοινής επιχείρησης και επιβλέπει την υλοποίηση των δραστηριοτήτων της.</p> <p>2. Ο διευθυντής</p> <p>είναι ο κύριος εκτελεστικός υπεύθυνος για την καθημερινή διαχείριση της κοινής επιχείρησης σύμφωνα με τις αποφάσεις του διοικητικού συμβουλίου.</p> <p>3. Το συμβούλιο των δημόσιων αρχών</p> <p>είναι υπεύθυνο για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με το πεδίο και τον προϋπολογισμό των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, για την επιλογή των προτάσεων, καθώς και για την κατανομή της δημόσιας χρηματοδότησης στις επιλεγείσες προτάσεις.</p> <p>4. Η επιτροπή βιομηχανίας και έρευνας</p> <p>καταρτίζει το σχέδιο του πολυετούς στρατηγικού σχεδιασμού, καθώς και το θεματολόγιο έρευνας και το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών.</p> <p>5. Εξωτερικός έλεγχος</p> <p>Ελεγκτικό Συνέδριο.</p> <p>6. Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή</p> <p>Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν εισήγησης του Συμβουλίου.</p>

Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2010	Προϋπολογισμός Ο προϋπολογισμός περιλαμβάνει πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ύψους 38,5 εκατομμυρίων ευρώ και πιστώσεις πληρωμών ύψους 27 εκατομμυρίων ευρώ. Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2010 Στον πίνακα προσωπικού προβλέπονταν 8 θέσεις, εκ των οποίων είχαν πληρωθεί οι 7. Λοιποί υπάλληλοι: — Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες: 0 — Συμβασιούχοι: 4 — Τοπικοί υπάλληλοι: 0 Συνολικός αριθμός υπαλλήλων: 11 εκ των οποίων ασκούσαν: — επιχειρησιακά καθήκοντα: 5 — διοικητικά καθήκοντα: 4 — μεικτά καθήκοντα: 2
Δραστηριότητες και υπηρεσίες για το 2010	Το 2010 οργανώθηκε πρόσκληση υποβολής προτάσεων με συνολικό προϋπολογισμό 93 εκατομμυρίων ευρώ.

Πηγή: Οι πληροφορίες παρασχέθηκαν από την κοινή επιχείρηση.

ΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ARTEMIS**Παράγραφος 16**

Δεδομένου ότι το επιχειρησιακό μέρος του προϋπολογισμού εξαρτάται από τη δέσμευση των κρατών μελών, κάτι που για την πλειοψηφία των οποίων είναι δυνατό μόνο μετά την έγκριση του εθνικού προϋπολογισμού τους, ο προϋπολογισμός εγκρίθηκε από το διοικητικό συμβούλιο κατά τη συνεδρίασή του τον Ιανουάριο 2011.

Η διάρθρωση και παρουσίαση του προϋπολογισμού έχουν προσαρμοστεί στον προϋπολογισμό του 2011 σύμφωνα με τις προηγούμενες παρατηρήσεις και συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

Παράγραφος 17

Είμαστε σύμφωνοι με τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου. Η Artemis καταβάλλει προσπάθειες επιτάχυνσης της διαδικασίας.

Παράγραφος 20

Οι κατασταλτικοί έλεγχοι ανατίθενται κατά κανόνα στα κράτη μέλη της Artemis. Εξαιρέσεις προβλέπονται στην εγκεκριμένη στρατηγική κατασταλτικών ελέγχων. Η Artemis επί του παρόντος συγκεντρώνει τις διάφορες εθνικές στρατηγικές των κρατών μελών και τα αποτελέσματα των κατασταλτικών ελέγχων τους. Εν συνέχεια θα διενεργήσουμε ανάλυση με την υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου σχετικά με τον τρόπο βελτίωσης και αναθεώρησης της στρατηγικής μας.

Παράγραφος 21

Η τυποποίηση των πολιτικών και διαδικασιών βρίσκεται σε εξέλιξη και όντως δεν έχει ολοκληρωθεί ακόμη λόγω της μεταβατικής κατάστασης στις προσωρινές εγκαταστάσεις της κοινής επιχείρησης Artemis κατά το 2010.

Παράγραφος 22

Όσον αφορά τις λοιπές υποκείμενες επιχειρησιακές διεργασίες, η Artemis επαφίεται στα στοιχεία που υπέβαλαν οι εθνικές αρχές και λαμβάνει μέτρα για τη βελτίωση του συστήματος (βλέπε παράγραφο 20).

Παράγραφος 23

Η Artemis έχει ενσωματώσει στο ABAC, στο εργαλείο πληροφορικής για τη διαχείριση τιμολογίων και πληρωμών, μια διαδικασία αφαίρεσης των τόκων από προχρηματοδότηση όπως προβλέπεται και τεκμηριώνεται στο ABAC από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Ωστόσο, επί του παρόντος οι εθνικές αρχές δεν έχουν δηλώσει τόκους από προχρηματοδοτήσεις. Η Artemis θα θέσει στις εθνικές αρχές ερώτημα σχετικά με τους κανόνες τους όσον αφορά την υποχρέωση των δικαιούχων να δηλώνουν τους τόκους που προκύπτουν από την προχρηματοδότηση.

Παράγραφος 24

Το εν λόγω σημείο εξετάζεται επί του παρόντος από την Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής.

Παράγραφος 25

Ο καταστατικός χάρτης της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής εγκρίθηκε από το διοικητικό συμβούλιο την 25η Νοεμβρίου 2010. Οι δημοσιονομικοί κανόνες της Artemis θα τροποποιηθούν αναλόγως εν ευθέτω χρόνω.

Παράγραφος 26

Η κοινή επιχείρηση Artemis εξακολουθεί να συνεργάζεται για την εφαρμογή των διατάξεων της συμφωνίας φιλοξενίας και αναμένει τα επόμενα στάδια της διαδικασίας για την υπογραφή συμφωνίας.

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης Clean Sky για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης

(2011/C 368/02)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η κοινή επιχείρηση Clean Sky, με έδρα στις Βρυξέλλες, συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2007⁽¹⁾ για χρονικό διάστημα δέκα ετών.

2. Σκοπός της κοινής επιχείρησης Clean Sky είναι να επισπεύσει την ανάπτυξη, επικύρωση και επίδειξη καθαρών τεχνολογιών στην ΕΕ στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών, με στόχο την αξιοποίησή τους συντομότερο δυνατό⁽²⁾. Οι ερευνητικές δραστηριότητες που συντονίζει η κοινή επιχείρηση καλύπτουν έξι τεχνολογικούς τομείς ή «προγράμματα επίδειξης ολοκληρωμένης τεχνολογίας» (ΠΕΟΤ).

3. Ίδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, και βιομηχανικοί εταίροι όπως οι επικεφαλής των ΠΕΟΤ και τα μέλη-εταίροι των ΠΕΟΤ.

4. Η μέγιστη εισφορά της ΕΕ στην κοινή επιχείρηση Clean Sky, προς κάλυψη των δαπανών λειτουργίας και των ερευνητικών δραστηριοτήτων, ανέρχεται σε 800 εκατομμύρια ευρώ, τα οποία καταβάλλονται από τον προϋπολογισμό του έβδομου προγράμματος-πλαίσου για την έρευνα⁽³⁾. Τα λοιπά μέλη της κοινής επιχείρησης εισφέρουν πόρους αξίας τουλάχιστον ίσης με το ύψος της εισφοράς της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των εισφορών σε είδος.

5. Η κοινή επιχείρηση άρχισε να λειτουργεί αυτόνομα στις 16 Νοεμβρίου 2009.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

6. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συνέδριο διενήργησε έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών⁽⁴⁾ της κοινής επιχείρησης Clean Sky, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «οικονομικές καταστάσεις»⁽⁵⁾ και τις «εκθέσεις σχετικά με την

εκτέλεση του προϋπολογισμού»⁽⁶⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, καθώς και έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

7. Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 185 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου⁽⁷⁾.

Ευθύνη του διευθυντή

8. Ο διευθυντής, ως διατάκτης, εκτελεί τον προϋπολογισμό κατά τα έσοδα και τις δαπάνες, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης, με δική του ευθύνη και εντός του ορίου των διαθέσιμων πιστώσεων⁽⁸⁾. Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος, αφενός, για τη θέσπιση⁽⁹⁾ της οργανωτικής δομής καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυται για την κατάρτιση οριστικών λογαριασμών⁽¹⁰⁾ οι οποίοι να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακριβείς οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα και, αφετέρου, για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

Ευθύνη του Συνεδρίου

9. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί η διατύπωση, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, δήλωσης αξιοπιστίας τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων.

10. Το Συνέδριο διενήργησε τον έλεγχό του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και ISSAI⁽¹¹⁾. Τα εν λόγω πρότυπα ορίζουν ότι το Συνέδριο οφείλει, αφενός, να συμμορφώνεται με τις δεοντολογικές απαιτήσεις και, αφετέρου, να σχεδιάζει και να διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίζει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακριβειών στους λογαριασμούς όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 71/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Clean Sky (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 1).

⁽²⁾ Στο παράρτημα παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες, οι δραστηριότητες και οι διαθέσιμοι πόροι της κοινής επιχείρησης.

⁽³⁾ Το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, το οποίο εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ενσωματώνει σε ένα πλαίσιο όλες τις πρωτοβουλίες της ΕΕ που αφορούν την έρευνα και διαδραματίζει αποφασιστικό ρόλο στην επίτευξη των στόχων της ανάπτυξης, της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης. Αποτελεί, επίσης, βασικό πυλώνα του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

⁽⁴⁾ Οι λογαριασμοί αυτοί συνοδεύονται από έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση κατά το οικονομικό έτος. Η έκθεση αυτή αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων και παρέχει συνοπτικά πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ των διαφόρων θέσεων του προϋπολογισμού.

⁽⁵⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών των ιδίων κεφαλαίων και το παράρτημα των οικονομικών καταστάσεων, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές πληροφορίες.

⁽⁶⁾ Οι εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και το παράρτημα αυτού.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁸⁾ Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72).

⁽⁹⁾ Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002.

⁽¹⁰⁾ Οι κανόνες που αφορούν την απόδοση λογαριασμών και την τήρηση της λογιστικής από τους οργανισμούς παρατίθενται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου VII του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 652/2008 (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 23), και ενσωματώνονται ως έχουν στους δημοσιονομικούς κανόνες της Κοινής Επιχείρησης.

⁽¹¹⁾ Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants, IFAC) και Διεθνή Πρότυπα των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Standards of Supreme Audit Institutions, ISSAI).

11. Ο έλεγχος του Συνεδρίου συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που παρουσιάζονται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων είτε ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς είτε παράνομων ή παράτυπων πράξεων, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα, επαφίεται στην κρίση των ελεγκτών του Συνεδρίου. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, εξετάζονται τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών εκ μέρους της ελεγχόμενης μονάδας, προκειμένου να σχεδιαστούν οι αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος του Συνεδρίου περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων της διοίκησης, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των λογαριασμών.

12. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμων που διατυπώνονται κατωτέρω.

Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

13. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης παρέχουν ακριβοδικαία εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2010, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικών κανόνων της.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων

14. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι υποκείμενες στους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης πράξεις για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

15. Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν στα σημεία 16 έως 25 δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

16. Η δομή και η παρουσίαση του προϋπολογισμού για το 2010 δεν ήταν σύμφωνες με τις απαιτήσεις του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ούτε με τους δημοσιονομικούς κανόνες της⁽¹²⁾.

17. Ο οριστικός προϋπολογισμός περιλάμβανε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, ύψους 168 εκατομμυρίων ευρώ, και πιστώσεις πληρωμών, ύψους 129 εκατομμυρίων ευρώ. Μολονότι το ποσοστό χρησιμοποίησης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων ήταν 96 %, το ποσοστό χρησιμοποίησης των πιστώσεων πληρωμών ανερχόταν

μόλις στο 58 %. Το γεγονός αυτό αντικατοπτρίζει τις σημαντικές καθυστερήσεις που σημειώθηκαν στην υλοποίηση των δραστηριοτήτων, σε σύγκριση με το αρχικό σχέδιο⁽¹³⁾. Το χαμηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού αντικατοπτρίζεται, επίσης, στο ταμειακό υπόλοιπο, το οποίο ανερχόταν σε 53 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του έτους (στο 41 % των διαθέσιμων πιστώσεων πληρωμών για το 2010).

Συστήματα εσωτερικού ελέγχου

18. Το 2010, η κοινή επιχείρηση δεν έδωσε πλήρως σε εφαρμογή τα συστήματα εσωτερικών ελέγχων και δημοσιονομικών πληροφοριών. Πιο συγκεκριμένα, απαιτείται να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες σχετικά με τις διαδικασίες των προληπτικών ελέγχων που αφορούν την επικύρωση των δηλώσεων δαπανών. Τα στοιχεία αυτά είναι σημαντικά για το σύστημα εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

19. Το Συνέδριο διαπίστωσε ότι στις περιπτώσεις που ένα μέλος ή ένας εταίρος δεν υπέβαλε το απαιτούμενο πιστοποιητικό ελέγχου⁽¹⁴⁾, η κοινή επιχείρηση ορθώς δεν αποδέχθηκε τις δηλώσεις δαπανών. Ωστόσο, σε τέσσερις περιπτώσεις, η κοινή επιχείρηση δεν έλαβε υπόψη της, κατά την επικύρωση των δηλώσεων δαπανών, εξαιρέσεις που περιλαμβάνονταν στα πιστοποιητικά ελέγχου.

20. Η περιορισμένη επισκόπηση των ελέγχων ΤΠ κατέδειξε ότι η κοινή επιχείρηση διαθέτει επαρκές επίπεδο όσον αφορά τη διακυβέρνηση και την πρακτική που ακολουθεί για το μέγεθος και την αποστολή της, ωστόσο η τυποποίηση των πολιτικών και των διαδικασιών παρουσιάζει καθυστερήσεις σε ορισμένους τομείς⁽¹⁵⁾.

21. Ο υπόλογος της κοινής επιχείρησης Clean Sky επικύρωσε τα συστήματα οικονομικής διαχείρισης και λογιστικής (ABAC και SAP). Εντούτοις, δεν είχαν επικυρωθεί οι λειτουργικές διαδικασίες στις οποίες βασίζονται, οι οποίες παρέχουν δημοσιονομικά πληροφοριακά στοιχεία, πιο συγκεκριμένα το σύστημα που παρέχει δημοσιονομικά πληροφοριακά στοιχεία για την επικύρωση των δηλώσεων δαπανών.

22. Τον Οκτώβριο του 2010, η κοινή επιχείρηση ενέκρινε ένα πλήρες σχέδιο στρατηγικής εσωτερικού ελέγχου για την περίοδο 2010-2012. Ωστόσο, πρέπει να σημειωθεί, ότι ορισμένες βασικές διαδικασίες, όπως η εκ των προτέρων επικύρωση των δηλώσεων δαπανών, προγραμματίζεται να εξεταστούν το 2011 και οι κατασταλτικοί έλεγχοι, οι οποίοι συνιστούν βασικό έλεγχο όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων, σύμφωνα με τον σχεδιασμό δεν προβλέπεται να αρχίσουν πριν από το 2011.

⁽¹³⁾ Οι προγραμματισμένες δραστηριότητες για το 2008 και το 2009 δεν είχαν υλοποιηθεί στο σύνολό τους έως το τέλος του 2009, με αποτέλεσμα να πραγματοποιηθούν ανακτήσεις ύψους 4,9 εκατομμυρίων ευρώ κατά τη διάρκεια του 2010. Στο τέλος του 2010, η κοινή επιχείρηση δεν είχε λάβει τις δηλώσεις δαπανών για τις δραστηριότητές της που αφορούσαν το έτος 2010. Οι δικαιούχοι επρόκειτο να υποβάλουν τις δηλώσεις δαπανών μετά την 1η Μαρτίου 2011.

⁽¹⁴⁾ Οι δηλώσεις δαπανών πρέπει να συνοδεύονται από ανεξάρτητη έκθεση ορκωτού ελεγκτή, σύμφωνα με τους όρους εντολής των συμφωνιών επιχορήγησης.

⁽¹⁵⁾ α) Ατελής κύκλος στρατηγικής όσον αφορά τον σχεδιασμό και την παρακολούθηση των ΤΟ· β) έλλειψη επίσημων πολιτικών και κανόνων ασφάλειας· γ) ελλιπής διαχείριση των κινδύνων που αφορούν τις ΤΠ και δ) έλλειψη επίσημου σχεδίου συνέχισης των δραστηριοτήτων, καθώς και ολοκληρωμένου και δοκιμασμένου σχεδίου ανάκτησης σε περίπτωση καταστροφής.

⁽¹²⁾ Ο προϋπολογισμός δεν παρουσιάστηκε ως ενιαίο έγγραφο, αλλά ως τμήμα του ετήσιου σχεδίου υλοποίησης και δεν περιλάμβανε όλα τα απαιτούμενα στοιχεία (παραδείγματα χάρη, τον πίνακα προσωπικού).

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ**Προστασία της πνευματικής ιδιοκτησίας**

23. Έως το τέλος του 2010, η κοινή επιχείρηση δεν είχε ακόμη ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες για την εποπτεία της εφαρμογής των διατάξεων που περιλαμβάνονται στην κοινοπραξία και στις συμφωνίες επιχορήγησης σχετικά με την προστασία, τη χρήση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων της έρευνας.

Λειτουργία εσωτερικού ελέγχου και υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής

24. Στην προηγούμενη έκθεσή του, το Συνέδριο επισήμανε την ανάγκη να διευκρινιστεί η διάταξη του καταστατικού της κοινής επιχείρησης που αφορά τον ρόλο του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής. Μολονότι οι δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχεί-

ρησης δεν έχουν ακόμη τροποποιηθεί ώστε να συμπεριληφθεί η διάταξη που αφορά τις εξουσίες του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής, η Επιτροπή και η κοινή επιχείρηση έχουν λάβει μέτρα προκειμένου να διασφαλίζεται ότι οι αντίστοιχοι επιχειρησιακοί ρόλοι της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής και τα καθήκοντα εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης καθορίζονται με σαφήνεια.

Έλλειψη συμφωνίας φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής

25. Όπως ανέφερε στο παρελθόν το Συνέδριο, ο κανονισμός του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ορίζει τη σύναψη, μεταξύ της κοινής επιχείρησης και του Βελγίου, συμφωνίας φιλοξενίας όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να προσφέρει το Βέλγιο. Ωστόσο, στο τέλος του 2010, δεν είχε υπογραφεί τέτοιου είδους συμφωνία.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο κύριος Igors LUDBORŽS, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 25ης Οκτωβρίου 2011.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο

Ο Πρόεδρος

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κοινή επιχείρηση Clean Sky (Βρυξέλλες)

Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Ένωσης βάσει της Συνθήκης</p> <p>(αποσπάσματα από τα άρθρα 171 και 172 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης)</p>	<p>Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, στην οποία προβλέπεται χρηματοδοτική εισφορά της Ένωσης στη συγκρότηση μακροπρόθεσμων συμπράξεων δημόσιου-ιδιωτικού τομέα υπό μορφή κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών, που μπορούν να εκτελούνται από κοινές επιχειρήσεις κατά την έννοια του άρθρου 171 της ΣΛΕΕ.</p> <p>Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 71/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης Clean Sky (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 1).</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης</p> <p>[κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 71/2008 του Συμβουλίου]</p>	<p>Στόχοι</p> <ul style="list-style-type: none"> — Η κοινή επιχείρηση Clean Sky συμβάλλει στην υλοποίηση του έβδομου προγράμματος-πλαίσιου και, συγκεκριμένα, του θεματικού τομέα 7 «Μεταφορές» (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής) του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία». — Επίτευξη της ανάπτυξης, επικύρωσης και επίδειξης καθαρών τεχνολογιών στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών στην ΕΕ, με σκοπό τη συντομότερη δυνατή αξιοποίησή τους. — Εξασφάλιση συνεπούς υλοποίησης των ευρωπαϊκών ερευνητικών προσπαθειών που αποσκοπούν σε περιβαλλοντικές βελτιώσεις στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών. — Δημιουργία ενός ριζικά καινοτόμου συστήματος αερομεταφορών, το οποίο θα βασίζεται στην ολοκλήρωση προηγμένων τεχνολογιών και συστημάτων επίδειξης σε πραγματική κλίμακα, με απώτερο στόχο τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των αεροπορικών μεταφορών μέσω σημαντικής μείωσης του θορύβου και των εκπομπών αερίων, καθώς και μέσω της βελτίωσης της οικονομίας καυσίμων των αεροσκαφών. — Επίτευξη της παραγωγής νέων γνώσεων, της καινοτομίας και της αξιοποίησης των ερευνητικών αποτελεσμάτων προς επίρρωση των σχετιζόμενων τεχνολογιών και του πλήρως ολοκληρωμένου συστήματος των συστημάτων, στο κατάλληλο επιχειρησιακό περιβάλλον, συμβάλλοντας στην ενίσχυση της βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας. <p>Καθήκοντα</p> <ul style="list-style-type: none"> — Συγκέντρωση σειράς ΠΕΟΤ, δίνοντας έμφαση στις καινοτόμες τεχνολογίες και στην ανάπτυξη συστημάτων επίδειξης σε πραγματική κλίμακα. — Εστίαση των προσπαθειών, στο πλαίσιο των ΠΕΟΤ, σε καίρια παραδοτέα, ικανά να συμβάλλουν στην επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων και των στόχων ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης. — Βελτίωση της διαδικασίας επιβεβαίωσης τεχνολογιών με σκοπό τον εντοπισμό και την άρση των φραγμών για τη μελλοντική διείσυσή τους στην αγορά. — Συγκέντρωση των απαιτήσεων των χρηστών ώστε να προσανατολίζονται οι επενδύσεις σε έρευνα και ανάπτυξη προς επιχειρησιακές και εμπορικά αξιοποιήσιμες λύσεις. — Διεξαγωγή των αναγκαίων δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης, χορηγώντας ενδεχομένως επιχορηγήσεις κατόπιν προσκλήσεων υποβολής προτάσεων. — Επιχορηγήσεις προς υποστήριξη των ερευνητικών δραστηριοτήτων που διεξάγουν τα μέλη της και άλλες οντότητες επιλεγείσες μετά από προσκλήσεις υποβολής προτάσεων σύμφωνα με ανοικτά κριτήρια που συμφωνούνται από το διοικητικό συμβούλιο. — Δημοσίευση πληροφοριών σχετικά με τα έργα, συμπεριλαμβανομένων των ονομάτων των αποδεκτών και του ποσού της χρηματοδοτικής εισφοράς της κοινής επιχείρησης Clean Sky ανά αποδέκτη. — Εξασφάλιση της ανάθεσης συμβάσεων παροχής υπηρεσιών και προμηθειών, ενδεχομένως μέσω προσκλήσεων υποβολής προσφορών.

	<ul style="list-style-type: none"> — Κινητοποίηση των αναγκαίων δημόσιων και ιδιωτικών πόρων. — Εξασφάλιση της σύνδεσης με τις εθνικές και τις διεθνείς δραστηριότητες που διεξάγονται στο τεχνικό πεδίο δραστηριότητας της κοινής επιχείρησης, ιδίως με την κοινή επιχείρηση SESAR. — Ενημέρωση, μέσω περιοδικών συνεδριάσεων της ομάδας εκπροσώπων των εθνικών κρατών και μέριμνα για τη συμμετοχή της ACARE. — Ενημέρωση των νομικών προσώπων που έχουν συνάψει συμφωνία επιχορήγησης με την κοινή επιχείρηση Clean Sky σχετικά με τις υφιστάμενες δυνατότητες δανεισμού από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, ιδίως τη χρηματοδοτική διευκόλυνση επιμερισμού του κινδύνου που δημιουργήθηκε βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαίσου.
Διοίκηση	<p>1. Διοικητικό συμβούλιο</p> <p>Το διοικητικό συμβούλιο είναι το ανώτατο όργανο διοίκησης της κοινής επιχείρησης Clean Sky.</p> <p>2. Διευθυντής</p> <p>Ο εκτελεστικός διευθυντής είναι υπεύθυνος για την καθημερινή διαχείριση της κοινής επιχείρησης Clean Sky και ο νόμιμος εκπρόσωπός της. Λογοδοτεί στο διοικητικό συμβούλιο.</p> <p>3. Διευθύνουσες επιτροπές των ΠΕΟΤ</p> <p>Το διοικητικό συμβούλιο συστήνει διευθύνουσα επιτροπή για καθένα από τα έξι ΠΕΟΤ. Δημιουργούνται τα ακόλουθα ΠΕΟΤ:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ΠΕΟΤ αεροσκαφών ευφύων σταθερών πτερύγων, — ΠΕΟΤ «οικολογικών» αεροσκαφών τοπικών πτήσεων, — ΠΕΟΤ οικολογικών στροφειοπτέρων, — ΠΕΟΤ συστημάτων οικολογικών επιχειρησιακών εργασιών, — ΠΕΟΤ οικολογικών και αειφόρων κινητήρων, — ΠΕΟΤ οικολογικού σχεδιασμού. <p>Η κοινή επιχείρηση Clean Sky διαθέτει ανεξάρτητο αξιολογητή τεχνολογιών καθόλη τη διάρκεια της λειτουργίας της.</p> <p>4. Ομάδα εκπροσώπων των εθνικών κρατών</p> <p>Η ομάδα εκπροσώπων των εθνικών κρατών απαρτίζεται από έναν εκπρόσωπο κάθε κράτους μέλους και κάθε άλλης χώρας συνδεδεμένης με το πρόγραμμα-πλαίσιο. Εκλέγει πρόεδρο μεταξύ των μελών της.</p> <p>5. Γενικό φόρουμ</p> <p>Το γενικό φόρουμ αποτελεί συμβουλευτικό φορέα της κοινής επιχείρησης Clean Sky. Το γενικό φόρουμ απαρτίζεται από έναν εκπρόσωπο</p> <ul style="list-style-type: none"> — κάθε κράτους μέλους της κοινής επιχείρησης Clean Sky και — κάθε εταιρού. <p>6. Επιστημονική και τεχνολογική συμβουλευτική επιτροπή</p> <p>Η επιστημονική και τεχνολογική συμβουλευτική επιτροπή συνιστά συμβουλευτικό όργανο του διοικητικού συμβουλίου. Αποτελείται από επιστήμονες και μηχανικούς υψηλού επιπέδου, με σκοπό να επικεντρώνεται στην επιστημονική και τεχνική ανάλυση των διαφορετικών εκφάνσεων της κοινής επιχείρησης Clean Sky: περιβαλλοντικός αντίκτυπος, τεχνολογικές και επιστημονικές προβλέψεις, κοινωνικές πτυχές και οικονομικά θέματα.</p> <p>7. Εξωτερικός έλεγχος</p> <p>Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.</p> <p>8. Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή</p> <p>Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν εισήγησης του Συμβουλίου.</p>

<p>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2010</p>	<p>Προϋπολογισμός 168 553 053 ευρώ</p> <p>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2010 Στον πίνακα προσωπικού προβλέπονταν 24 θέσεις (έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι), εκ των οποίων είχαν πληρωθεί 20. Λοιποί υπάλληλοι: — αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες: 0 — συμβασιούχοι υπάλληλοι: 3 — τοπικοί υπάλληλοι: 0 — Συνολικός αριθμός υπαλλήλων: 20 εκ των οποίων ασκούσαν: — επιχειρησιακά καθήκοντα: 8 — διοικητικά καθήκοντα: 9 — μικτά καθήκοντα: 3</p>
<p>Δραστηριότητες και υπηρεσίες για το 2010</p>	<p>Έξυπνο αεροσκάφος σταθερών πτερυγών (Smart Fixed-Wing Aircraft) Αεροδυναμικός προσδιορισμός του σχεδίου πτέρυγας στρωτής ροής. Έχει εκτελεσθεί η φάση εφικτότητας της ενσωμάτωσης κινητήρα CROR (<i>Counter Rotating Open Rotor</i>) και της δοκιμαστικής κλίσης επίδειξης σε πτήση (<i>FTB, Flight Test Bed</i>) του κινητήρα CROR, περιλαμβανομένης της αριθμητικής προσομοίωσης και της επίγειας δοκιμής σε μικρότερη κλίμακα. Θετικά διήλθε τη σχετική στενωπό η προώθηση του σχεδιασμού και κατασκευής των εξαρτημάτων για τη δοκιμή σε πτήση της διάταξης επίδειξης παθητικού (ελέγχου ροής) σε υψηλές ταχύτητες (<i>High Speed Demonstrator Passive</i>). Κατασκευάστηκε με επιτυχία η πρώτη διάταξη επίγειας επίδειξης πτέρυγας στρωτής ροής (άνω φύλλο πτέρυγας).</p> <p>Οικολογικό περιφερειακό αεροσκάφος (Green Regional Aircraft) Τρία πεδία δραστηριότητας, ήτοι διαμόρφωση χαμηλού βάρους (<i>Low Weight Configuration - LWC</i>), διαμόρφωση χαμηλού θορύβου (<i>Low Noise Configuration - LNC</i>) και πανηλεκτρικό αεροσκάφος (<i>All Electric Aircraft - AEA</i>), πέτυχαν σημαντικά ορόσημα το 2010, περιλαμβανομένων του προκαταρκτικού προσδιορισμού του τρισδιάστατου μοντέλου της πτέρυγας φυσικής στρωτής ροής (<i>Natural Laminar Flow</i>), της αρχιτεκτονικής της ιδέας ενός πανηλεκτρικού αεροσκάφους (<i>All Electrical Aircraft</i>), της επίδειξης της έξυπνης παρακολούθησης δομικής αριότητας (<i>Structural Health Monitoring - SHM</i>) στην κλίμακα του φύλλου πτέρυγας, βελτίωση των χαρακτηριστικών των σύνδετων υλικών (θετική εργαστηριακή δοκιμή στην πρόσκρουση χαλαζοκόκκων). Τα πεδία αυτά συμβάλλουν με τα στοιχεία τους στη δοκιμή πτήσης που προγραμματίζεται επί του παρόντος με τη χρήση αεροσκάφους ATR.</p> <p>Οικολογικό ελικοφόρο αεροσκάφος (Green Rotorcraft) (μόνον κύρια σημεία) Η ιδέα της ενεργού συστροφής του <i>Friendcopter</i> διερευνήθηκε και αξιολογήθηκε. Ανάπτυξη αναγκαίων μεθόδων για τη βελτιστοποίηση του σχεδιασμού του πτερυγίου, ενσωμάτωση συστήματος ενεργοποίησης, διαβίβαση δεδομένων αισθητήρων και πραγματοποίηση μετάδοσης ισχύος και αλγορίθμων ελέγχου. Ορισμός τόσο της μοντελοποίησης όσο και της δοκιμής της αεροδυναμικής σήραγγας. Τον Νοέμβριο δρομολογήθηκε η δραστηριότητα εταίρου σχετικά με το ηλεκτρικό ουραίο στροφέιο, το οποίο αποτελεί σημαντικό ορόσημο για το GRC3. Ξεκίνησαν η μελέτη του πετρελαιοκινητήρα και η βελτιστοποίηση του ελικοπτέρου στο οποίο θα χρησιμοποιηθεί. Οριστικοποιήθηκε η ενσωμάτωση του ιπτάμενου χάρτη πορείας του συστήματος επίδειξης ελικοπτέρου, με την προσαρμογή των προδιαγραφών ελικοπτέρου σε αεροναυτικό πετρελαιοκινητήρα και τη μετατροπή ελαφρού ελικοπτέρου με στροβιλοκινητήρα. Ολοκληρώθηκαν οι προδιαγραφές τροχιών πτήσης φιλικών προς το περιβάλλον και διαδικασιών χαμηλής στάθμης θορύβου, ύστερα από επανεξέταση των υφιστάμενων απαιτήσεων που ισχύουν στην πτήση ελικοπτέρου. Σημαντικές προσπάθειες καταβλήθηκαν για την υλοποίηση της πλατφόρμας προσομοίωσης με το όνομα PHOENIX (<i>Platform Hosting Operational & Environmental Investigations for Rotorcraft</i>).</p> <p>Αειφόροι οικολογικοί κινητήρες (SAGE) (μεταξύ άλλων ...) Διενεργήθηκε ανάλυση των δεδομένων δοκιμής αεροδυναμικής σήραγγας ανοικτού στροφέιου και αναθεωρήθηκαν τα εργαλεία μοντελοποίησης θορύβου, ώστε να αντικατοπτρίζουν τις νέες γνώσεις από τις δοκιμές εξαρτημάτων. Διενεργήθηκε μελέτη αντιστάθμισης μεταξύ της άμεσης μετάδοσης κίνησης και του ανοικτού στροφέιου εξαναγκασμένης μετάδοσης κίνησης. — Επισκόπηση εννοιολογικού σχεδιασμού, επιλογής πλήρωσης δακτυλίου</p>

- Επισκόπηση υλικού πλήρωσης δακτυλίου και διαδικασίας κατασκευής
- Επισκόπηση σύνθετου υλικού περιβλήματος και διαδικασίας κατασκευής
- Αρχική επισκόπηση εννοιολογικού σχεδιασμού στοιχείων και τροποποιήσεων κινητήρα
- Αρχική επισκόπηση εννοιολογικού σχεδιασμού συμπίεστη υψηλής πίεσης
- Αρχική επισκόπηση εννοιολογικού σχεδιασμού στροβίλου υψηλής ταχύτητας χαμηλής πίεσης

Πραγματοποιήθηκαν η επισκόπηση του σχεδιασμού για τη βασική μελέτη και η συνολική μελέτη κινητήρα. Εξετάστηκαν πολλές τεχνολογίες και έγινε επιλογή του συστήματος επίδειξης.

Συστήματα οικολογικών λειτουργιών (SGO)

Αναλύθηκαν οι απαιτήσεις για τύπους μεγάλων αεροσκαφών καθώς και περιφερειακών αεροσκαφών. Περαιτέρω ανάπτυξη των εργαλείων μοντελοποίησης για την αξιολόγηση διάφορων αρχιτεκτονικών σε επίπεδο αεροσκάφους: περαιτέρω προδιαγραφές της ηλεκτρολογικής αρχιτεκτονικής.

Περαιτέρω ωρίμανση των τεχνολογιών των διάφορων εξαρτημάτων, όπως συστήματα αντιπαγετικής προστασίας, γεννήτριες/μετατροπείς ισχύος, σύστημα ελέγχου ηλεκτρικού περιβάλλοντος, συστήματα ατρακτιδίου ηλεκτρικού κινητήρα.

Διευρενήθηκαν περαιτέρω ελπιδοφόροι λειτουργίες για το MTM και επελέγησαν οι ακόλουθες:

- Λειτουργία οικολογικής απογείωσης και αναρρίχησης
- Λειτουργία οικολογικής πλεύσης (κλιμακωτή άνοδος καθώς και συνεχής άνοδος)
- Λειτουργία οικολογικής προσέγγισης.

Οικολογικός σχεδιασμός (Eco-Design)

Ανάπτυξη της Modelling Computer Platform (MCP): οι απαιτήσεις συστήματος και το σχέδιο επικύρωσης εκδόθηκαν τον Νοέμβριο του 2010.

Επιλογή του εργαλείου προσομοίωσης για μοντέλο ανάλυσης ηλεκτρικού δικτύου (ENAM) (SABER) και έκδοση των αντίστοιχων προδιαγραφών / εγγράφων τεκμηρίωσης τον Οκτώβριο του 2010.

Ανάπτυξη λογισμικού εργαλείου μετατροπής SABER: το σχέδιο CfP «SMART» ξεκίνησε τον Σεπτέμβριο του 2010.

Αξιολόγηση τεχνολογίας (Technology Evaluator)

Ανάλυση των αποτελεσμάτων εξωτερικών σχεδίων (συμπεριλαμβανομένων των Sourdine II, OPTIMAL και ERAT) και σχετικών δικτύων αριστείας. Αντικείμενό τους ήταν η διερεύνηση των εμπειριών από τα χρησιμοποιηθέντα μοντέλα, δεδομένα και διαδικασίες αξιολόγησης, με σκοπό να διαπιστωθεί αν υπάρχουν δυνατότητες συνεργιών και συνεργασιών.

Ξεκίνησαν επίσης ανταλλαγές με τη SESAR μαζί με το SGO, στο πλαίσιο ορισμένων ειδικών ομάδων εργασίας, αφιερωμένων στο συγκεκριμένο αντικείμενο. Το 2011 θα καταστεί εφικτή η υλοποίηση λεπτομερέστερης συνεργασίας, χάρη στο μνημόνιο συμφωνίας που υπεγράφη μεταξύ της Clean Sky και της SESAR.

ΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ CLEAN SKY**Παράγραφος 16**

Η κοινή επιχείρηση έχει λάβει μέτρα για την περαιτέρω βελτίωση της διάρθρωσης και της παρουσίας του προϋπολογισμού του 2011, με σκοπό την τήρηση των απαιτήσεων του νομικού πλαισίου.

Παράγραφος 17

Το Συνέδριο γνωρίζει τους λόγους για τους οποίους έχει καθυστερήσει η υλοποίηση των δραστηριοτήτων. Η κοινή επιχείρηση έλαβε μέτρα κατά τη διάρκεια του 2010, προκειμένου να αποφευχθούν όσο το δυνατόν οι περαιτέρω καθυστερήσεις και, συνεπώς, να αυξηθεί το ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού κατά τη διάρκεια της υλοποίησης του προγράμματος. Η κοινή επιχείρηση έλαβε τις δηλώσεις δαπανών για το 2010 και παρατήρησε βελτίωση του δείκτη δραστηριότητας και του ποσοστού εκτέλεσης του προϋπολογισμού. Η κοινή επιχείρηση θα συνεχίσει τις εν λόγω προσπάθειες βελτίωσης σε συνεργασία με τα μέλη και τους εταίρους της.

Παράγραφος 18

Η κοινή επιχείρηση έλαβε υπόψη την εμπειρία που αποκομίστηκε από το πρώτο οικονομικό έτος και ενίσχυσε τους προληπτικούς ελέγχους το 2011. Το 2011 διενεργήθηκε συνεπέστερος και πληρέστερος έλεγχος, συμπεριλαμβανομένης της επανεξέτασης των δηλώσεων δαπανών του 2008 και 2009.

Παράγραφος 19

Στο πλαίσιο της προαναφερόμενης αναθεώρησης των προληπτικών ελέγχων όσον αφορά τις δηλώσεις δαπανών του 2008 και 2009, εξετάστηκαν οι περιπτώσεις που επεσήμανε το Συνέδριο και αναλήφθηκαν περαιτέρω μέτρα για την επίλυση της κατάστασης με τους ενδιαφερομένους δικαιούχους πριν από το τέλος του 2011.

Παράγραφος 20

Η κοινή επιχείρηση συνεργάζεται στενά με τις άλλες επιχειρήσεις που υλοποιούν κοινές τεχνολογικές πρωτοβουλίες (ΚΤΠ) προκειμένου να προσκομιστούν τα σχετικά έγγραφα. Η εξέταση όλων των ζητημάτων που έθιξε το Συνέδριο έχει ξεκινήσει και θα ολοκληρωθεί εντός του 2011.

Παράγραφος 21

Ο υπόλογος έλαβε υπόψη τις διάφορες κατευθυντήριες οδηγίες ως προς το θέμα αυτό και τον Αύγουστο του 2011 προέβη στις σχετικές ενέργειες στο πλαίσιο της κοινής επιχείρησης.

Παράγραφος 22

Σύμφωνα με τις παρατηρήσεις του Συνεδρίου και με βάση την εκτίμηση των κινδύνων του συστήματος εσωτερικού ελέγχου της ΚΕ, ο εσωτερικός ελεγκτής της κοινής επιχείρησης παρείχε επαγγελματικές συμβουλές και συμβουλευτικές υπηρεσίες σχετικά με την εκ των προτέρων επικύρωση των δηλώσεων δαπανών για τα έτη 2010 και 2011. Επίσης, συντόνισε και διαχειρίστηκε τη διαδικασία κατασταλτικού ελέγχου της ΚΕ το 2011. Για λόγους αντικειμενικότητας, προβλέπεται ότι η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής (IAS) θα διενεργήσει δημοσιονομικό έλεγχο όσον αφορά τη διαχείριση των επιχορηγήσεων της ΚΕ το έτος 2012.

Παράγραφος 23

Η κοινή επιχείρηση λαμβάνει μέτρα για την πλήρη ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών εποπτείας όσον αφορά την εφαρμογή των υφιστάμενων διατάξεων που διέπουν τις συμφωνίες επιχορήγησης και τις συμφωνίες κοινοπραξίας σχετικά με την προστασία, τη χρήση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων της έρευνας.

Παράγραφος 24

Στο πλαίσιο της αναθεώρησης του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου της Επιτροπής για τις κοινές επιχειρήσεις, η κοινή επιχείρηση Clean Sky θα αξιολογήσει την ανάγκη τροποποίησης των δημοσιονομικών κανόνων της όσον αφορά τον ρόλο του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής.

Παράγραφος 25

Έχει υποβληθεί σχέδιο συμφωνίας φιλοξενίας στη βελγική κυβέρνηση προς έγκριση, το οποίο έχει επιβεβαιωθεί κατά τρόπο άτυπο, αλλά επίκειται επίσημη επικύρωση. Μετά την έγκρισή του από το διοικητικό συμβούλιο, το έγγραφο θα υπογραφεί από την κοινή επιχείρηση και το βελγικό κράτος.

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης της Πρωτοβουλίας για τα Καινοτόμα Φάρμακα για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης

(2011/C 368/03)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την Υλοποίηση της Κοινής Τεχνολογικής Πρωτοβουλίας για τα Καινοτόμα Φάρμακα (κοινή επιχείρηση ΠΚΦ), με έδρα στις Βρυξέλλες, συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2007 ⁽¹⁾ για χρονικό διάστημα 10 ετών.

2. Στόχος της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ είναι να βελτιωθούν σημαντικά η αποδοτικότητα και η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας ανάπτυξης φαρμάκων, με μακροπρόθεσμο σκοπό ο φαρμακευτικός κλάδος να παράγει πιο αποτελεσματικά και ασφαλή καινοτόμα φάρμακα ⁽²⁾.

3. Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, και η Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Φαρμακευτικών Βιομηχανιών και Ενώσεων (European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations, EFPIA). Οποιαδήποτε νομική οντότητα υποστηρίζει άμεσα ή έμμεσα δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης σε κράτος μέλος ή σε χώρα συνδεδεμένη με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο ⁽³⁾, μπορεί να ζητήσει να γίνει μέλος της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ.

4. Η μέγιστη συνεισφορά της ΕΕ στην κοινή επιχείρηση ΠΚΦ, προς κάλυψη των δαπανών λειτουργίας και των ερευνητικών δραστηριοτήτων, ανέρχεται σε 1 δισεκατομμύριο ευρώ, το οποίο καταβάλλεται από τον προϋπολογισμό του έβδομου προγράμματος-πλαισίου. Η ΕΕ και η EFPIA, ως ιδρυτικά μέλη, συνεισφέρουν ισομερώς στις δαπάνες λειτουργίας, καθένα με ποσό που δεν υπερβαίνει το 4 % της συνολικής συνεισφοράς της ΕΕ. Τα λοιπά μέλη συνεισφέρουν στις δαπάνες λειτουργίας αναλογικά προς τη συνεισφορά τους στις ερευνητικές δραστηριότητες. Οι εταιρείες έρευνας που είναι μέλη της EFPIA συνεισφέρουν στη χρηματοδότηση των ερευνητικών δραστηριοτήτων μέσω εισφορών σε είδος ⁽⁴⁾, αξίας τουλάχιστον ίσης με το ύψος της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της ΕΕ ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της Κοινής Επιχείρησης της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 38).

⁽²⁾ Στο παράρτημα παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες, οι δραστηριότητες και οι διαθέσιμοι πόροι της κοινής επιχείρησης.

⁽³⁾ Το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, το οποίο εγκρίθηκε με την απόφαση 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, συγκεντρώνει όλες τις σχετικές με την έρευνα πρωτοβουλίες της ΕΕ και διαδραματίζει κείμενο ρόλο στην επίτευξη των στόχων της ανάπτυξης, της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης. Αποτελεί επίσης βασικό πυλώνα του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

⁽⁴⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του παραρτήματος του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης, οι εισφορές σε είδος είναι μη χρηματικές συνεισφορές πόρων από τις εταιρείες φαρμακευτικής έρευνας που είναι μέλη της EFPIA, π.χ. προσωπικό, εξοπλισμό, αναλωσίμων κ.λπ.

⁽⁵⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 5 του παραρτήματος του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης, «οι δραστηριότητες των συμμετεχουσών εταιρειών φαρμακευτικής έρευνας που είναι μέλη της EFPIA δεν είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από την Κοινή Επιχείρηση ΠΚΦ».

5. Η κοινή επιχείρηση άρχισε να λειτουργεί αυτόνομα στις 16 Νοεμβρίου 2009.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

6. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συνέδριο διενήργησε έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών ⁽⁶⁾ της κοινής επιχείρησης της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «οικονομικές καταστάσεις» ⁽⁷⁾ και τις «εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» ⁽⁸⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, καθώς και έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

7. Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 185 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁹⁾.

Ευθύνη του διευθυντή

8. Ο διευθυντής, ως διατάκτης, εκτελεί τον προϋπολογισμό κατά τα έσοδα και τις δαπάνες, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης, με δική του ευθύνη και εντός του ορίου των διαθέσιμων πιστώσεων ⁽¹⁰⁾. Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος, αφενός, για τη θέσπιση ⁽¹¹⁾ της οργανωτικής δομής καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυνται για την κατάρτιση οριστικών λογαριασμών ⁽¹²⁾ οι οποίοι να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακρίβειες οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα και, αφετέρου, για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

⁽⁶⁾ Οι λογαριασμοί αυτοί συνοδεύονται από έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση κατά το οικονομικό έτος. Η έκθεση αυτή αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων και παρέχει συνοπτικά πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ των διαφόρων θέσεων του προϋπολογισμού.

⁽⁷⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών των ιδίων κεφαλαίων και το παράρτημα των οικονομικών καταστάσεων, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές πληροφορίες.

⁽⁸⁾ Οι εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και το παράρτημα αυτού.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽¹⁰⁾ Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72).

⁽¹¹⁾ Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002.

⁽¹²⁾ Οι κανόνες που αφορούν την απόδοση των λογαριασμών και την τήρηση της λογιστικής από τους οργανισμούς της ΕΕ παρατίθενται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου VII του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 652/2008 (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 23), και ενσωματώνονται ως έχουν στους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης.

Ευθύνη του Συνεδρίου

9. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί η διατύπωση, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, δήλωσης αξιοπιστίας τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων.

10. Το Συνέδριο διενήργησε τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και ISSAI⁽¹³⁾. Τα εν λόγω πρότυπα ορίζουν ότι το Συνέδριο οφείλει, αφενός, να συμμορφώνεται με τις δεοντολογικές απαιτήσεις και, αφετέρου, να σχεδιάζει και να διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιαστών ανακρίβειών στους λογαριασμούς όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

11. Ο έλεγχος του Συνεδρίου συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που παρουσιάζονται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων είτε ουσιαστών ανακρίβειών στους λογαριασμούς είτε παράνομων ή παράτυπων πράξεων, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα, επαφίεται στην κρίση των ελεγκτών του Συνεδρίου. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, εξετάζονται οι πτυχές του εσωτερικού ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών εκ μέρους της ελεγχόμενης μονάδας, προκειμένου να σχεδιαστούν οι αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος του Συνεδρίου περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων της διοίκησης, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των λογαριασμών.

12. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμων που διατυπώνονται κατωτέρω.

Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

13. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης παρέχουν ακριβοδικαία εικόνα, από κάθε ουσιαστική πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2010, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις των δημοσιονομικών κανόνων της.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων

14. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι υποκείμενες στους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης πράξεις για το

οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010 είναι, από κάθε ουσιαστική πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

15. Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν στα σημεία 16 έως 24 δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

16. Το ετήσιο σχέδιο προϋπολογισμού και το ετήσιο σχέδιο υλοποίησης για το 2010 δεν είχαν εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο έως τις 16 Μαρτίου 2010⁽¹⁴⁾. Η καθυστερημένη έγκριση οφειλόταν στο ότι τα μέλη της κοινής επιχείρησης δαπάνησαν πολύ χρόνο προκειμένου να καθορίσουν τις επιστημονικές προτεραιότητες που έπρεπε να συμπεριληφθούν στο ετήσιο σχέδιο υλοποίησης και να συμφωνήσουν σχετικά. Το γεγονός αυτό καθυστέρησε τη δρομολόγηση της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων. Κατά τη διάρκεια του έτους, η κοινή επιχείρηση δρομολόγησε την τρίτη πρόσκληση υποβολής προτάσεων⁽¹⁵⁾, οριστικοποίησε τη διαδικασία διαπραγματεύσεων για τη δεύτερη πρόσκληση υποβολής προτάσεων⁽¹⁶⁾ και άρχισε να λαμβάνει δηλώσεις δαπανών από τους δικαιούχους που συμμετείχαν στα έργα τα οποία χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο της πρώτης πρόσκληση υποβολής προτάσεων, καθώς και να πραγματοποιεί τις σχετικές πληρωμές⁽¹⁷⁾.

17. Ο οριστικός προϋπολογισμός περιλάμβανε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ύψους 107 εκατομμυρίων ευρώ και πιστώσεις πληρωμών ύψους 29 εκατομμυρίων ευρώ. Επιπλέον, 3 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και 78,6 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων πληρωμών είχαν μεταφερθεί από το 2009. Το ποσοστό χρησιμοποίησης των διαθέσιμων πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών ανήλθε στο 6 % και 35 % αντίστοιχα, ενώ 98,6 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων μεταφέρθηκαν στο 2011 και 64 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων πληρωμών που είχαν μεταφερθεί από το 2009 ακυρώθηκαν στο τέλος του έτους. Το χαμηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού αντικατοπτρίζεται επίσης στο ταμειακό υπόλοιπο, το οποίο ανήλθε σε 71 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του έτους (65 % των διαθέσιμων πιστώσεων πληρωμών για το 2010).

Συστήματα εσωτερικού ελέγχου

18. Το 2010 η κοινή επιχείρηση δεν έδωσε πλήρως σε εφαρμογή τα συστήματα εσωτερικών ελέγχων και δημοσιονομικών πληροφοριών. Πιο συγκεκριμένα, απαιτείται να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες όσον αφορά την κατάρτιση και την τεκμηρίωση των λογιστικών διαδικασιών και ελέγχων σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών και την αναγνώριση και μέτρηση των επιχειρησιακών δαπανών. Τα στοιχεία αυτά είναι σημαντικά για το σύστημα εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

⁽¹⁴⁾ Για την πραγματοποίηση των πληρωμών έως την έγκριση του προϋπολογισμού χρησιμοποιήθηκε ο κανόνας του προϋπολογισμού 1/12.

⁽¹⁵⁾ Η τρίτη πρόσκληση υποβολής προτάσεων δρομολογήθηκε στις 22 Οκτωβρίου 2010.

⁽¹⁶⁾ Η δεύτερη πρόσκληση υποβολής προτάσεων δρομολογήθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2009.

⁽¹⁷⁾ Η πρώτη πρόσκληση υποβολής προτάσεων δρομολογήθηκε στις 30 Απριλίου 2008 και τη διαχείρισή της άσκησε η Επιτροπή.

⁽¹³⁾ Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants, IFAC) και Διεθνή Πρότυπα των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Standards of Supreme Audit Institutions, ISSAI).

19. Επιπλέον, στο τέλος του 2010 οι υποκείμενες επιχειρησιακές διεργασίες δεν είχαν ακόμη επισημοποιηθεί ούτε επικυρωθεί από τον πόλο, όπως απαιτούν οι δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχείρησης.

20. Η περιορισμένης έκτασης επισκόπηση των ελέγχων ΤΠΕ κατέδειξε ότι το επίπεδο της ηλεκτρονικής διαχείρισης της κοινής επιχείρησης και της εφαρμογής της στην πράξη είναι το αρμόζον, δεδομένου του μεγέθους και της αποστολής της. Ωστόσο, η επισημοποίηση πολιτικών και διαδικασιών σημειώνει καθυστερήσεις σε ορισμένους τομείς ⁽¹⁸⁾.

21. Η στρατηγική κατασταλτικού ελέγχου ⁽¹⁹⁾ της κοινής επιχείρησης εγκρίθηκε με απόφαση του διοικητικού συμβουλίου στις 14 Δεκεμβρίου 2010 και αποτελεί βασικό έλεγχο, με στόχο την αξιολόγηση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων πράξεων. Η εν λόγω στρατηγική προβλέπει ότι ο ελεγχόμενος πληθυσμός ⁽²⁰⁾ θα αυξηθεί προοδευτικά από το 2011, όταν θα βρίσκονται παράλληλα σε εξέλιξη έργα προερχόμενα από διάφορες προσκλήσεις και θα υποβληθούν δηλώσεις δαπανών για τα εν λόγω έργα.

Μεθοδολογία αποτίμησης των εισφορών σε είδος

22. Η μεθοδολογία αποτίμησης των εισφορών σε είδος δεν έχει ακόμη εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο ⁽²¹⁾, δεδομένου ότι η επίτευξη συμφωνίας απεδείχθη δυσχερής. Κατά συνέπεια, τα μέλη

της ΕΦΠΑ δεν ήταν σε θέση να διαβιάσουν πληροφορίες σχετικά με τις δαπάνες που πραγματοποιήσαν κατά την πρώτη περίοδο υποβολής στοιχείων, όπως προβλέπεται στις συμφωνίες επιχορήγησης.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ

Λειτουργία εσωτερικού ελέγχου και Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής

23. Στην προηγούμενη έκθεσή του, το Συνέδριο επεσήμανε την ανάγκη διευκρίνισης της διάταξης του καταστατικού της κοινής επιχείρησης σχετικά με τον ρόλο του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής. Μολονότι οι δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχείρησης δεν έχουν τροποποιηθεί ακόμη ώστε να συμπεριλάβουν τη διάταξη σχετικά με τη δικαιοδοσία του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής, η Επιτροπή και η κοινή επιχείρηση έχουν λάβει μέτρα προκειμένου να διασφαλίσουν ότι ορίζονται σαφώς οι αντίστοιχοι επιχειρησιακοί ρόλοι της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής και της λειτουργίας εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

Έλλειψη συμφωνίας φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής

24. Όπως έχει ήδη αναφέρει το Συνέδριο, σύμφωνα με τον κανονισμό του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης, μεταξύ της κοινής επιχείρησης και του Βελγίου συνάπτεται συμφωνία φιλοξενίας όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να προσφέρει το Βέλγιο στην κοινή επιχείρηση. Εντούτοις, στο τέλος του 2010, δεν είχε συναφθεί τέτοιου είδους συμφωνία.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο κύριος Iğors LUDBORŽS, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 25ης Οκτωβρίου 2011.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο

Ο Πρόεδρος

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

⁽¹⁸⁾ α) ελλιπής στρατηγικός σχεδιασμός και κύκλος παρακολούθησης στον τομέα ΤΠΕ, β) έλλειψη επίσημων πολιτικών και κανόνων ασφάλειας, γ) ελλιπής διαχείριση κινδύνων στον τομέα ΤΠΕ, καθώς και δ) έλλειψη επίσημου προγράμματος συνέχισης των δραστηριοτήτων (BCP) και ολοκληρωμένου και δοκιμασμένου σχεδίου ανάκτησης σε περίπτωση καταστροφής (DRP).

⁽¹⁹⁾ Το άρθρο 12 παράγραφος 4 του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ορίζει ότι «η κοινή επιχείρηση ΠΚΦ διενεργεί επιτόπιους ελέγχους και οικονομικούς ελέγχους μεταξύ των συμμετεχόντων στις ερευνητικές δραστηριότητες τις οποίες χρηματοδοτεί».

⁽²⁰⁾ Ο ελεγχόμενος πληθυσμός αντιστοιχεί στις δηλώσεις δαπανών που διαβιβάζουν οι δικαιούχοι των έργων βάσει των επιλέξιμων δαπανών και τα μέλη της ΕΦΠΑ βάσει των εισφορών σε είδος. Η αξία των δηλώσεων δαπανών που αντιστοιχούν στο 2010 εκτιμάται σε 24,6 εκατομμύρια ευρώ.

⁽²¹⁾ Το άρθρο 11 παράγραφος 4 του παραρτήματος του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ορίζει ότι η μεθοδολογία της αποτίμησης των εισφορών σε είδος προσδιορίζεται στους εσωτερικούς κανόνες και διαδικασίες της κοινής επιχείρησης, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς της κανόνες και βασίζεται στους κανόνες συμμετοχής του έβδομου προγράμματος-πλαισίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κοινή επιχείρηση της Πρωτοβουλίας για τα Καινοτόμα Φάρμακα (Βρυξέλλες)
Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Ένωσης βάσει της Συνθήκης (αποσπάσματα των άρθρων 187 και 188 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης)</p>	<p>Άρθρο 187: Η Ένωση μπορεί να δημιουργεί κοινές επιχειρήσεις ή οποιαδήποτε άλλη αναγκαία υποδομή για την καλή εκτέλεση των προγραμμάτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ένωσης.</p> <p>Άρθρο 188: Το Συμβούλιο, μετά από πρόταση της Επιτροπής, και διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, θεσπίζει τις διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 187.</p> <p>Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία και μετά από διαβούλευση με την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, θεσπίζουν τις διατάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 183, 184, και 185. Για τη θέσπιση των συμπληρωματικών προγραμμάτων, απαιτείται η συμφωνία των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης</p>	<p>Στόχοι</p> <p>[άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης]</p> <p>Η κοινή επιχείρηση ΠΚΦ συμβάλλει στην εφαρμογή του έβδομου προγράμματος-πλαίσιο και ειδικότερα του θεματικού τομέα «Υγεία» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαίσιο. Στόχος της είναι να βελτιωθούν σημαντικά η αποδοτικότητα και η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας ανάπτυξης φαρμάκων, με μακροπρόθεσμο σκοπό ο φαρμακευτικός κλάδος να παράγει πιο αποτελεσματικά και ασφαλή καινοτόμα φάρμακα. Ειδικότερα:</p> <p>α) υποστηρίζει την «προανταγωνιστική φαρμακευτική έρευνα και ανάπτυξη» στα κράτη μέλη και στις συνδεδεμένες με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο χώρες, μέσω μιας συντονισμένης προσέγγισης για την υπερνίκηση των εντοπισθέντων ερευνητικών φραγμών στη διαδικασία ανάπτυξης φαρμάκων·</p> <p>β) υποστηρίζει την υλοποίηση των προτεραιοτήτων έρευνας που καθορίζονται στο πρόγραμμα ερευνών της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα «καινοτόμα φάρμακα» (στο εξής «ερευνητικές δραστηριότητες»), κυρίως παραχωρώντας επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων·</p> <p>γ) εξασφαλίζει συμπληρωματικότητα με άλλες δραστηριότητες του έβδομου προγράμματος-πλαίσιο·</p> <p>δ) συνιστά σύμπραξη του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα με στόχο την αύξηση των επενδύσεων στη βιοφαρμακευτική έρευνα στα κράτη μέλη και στις συνδεδεμένες με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο χώρες, μέσω συγκέντρωσης πόρων και προώθησης της συνεργασίας μεταξύ του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα·</p> <p>ε) προωθεί τη συμμετοχή των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στις δραστηριότητες της, σύμφωνα με τους στόχους του έβδομου προγράμματος-πλαίσιο.</p> <p>Καθήκοντα</p> <p>(άρθρο 1 του παραρτήματος - καταστατικό της κοινής επιχείρησης για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα)</p> <p>Τα κύρια καθήκοντα και δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα (στο εξής «κοινή επιχείρηση ΠΚΦ») είναι τα εξής:</p> <p>α) διασφαλίζει την καθιέρωση και την αιεφόρο διαχείριση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα «καινοτόμα φάρμακα»·</p> <p>β) καθορίζει και διεξάγει το ετήσιο σχέδιο εκτέλεσης που αναφέρεται στο άρθρο 18, μέσω προσκλήσεων για την υποβολή έργων·</p> <p>γ) επανεξετάζει τακτικά τις αναγκαίες τροποποιήσεις στο πρόγραμμα ερευνών της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα «καινοτόμα φάρμακα», λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις που σημειώνονται κατά τη διάρκεια της υλοποίησής της·</p>

	<p>δ) κινητοποιεί τους αναγκαίους δημόσιους και ιδιωτικούς πόρους·</p> <p>ε) δημιουργεί και αναπτύσσει στενές και μακροπρόθεσμες σχέσεις συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης, του φαρμακευτικού κλάδου και των άλλων ενδιαφερόμενων μερών όπως οι αρχές κανονιστικής ρύθμισης, οι ενώσεις ασθενών, τα πανεπιστήμια και τα κλινικά κέντρα, καθώς και συνεργασία μεταξύ βιομηχανίας και του ακαδημαϊκού τομέα·</p> <p>στ) διευκολύνει τον συντονισμό με τις εθνικές και τις διεθνείς δραστηριότητες στον συγκεκριμένο τομέα·</p> <p>ζ) αναλαμβάνει δραστηριότητες επικοινωνίας και διάδοσης·</p> <p>η) επικοινωνεί και διατηρεί επαφές με τα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο χώρες μέσω μιας ομάδας που θα συσταθεί ειδικά για τον σκοπό αυτό, αναφερόμενης στο εξής ως «ομάδα κρατών εκπροσώπων της ΠΚΦ»·</p> <p>θ) διοργανώνει τουλάχιστον μία ετήσια συνεδρίαση (στο εξής «Φόρουμ Ενδιαφερομένων») με τη συμμετοχή ομάδων συμφερόντων, ώστε να διασφαλίζει το άνοιγμα και τη διαφάνεια των ερευνητικών δραστηριοτήτων της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ για τις σχετικές ομάδες συμφερόντων·</p> <p>ι) ενημερώνει τις νομικές οντότητες που έχουν συνάψει συμφωνία επιχορήγησης με την κοινή επιχείρηση ΠΚΦ (στο εξής «συμφωνία επιχορήγησης») σχετικά με τις υφιστάμενες δυνατότητες δανεισμού από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και ιδίως τη χρηματοδοτική διευκόλυνση καταμερισμού του κινδύνου που δημιουργήθηκε βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου·</p> <p>ια) δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με τα έργα, συμπεριλαμβανομένων των ονομάτων των συμμετεχόντων, και σχετικά με τη χρηματοοικονομική συνεισφορά της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ ανά συμμετέχοντα·</p> <p>ιβ) εξασφαλίζει την αποδοτικότητα της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα «καινοτόμα φάρμακα»·</p> <p>ιγ) διεξάγει οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα είναι απαραίτητη για την επίτευξη των αναφερομένων στο άρθρο 2 του κανονισμού στόχων.</p>
<p>Διοίκηση</p>	<p>[Άρθρο 4 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου — καταστατικό της κοινής επιχείρησης για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα]</p> <p>1. Διοικητικό συμβούλιο</p> <p>2. Εκτελεστικός διευθυντής</p> <p>3. Επιστημονική επιτροπή</p> <p>4. Δύο συμβουλευτικά όργανα:</p> <p>Ομάδα Αντιπροσώπων των Κρατών ΠΚΦ και φόρουμ Ενδιαφερομένων</p> <p>5. Εσωτερικός έλεγχος:</p> <p>— Εσωτερικός ελεγκτής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής</p> <p>(Άρθρο 10 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου - καταστατικό της κοινής επιχείρησης για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα)</p> <p>— Κλιμάκιο εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ</p> <p>(Άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου)</p> <p>6. Εξωτερικός έλεγχος</p> <p>Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο</p> <p>[Άρθρο 17 παράγραφος 5 του καταστατικού το οποίο προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου και άρθρο 126 των δημοσιονομικών κανόνων της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ]</p> <p>7. Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή</p> <p>Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν εισήγησης του Συμβουλίου</p> <p>[Άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου και άρθρο 129 των δημοσιονομικών κανόνων της κοινής επιχείρησης ΠΚΦ]</p>

<p>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2010</p>	<p>Προϋπολογισμός (άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου σχετικά με τους πόρους σε προσωπικό)</p> <p>Ο οριστικός προϋπολογισμός περιλάμβανε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ύψους 107 εκατομμυρίων ευρώ και πιστώσεις πληρωμών ύψους 29 εκατομμυρίων ευρώ. Επιπλέον, 3 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και 78,6 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων πληρωμών είχαν μεταφερθεί από το 2009.</p> <p>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2010</p> <p>Στον πίνακα προσωπικού προβλέπονταν 29 θέσεις, εκ των οποίων είχαν πληρωθεί 18.</p> <p>Λοιποί υπάλληλοι:</p> <ul style="list-style-type: none"> — αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες: 0 — συμβασιούχοι υπάλληλοι: 4 — τοπικοί υπάλληλοι: 0. <p>Συνολικός αριθμός υπαλλήλων: 22,</p> <p>εκ των οποίων ασκούσαν:</p> <ul style="list-style-type: none"> — επιχειρησιακές δραστηριότητες: 4 — διοικητικά καθήκοντα: 7 ⁽¹⁾ — μεικτά καθήκοντα: 11.
<p>Δραστηριότητες και υπηρεσίες για το 2010</p>	<p>Δρομολογήθηκαν ή προετοιμάστηκαν νέες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων, ενέργειες αξιολόγησης, διαπραγματεύσεων, διαχείρισης επιχορηγήσεων, συνεχιζόμενων επαφών, υποστήριξης και καθοδήγησης προς τους δικαιούχους και λοιπούς συμμετέχοντες, ενέργειες επικοινωνίας και διοργάνωσης συνεδριάσεων και εκδηλώσεων με βασικούς ενδιαφερομένους, καθώς και διαβουλεύσεις με τα ιδρυτικά μέλη και παροχή υποστήριξης σε αυτά όσον αφορά τη στρατηγική έρευνας για τα καινοτόμα φάρμακα και τις σχετικές δραστηριότητες.</p>

Πηγή: Οι πληροφορίες παρασχέθηκαν από την κοινή επιχείρηση ΠΚΦ.

⁽¹⁾ Ο αριθμός αναφέρεται σε βοηθούς διοίκησης με διοικητικά καθήκοντα.

ΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΙΝΟΤΟΜΑ ΦΑΡΜΑΚΑ

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

Παράγραφοι 16 και 17

Η κοινή επιχείρηση ΠΚΦ (ΚΕ ΠΚΦ) έχει λάβει μια σειρά πρωτοβουλιών ούτως ώστε να διευκολύνει και να επιταχύνει τη διαδικασία εκτέλεσης του προϋπολογισμού, μεταξύ των οποίων η αναθεώρηση του θεματολογίου επιστημονικής έρευνας, η δρομολόγηση της τρίτης και τέταρτης πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, η οριστικοποίηση των διαπραγματεύσεων και η υπογραφή των συμφωνιών επιχορήγησης για νέα έργα στο πλαίσιο της δεύτερης πρόσκλησης, καθώς και παραλαβή και πληρωμή δηλώσεων δαπανών από τους δικαιούχους που συμμετείχαν στα έργα τα οποία χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο της πρώτης πρόσκλησης υποβολής προτάσεων. Σε συνεργασία με τα ιδρυτικά μέλη, το εκτελεστικό γραφείο διερευνά τρόπους απλούστευσης και εξορθολογισμού των διοικητικών διαδικασιών των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων καθώς και συντόμευσης των χρονοδιαγραμμάτων.

Συστήματα Εσωτερικού Ελέγχου

Παράγραφοι 18 και 21

Το σύστημα εσωτερικού ελέγχου της ΚΕ ΠΚΦ εδραιώνεται περαιτέρω μέσω της συστηματικής επισκόπησης, της ενίσχυσης και της επισημοποίησης των εσωτερικών διεργασιών, περιλαμβανομένων των πολιτικών και διαδικασιών στον τομέα της ΤΠ. Επίσης, οι κατασταλτικοί έλεγχοι των πρώτων δηλώσεων δαπανών που παρελήφθησαν από τους δικαιούχους των έργων θα ξεκινήσουν έως το τέλος του 2011.

Παράλληλα, η δημιουργία νέας θέσης ανώτερης διοίκησης στην αρμοδιότητα της οποίας υπάγεται το τμήμα Διοίκησης και Οικονομικών, αφενός, και η θέσπιση του εσωτερικού ελέγχου και των λειτουργιών εσωτερικού ελέγχου, αφετέρου, ενισχύουν περαιτέρω τη γενική διαχείριση και επίβλεψη της υλοποίησης του πλαισίου εσωτερικού ελέγχου της ΚΕ ΠΚΦ.

Η επικύρωση από τον υπόλογο των λοιπών υποκείμενων επιχειρησιακών διαδικασιών που υποστηρίζουν το λογιστικό σύστημα ολοκληρώθηκε τον Ιούνιο του 2011. Η υλοποίηση των συστάσεων που διατυπώθηκαν για το τρέχον οικονομικό έτος θα έχουν ως αποτέλεσμα την περαιτέρω ενίσχυση των εσωτερικών ελέγχων.

Μεθοδολογία αποτίμησης των εισφορών σε είδος

Παράγραφος 22

Βρίσκονται σε εξέλιξη οι διαβουλεύσεις σχετικά με τη μεθοδολογία που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί στην αποτίμηση των εισφορών σε είδος από τα μέλη της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας Φαρμακευτικών Βιομηχανιών και Ενώσεων (EFPIA) στα έργα της ΚΕ ΠΚΦ. Μεμονωμένες εκθέσεις για τις εισφορές σε είδος θα υποβληθούν κατόπιν της έγκρισης του αναθεωρημένου υποδείγματος συμφωνίας επιχορήγησης από το διοικητικό συμβούλιο.

Λειτουργία εσωτερικού ελέγχου και Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής

Παράγραφος 23

Οι ρόλοι του εσωτερικού ελεγκτή της ΚΕ ΠΚΦ και της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΥΕΕ) αποσαφηνίστηκαν και επισημοποιήθηκαν με την έγκριση, τον Μάρτιο του 2011, των χαρτών ελέγχου της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου και του εσωτερικού ελεγκτή. Καταρτίζεται, επίσης, συντονισμένο στρατηγικό σχέδιο λογιστικού ελέγχου για την περίοδο 2012-2014 προκειμένου να διασφαλιστεί βέλτιστο αποτέλεσμα των προγραμματισμένων ελέγχων και να αποφευχθεί η αλληλοεπικάλυψη των εργασιών ελέγχου μεταξύ της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου και του εσωτερικού ελεγκτή.

Θα αξιολογηθεί η ανάγκη περαιτέρω αποσαφήνισης του ρόλου της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου όσον αφορά τους δημοσιονομικούς κανόνες της ΚΕ ΠΚΦ μετά από την οριστικοποίηση της εν εξελίξει αναθεώρησης του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Έλλειψη συμφωνίας φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής

Παράγραφος 24

Η διαδικασία με τις βελγικές αρχές σχετικά με την υπογραφή της συμφωνίας φιλοξενίας βρίσκεται σε εξέλιξη. Η συμφωνία αναμένεται να υπογραφεί έως το τέλος του 2011.

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από σύντηξη για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης

(2011/C 368/04)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER ⁽¹⁾ και την ανάπτυξη της ενέργειας από σύντηξη συστάθηκε τον Μάρτιο του 2007 ⁽²⁾ για χρονικό διάστημα 35 ετών. Μολονότι οι κύριες εγκαταστάσεις σύντηξης πρόκειται να κατασκευαστούν στο Cadarache, στη Γαλλία, η έδρα της κοινής επιχείρησης βρίσκεται στην Βαρκελώνη.

2. Τα καθήκοντα της κοινής επιχείρησης είναι τα εξής ⁽³⁾:

α) παροχή της συνεισφοράς της Ευρατόμ στον Διεθνή Οργανισμό Ενέργειας από Σύντηξη ITER ⁽⁴⁾.

β) παροχή της συνεισφοράς της Ευρατόμ στις «δραστηριότητες ευρύτερης θεώρησης» (συμπληρωματικές κοινές δραστηριότητες έρευνας στον τομέα της σύντηξης) με την Ιαπωνία για την ταχεία υλοποίηση της ενέργειας από σύντηξη και

γ) εκπόνηση και συντονισμός προγράμματος δραστηριοτήτων για την προπαρασκευή της κατασκευής αντιδραστήρα επίδειξης της σύντηξης, καθώς και σχετικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διεθνούς εγκατάστασης ακτινοβόλησης υλικών σύντηξης (International Fusion Materials Irradiation Facility, IFMIF).

3. Μέλη της κοινής επιχείρησης είναι η Ευρατόμ, εκπροσωπούμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τα κράτη μέλη της Ευρατόμ, καθώς και τρίτες χώρες οι οποίες έχουν συνάψει συμφωνίες συνεργασίας με την Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης πυρηνικής σύντηξης και έχουν εκδηλώσει επιθυμία να καταστούν μέλη (στις 31 Δεκεμβρίου 2010: Ελβετία).

4. Όταν ιδρύθηκε η κοινή επιχείρηση, οι ενδεικτικοί συνολικοί πόροι που θεωρήθηκαν αναγκαίοι για την περίοδο 2007 έως 2041 ανέρχονταν σε 9 653 εκατομμύρια ευρώ. Η συνολική συνεισφορά της Ευρατόμ είχε καθοριστεί σε 7 649 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων μέγιστο ποσοστό 15 % για την κάλυψη των διοικητικών δαπανών. Οι λοιποί πόροι συνίστανται σε εισφορές από τη χώρα υποδοχής του ITER (Γαλλία), στις ετήσιες εισφορές των μελών, στις εθελοντικές εισφορές μελών πλην της Ευρατόμ και σε πρόσθετους πόρους που εισπράττονται υπό τους όρους που εγκρίνει το διοικητικό συμβούλιο. Το Συνέδριο εφιστά την προσοχή στην ανάγκη σημαντικής αύξησης των πόρων για το έργο ITER (βλέπε σημεία 27 έως 29).

⁽¹⁾ ITER: Διεθνής θερμοπυρηνικός πειραματικός αντιδραστήρας (International Thermonuclear Experimental Reactor).

⁽²⁾ Απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν (ΕΕ L 90 της 30.3.2007, σ. 58).

⁽³⁾ Στο παράρτημα παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες, οι δραστηριότητες και οι διαθέσιμοι πόροι της κοινής επιχείρησης.

⁽⁴⁾ Ο Διεθνής Οργανισμός Ενέργειας από Σύντηξη ITER ιδρύθηκε τον Οκτώβριο του 2007 για αρχική περίοδο 35 ετών, προκειμένου να υλοποιήσει το έργο ITER, σκοπός του οποίου είναι να καταδειχθεί η επιστημονική και τεχνολογική σκοπιμότητα της ενέργειας από σύντηξη. Μέλη του είναι η Ευρατόμ, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, η Δημοκρατία της Ινδίας, η Ιαπωνία, η Δημοκρατία της Κορέας, η Ρωσική Ομοσπονδία και οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

5. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συνέδριο διενήργησε έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών ⁽⁵⁾ της Ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από σύντηξη, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «οικονομικές καταστάσεις» ⁽⁶⁾ και τις «εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» ⁽⁷⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, καθώς και έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

6. Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 185 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁸⁾.

Ευθύνη του διευθυντή

7. Ο διευθυντής, ως διατάκτης, εκτελεί τον προϋπολογισμό κατά τα έσοδα και τις δαπάνες, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό της κοινής επιχείρησης, με δική του ευθύνη και εντός του ορίου των διαθέσιμων πιστώσεων ⁽⁹⁾. Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος, αφενός για τη θέσπιση ⁽¹⁰⁾ της οργανωτικής δομής καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυται για την κατάρτιση οριστικών λογαριασμών ⁽¹¹⁾ οι οποίοι να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακρίβειες οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα, και αφετέρου για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

⁽⁵⁾ Οι λογαριασμοί αυτοί συνοδεύονται από έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση κατά το οικονομικό έτος. Η έκθεση αυτή αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων και παρέχει συνοπτικά πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ των διαφόρων θέσεων του προϋπολογισμού.

⁽⁶⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών των ιδίων κεφαλαίων και το παράρτημα των οικονομικών καταστάσεων, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές πληροφορίες.

⁽⁷⁾ Οι εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και το παράρτημα αυτού.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁹⁾ Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72).

⁽¹⁰⁾ Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002.

⁽¹¹⁾ Οι κανόνες που αφορούν την απόδοση των λογαριασμών και την τήρηση της λογιστικής από τους οργανισμούς της ΕΕ παρατίθενται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου VII του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 652/2008 (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 23), και ενσωματώνονται ως έχουν στον δημοσιονομικό κανονισμό της Ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από σύντηξη.

Ευθύνη του Συνεδρίου

8. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί η διατύπωση, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, δήλωσης αξιοπιστίας τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων.

9. Το Συνέδριο διενήργησε τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και ISSAI⁽¹²⁾. Τα εν λόγω πρότυπα ορίζουν ότι το Συνέδριο οφείλει, αφενός, να συμμορφώνεται με τις δεοντολογικές απαιτήσεις και, αφετέρου, να σχεδιάζει και να διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

10. Ο έλεγχος του Συνεδρίου συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που παρουσιάζονται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων είτε ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς είτε παράνομων ή παράτυπων πράξεων, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα, επαφίεται στην κρίση των ελεγκτών του Συνεδρίου. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, εξετάζονται τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών εκ μέρους της ελεγχόμενης μονάδας, προκειμένου να σχεδιαστούν οι αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος του Συνεδρίου περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων της διοίκησης, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των λογαριασμών.

11. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνωμών που διατυπώνονται κατωτέρω.

Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

12. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης παρέχουν ακριβοδικαιη εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2010, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων

13. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι υποκειμένες στους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης

για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από σύντηξη πράξεις για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

14. Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

15. Ο οριστικός προϋπολογισμός περιλάμβανε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ύψους 444,1 εκατομμυρίων ευρώ και πιστώσεις πληρωμών ύψους 241,7 εκατομμυρίων ευρώ. Οι μεταφορές από το 2009 ανήλθαν σε 106,8 εκατομμύρια ευρώ όσον αφορά τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε 52,3 εκατομμύρια ευρώ όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών (κυρίως πιστώσεις που χορηγήθηκαν από το κράτος υποδοχής του ITER και προορίζονταν για το στάδιο κατασκευής του έργου ITER). Το ποσοστό χρησιμοποίησης των πιστώσεων πληρωμών ανήλθε μόλις σε 63,4 %⁽¹³⁾, λόγω των καθυστερήσεων στην υλοποίηση δραστηριοτήτων· το γεγονός αυτό αντικατοπτρίζεται επίσης στο υψηλό ταμειακό υπόλοιπο, το οποίο ανήλθε σε 78,8 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του έτους (26,8 % των διαθέσιμων πιστώσεων πληρωμών το 2010).

Αναδιοργάνωση της κοινής επιχείρησης και συστήματα εσωτερικού ελέγχου

16. Το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε, στις δύο προηγούμενες ειδικές ετήσιες εκθέσεις του, ότι τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης δεν είχαν θεσπιστεί και εφαρμοστεί πλήρως, όπως απαιτεί ο δημοσιονομικός κανονισμός της⁽¹⁴⁾. Ομοίως, στις 31 Μαΐου 2010, ο εσωτερικός ελεγκτής της κοινής επιχείρησης εξέδωσε έκθεση σχετικά με τα δημοσιονομικά κυκλώματα, η οποία ήγγειρε ανησυχίες όσον αφορά τα δημοσιονομικά κυκλώματα και τον διαχωρισμό των καθηκόντων.

17. Κατόπιν αυτού, το διοικητικό συμβούλιο ενέκρινε, τον Ιούνιο του 2010, σχέδιο βελτίωσης της διοικητικής διαχείρισης και τον Οκτώβριο ενέκρινε πρόταση αλλαγής της οργανωτικής δομής. Η νέα οργανωτική δομή⁽¹⁵⁾ τέθηκε σε λειτουργία την 1η Ιανουαρίου 2011.

18. Παρά τις αλλαγές αυτές, οι αρμοδιότητες όσον αφορά τα δημοσιονομικά κυκλώματα εξακολουθούσαν να μην έχουν ανατεθεί πλήρως κατά τη χρονική περίοδο του ελέγχου (Απρίλιος 2011), δεδομένου ότι ορισμένες βασικές θέσεις παρέμεναν κενές⁽¹⁶⁾ (π.χ. προϊστάμενος της υπηρεσίας ITER, προϊστάμενος Διοίκησης και προϊστάμενος της Μονάδας Προϋπολογισμού και Οικονομικών).

⁽¹³⁾ 55,8 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων πληρωμών μεταφέρθηκαν στο 2011 και 51,8 εκατομμύρια ευρώ πιστώσεων πληρωμών που είχαν μεταφερθεί από το 2009 ακυρώθηκαν στο τέλος του έτους.

⁽¹⁴⁾ Το σημείο 21 της έκθεσης για το οικονομικό έτος 2009 αναφερόταν στην αναδιοργάνωση της υπηρεσιακής δομής της κοινής επιχείρησης, η οποία, κατά την άποψη του Συνεδρίου, ήγγειρε θέματα που αφορούν τον διαχωρισμό των καθηκόντων μεταξύ των χρηματοοικονομικών και των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων.

⁽¹⁵⁾ Η νέα οργανωτική δομή είναι προσανατολισμένη στη «διαχείριση έργου».

⁽¹⁶⁾ Οι εν λόγω θέσεις αναμένεται να πληρωθούν κατά τη διάρκεια του 2011.

⁽¹²⁾ Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants, IFAC) και Διεθνή Πρότυπα των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Standards of Supreme Audit Institutions, ISSAI).

Συστήματα ΤΠΕ

19. Μολονότι τα χρηματοοικονομικά και λογιστικά συστήματα (ABAC και SAP) που χρησιμοποιεί η κοινή επιχείρηση ανήκουν στην Επιτροπή και έχουν επικυρωθεί από τον υπόλογο, δεν έχουν ακόμη επικυρωθεί οι λοιπές σημαντικές επιχειρηματικές διεργασίες που αφορούν την παροχή χρηματοοικονομικών πληροφοριών. Όπως αναφέρθηκε στην έκθεση του Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2009⁽¹⁷⁾, δεν έχει θεσπιστεί ακόμη κατάλληλο μέσο διαχείρισης των επιχειρησιακών συμβάσεων (συμβάσεις ABAC ή παρόμοιες), ενοποιημένο με τα συστήματα δημοσιονομικών και χρηματοοικονομικών πληροφοριών.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ

Επιχορηγήσεις και σύναψη συμβάσεων

20. Το Συνέδριο διενήργησε δοκιμαστικό έλεγχο σε δείγμα εννέα διαδικασιών σύναψης συμβάσεων και έξι διαδικασιών επιχορηγήσεων. Για τρεις από τις εννέα ελεγχθείσες διαδικασίες σύναψης συμβάσεων, η κοινή επιχείρηση έλαβε μόνο μία προσφορά. Όσον αφορά τις επιχορηγήσεις, υπεβλήθη κατά μέσο όρο μία μόλις πρόταση ανά πρόσκληση. Το Συνέδριο αναγνωρίζει το γεγονός ότι η κοινή επιχείρηση δραστηριοποιείται σε έναν βιομηχανικό τομέα υψηλής εξειδίκευσης, ωστόσο, της συνιστά να καταβάλει περαιτέρω προσπάθειες μεγιστοποίησης του ανταγωνισμού και να εφαρμόζει την αρχή της βελτιστοποίησης των πόρων κατά τα στάδια της κατάρτισης των προσκλήσεων, της δημοσίευσης, της αξιολόγησης και της διαχείρισης των συμβάσεων.

21. Οι έλεγχοι που πραγματοποιεί η κοινή επιχείρηση πριν από την καταβολή των πληρωμών στο πλαίσιο συμφωνιών επιχορήγησης δεν είναι επαρκώς τεκμηριωμένοι ώστε να παρέχουν διασφάλιση όσον αφορά τη συμφωνία με τις δημοσιονομικές απαιτήσεις και την επιλεξιμότητα των υποκειμένων δαπανών⁽¹⁸⁾.

22. Το Συνέδριο εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η κοινή επιχείρηση άρχισε να αναπτύσσει στρατηγική κατασταλτικού ελέγχου, που πρόκειται να τεθεί σε εφαρμογή το 2012. Η στρατηγική κατασταλτικού ελέγχου αποτελεί βασικό έλεγχο, με στόχο την αξιολόγηση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων πράξεων και πρέπει να θεσπιστεί το συντομότερο δυνατό. Επιπλέον, πρέπει να καλύπτει τις συμβάσεις επιχορηγήσεων και τις επιχειρησιακές συμβάσεις.

Καθυστερημένη καταβολή των εισφορών των μελών

23. Το 2008 και το 2009, το Συνέδριο παρατήρησε ότι ορισμένα μέλη της κοινής επιχείρησης δεν είχαν καταβάλει τις εισφορές τους εντός της προθεσμίας που είχε ορίσει το διοικητικό συμβούλιο. Όσον αφορά το 2010, η προθεσμία έληγε την 31η Μαΐου 2010 αλλά μόλις 14 από τα 28 μέλη κατέβαλαν τις εισφορές τους εμπρόθεσμα.

Υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής

24. Το Συνέδριο επεσήμανε, στη γνώμη του αριθ. 4/2008, ότι ο δημοσιονομικός κανονισμός της κοινής επιχείρησης δεν αναφερόταν στη δικαιοδοσία του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής όσον

αφορά τη διενέργεια ελέγχων στην κοινή επιχείρηση. Μολονότι ο δημοσιονομικός κανονισμός της κοινής επιχείρησης δεν έχει τροποποιηθεί ακόμη ώστε να συμπεριλάβει τη δικαιοδοσία του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής⁽¹⁹⁾, η Επιτροπή και η κοινή επιχείρηση έχουν λάβει μέτρα προκειμένου να διασφαλίσουν ότι ορίζονται σαφώς οι αντίστοιχοι επιχειρησιακοί ρόλοι της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής και της λειτουργίας εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

Επιτροπή ελέγχου της κοινής επιχείρησης

25. Επίσης, το Συνέδριο επεσήμανε, στη γνώμη του αριθ. 4/2008, ότι, λαμβανομένων υπόψη του όγκου του προϋπολογισμού και της περιπλοκότητας των καθηκόντων που πρέπει να εκτελεί η κοινή επιχείρηση, πρέπει να συσταθεί επιτροπή ελέγχου, η οποία να λογοδοτεί απευθείας στο διοικητικό συμβούλιο. Το Συνέδριο εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου να συστήσει επιτροπή ελέγχου⁽²⁰⁾.

Συμφωνία φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής

26. Η συμφωνία φιλοξενίας όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και τις ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να προσφερθεί, η οποία υπεγράφη μεταξύ του Βασιλείου της Ισπανίας και της κοινής επιχείρησης στις 28 Ιουνίου 2007, ορίζει ότι πρέπει να διατεθεί στην κοινή επιχείρηση μόνιμη έδρα, το αργότερο 3 έτη μετά την υπογραφή της συμφωνίας. Κατά τη χρονική περίοδο του ελέγχου, δεν είχε ακόμη διατεθεί μόνιμη έδρα στην κοινή επιχείρηση.

Κατάσταση της χρηματοδότησης του έργου ITER

27. Τον Μάιο του 2010 η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την κατάσταση του έργου ITER⁽²¹⁾, στην οποία εκτιμούσε ότι θα απαιτηθούν 1,4 δισεκατομμύρια ευρώ περίπου, προκειμένου να καλυφθεί η αύξηση του κόστους της συνεισφοράς της Ευρατόμ στον ITER κατά τα έτη 2012 και 2013.

28. Τον Ιούλιο του 2010 η Επιτροπή διατύπωσε πρόταση τροποποίησης του ισχύοντος πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και κάλυψης των πρόσθετων χρηματοδοτικών αναγκών για το 2012 και το 2013⁽²²⁾. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν κατέληξαν σε συμφωνία σχετικά με την εν λόγω πρόταση. Κατά τη χρονική στιγμή του ελέγχου (Απρίλιος 2011), το ζήτημα της χρηματοδότησης της συνεισφοράς της ΕΕ στο έργο ITER παρέμενε άλυτο.

29. Το Συνέδριο επισημαίνει ότι οι εξελίξεις αυτές ενδέχεται να επηρεάσουν σημαντικά τις δραστηριότητες και τον προϋπολογισμό της κοινής επιχείρησης, καθώς και να καθυστερήσουν πιθανώς την καταβολή της συνεισφοράς της Ευρατόμ για το στάδιο κατασκευής του έργου ITER.

⁽¹⁹⁾ Βλέπε γνώμη αριθ. 4/2008 του Συνεδρίου.

⁽²⁰⁾ Η επιτροπή ελέγχου συγκροτείται αρχικά για διετή περίοδο και αποτελείται από πέντε μέλη, εκ των οποίων ένα ορίζεται από την Ευρατόμ.

⁽²¹⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο: Κατάσταση του ITER και πιθανή μελλοντική πορεία, COM(2010) 226 τελικό της 4ης Μαΐου 2010.

⁽²²⁾ Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση όσον αφορά το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, για την αντιμετώπιση πρόσθετων χρηματοδοτικών αναγκών του έργου ITER, COM(2010) 403 τελικό της 20ής Ιουλίου 2010.

⁽¹⁷⁾ Σημείο 20 της έκθεσης του Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2009.

⁽¹⁸⁾ Επίσης, ο εσωτερικός ελεγκτής της κοινής επιχείρησης σημείωσε ότι ο τρόπος προσέγγισης του προληπτικού ελέγχου των πληρωμών στο πλαίσιο των δηλώσεων δαπανών δεν είναι αποτελεσματικός ούτε ορθά καταρτισμένος για την επεξεργασία των δηλώσεων δαπανών, μολονότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο κύριος Igors LUDBORŽS, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 25ης Οκτωβρίου 2011.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο
Ο Πρόεδρος
Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από σύντηξη (Βαρκελώνη)
Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Κοινότητας βάσει της Συνθήκης</p> <p>(αποσπάσματα των άρθρων 45 και 49 της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας)</p>	<p>Κεφάλαιο 5, σχετικό με τις «Κοινές Επιχειρήσεις», της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως:</p> <p>Άρθρο 45:</p> <p>«Οι επιχειρήσεις, οι οποίες είναι πρωταρχικής σημασίας για την ανάπτυξη της πυρηνικής βιομηχανίας εντός της Κοινότητας, δύνανται να συγκροτούνται ως Κοινές Επιχειρήσεις, κατά την έννοια της παρούσης Συνθήκης, σύμφωνα με τις διατάξεις των ακόλουθων άρθρων».</p> <p>Άρθρο 49:</p> <p>«Η σύσταση Κοινής Επιχειρήσεως πραγματοποιείται δι' αποφάσεως του Συμβουλίου. Κάθε κοινή επιχείρηση έχει νομική προσωπικότητα».</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης</p> <p>(απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου)</p>	<p>Στόχοι</p> <ul style="list-style-type: none"> — Παροχή της συνεισφοράς της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) στον Διεθνή Οργανισμό Ενέργειας από Σύντηξη ITER. — Παροχή της συνεισφοράς της Ευρατόμ στις δραστηριότητες ευρύτερης θεώρησης με την Ιαπωνία για την ταχεία υλοποίηση της ενέργειας από σύντηξη. — Κατάρτιση και συντονισμός προγράμματος δραστηριοτήτων για την προπαρασκευή της κατασκευής αντιδραστήρα επίδειξης της σύντηξης και σχετικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διεθνούς εγκατάστασης ακτινοβόλησης υλικών σύντηξης (IFMIF). <p>Καθήκοντα</p> <ul style="list-style-type: none"> — Εποπτεύει την προετοιμασία του τόπου υλοποίησης του έργου ITER. — Παρέχει δομοστοιχεία, εξοπλισμό, υλικά και άλλους πόρους στον οργανισμό ITER. — Διαχειρίζεται τις ρυθμίσεις σύναψης συμβάσεων έναντι του οργανισμού ITER και, ειδικότερα, τις συναφείς διαδικασίες διασφάλισης ποιότητας. — Προετοιμάζει και συντονίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ στην επιστημονική και τεχνική αξιοποίηση του έργου ITER. — Συντονίζει επιστημονικές και τεχνολογικές δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης προς υποστήριξη της συνεισφοράς της Ευρατόμ στον οργανισμό ITER. — Παρέχει τη χρηματική συνεισφορά της Ευρατόμ στον οργανισμό ITER. — Μεριμνά ώστε να διατίθενται ανθρώπινοι πόροι στον οργανισμό ITER. — Παρεμβαίνει στον οργανισμό ITER και διεξάγει τυχόν άλλες δραστηριότητες προς υλοποίηση της συμφωνίας ITER.
<p>Διοίκηση</p>	<p>1. Διοικητικό συμβούλιο</p> <p>Το διοικητικό συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την εποπτεία της κοινής επιχείρησης κατά την επιδίωξη των στόχων της και για τη διασφάλιση στενής συνεργασίας μεταξύ της κοινής επιχείρησης και των μελών της στο πλαίσιο της υλοποίησης των δραστηριοτήτων της.</p> <p>2. Εκτελεστική επιτροπή</p> <p>Η εκτελεστική επιτροπή επικουρεί το διοικητικό συμβούλιο στην προετοιμασία των αποφάσεών του και εκτελεί τυχόν άλλα καθήκοντα που της αναθέτει το διοικητικό συμβούλιο.</p> <p>3. Επιτροπή επιστημονικού προγράμματος</p> <p>Η επιτροπή επιστημονικού προγράμματος παρέχει συμβουλές στο διοικητικό συμβούλιο και τον διευθυντή, στο μέτρο που κρίνεται αναγκαίο, σχετικά με την έγκριση και υλοποίηση του σχεδίου του έργου και των προγραμμάτων εργασίας.</p>

	<p>4. Διευθυντής Ο διευθυντής είναι ο επικεφαλής εκτελεστικός αξιωματούχος, υπεύθυνος για την καθημερινή διαχείριση της κοινής επιχείρησης και ο νόμιμος εκπρόσωπός της.</p> <p>5. Εξωτερικός έλεγχος Ελεγκτικό Συνέδριο.</p> <p>6. Εσωτερικός έλεγχος Θεσπίστηκε την 1η Ιουλίου 2009.</p> <p>7. Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν εισήγησης του Συμβουλίου.</p>
<p>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2010</p>	<p>Προϋπολογισμός 241,70 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων το 93 % χρηματοδοτήθηκε με συνεισφορά της Κοινότητας.</p> <p>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2010 Στον πίνακα προσωπικού προβλέπονταν 234 μόνιμες θέσεις, εκ των οποίων είχαν πληρωθεί 185.</p> <p>Λοιποί υπάλληλοι:</p> <ul style="list-style-type: none"> — αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες: 6 — συμβασιούχοι υπάλληλοι: 84 — τοπικοί υπάλληλοι: ά.α. <p>Συνολικός αριθμός υπαλλήλων: 275, εκ των οποίων ασκούσαν (κατά προσέγγιση):</p> <ul style="list-style-type: none"> — επιχειρησιακές δραστηριότητες: 160 — διοικητικά καθήκοντα: 60 — μικτά καθήκοντα: 55.
<p>Δραστηριότητες και υπηρεσίες για το 2010</p>	<ul style="list-style-type: none"> — Επιχειρησιακές συμβάσεις: ανατέθηκαν 44, συνολικής αξίας 826 εκατομμυρίων ευρώ (δρομολογήθηκαν 42) — Διοικητικές συμβάσεις: ανατέθηκαν 7, συνολικής αξίας 6 εκατομμυρίων ευρώ (δρομολογήθηκαν 5) — Επιχορηγήσεις: 23, συνολικής αξίας 8 εκατομμυρίων ευρώ (δρομολογήθηκαν 16) — Εκτέλεση του προϋπολογισμού: <ul style="list-style-type: none"> — πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων κατά 99,9 % (επιχειρησιακές κατά 99,8 % και διοικητικές κατά 99 %) — πιστώσεις πληρωμών κατά 63,4 % (επιχειρησιακές κατά 61,8 % και διοικητικές κατά 77 %) — Ρυθμίσεις σύναψης συμβάσεων: <ul style="list-style-type: none"> — 4 σχετικά με το έργο ITER (384,44 κIUA ⁽¹⁾, που αντιστοιχούν σε 615 εκατομμύρια ευρώ) (συνολικά 803,7 από 1 135,9 κIUA, ήτοι 66 % του συνόλου των προβλεπόμενων εισφορών σε είδος της ΕΕ) — 5 σχετικά με τις δραστηριότητες ευρύτερης θεώρησης (98,4 kBAUA, που αντιστοιχούν σε 66 εκατομμύρια ευρώ, επί συνόλου 236,4 kBAUA που προβλέπονταν για το σύνολο των συνεισφορών της ΕΕ) — Χορηγηθείσες πιστώσεις ITER: 10,4 κIUA (που αντιστοιχούν σε 16,6 εκατομμύρια ευρώ).

Πηγή: Οι πληροφορίες παρασχέθηκαν από την κοινή επιχείρηση.

⁽¹⁾ IUA: λογιστική μονάδα ITER.

ΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ITER ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΑΠΟ ΣΥΝΤΗΣΗ**Παρατηρήσεις σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση****Αναδιοργάνωση της κοινής επιχείρησης και συστήματα εσωτερικού ελέγχου**

Παράγραφοι 16, 17 και 18

Σε συνέχεια της αλλαγής στη διοίκηση που πραγματοποιήθηκε τον Φεβρουάριο του 2010, η F4E ξεκίνησε κατά το δεύτερο μισό του ίδιου έτους αναδιοργάνωση μεγάλης κλίμακας, η οποία επικεντρώνεται στη διαχείριση βάσει έργου και στην ενίσχυση του περιβάλλοντος εσωτερικού ελέγχου. Στο πλαίσιο της αναδιοργάνωσης αυτής και σε συνέχεια των συστάσεων του εσωτερικού ελεγκτή ύστερα από έλεγχο του δημοσιονομικού κυκλώματος, ενισχύθηκε η δημοσιονομική διαχείριση από την αναθεώρηση των δημοσιονομικών κυκλωμάτων καθώς και από τη σύσταση Μονάδας Προϋπολογισμού και Οικονομικών τον Ιανουάριο του 2011. Παράλληλα, συστάθηκε ομάδα εργασίας με αντικείμενο το δημοσιονομικό κύκλωμα αποστολή της οποίας είναι η τεκμηρίωση των δημοσιονομικών διαδικασιών, η επανεξέταση των ελέγχων και των καταλόγων ελέγχου και η έκδοση καθοδηγητικών σημειωμάτων για τη βελτίωση του συστήματος δημοσιονομικής διαχείρισης της F4E.

Παράλληλα, διορίστηκε συντονιστής εσωτερικού ελέγχου ο οποίος θα είναι επιφορτισμένος με τον γενικό συντονισμό του ελεγκτικού περιβάλλοντος στην F4E στους κόλπους της Μονάδας Προϋπολογισμού και Οικονομικών.

Η αναδιοργάνωση της διοίκησης στην F4E συνεχίζεται με σταθερό ρυθμό καθ' όλη τη διάρκεια του 2011. Σταδιακά έχουν θεσπιστεί επιπρόσθετοι έλεγχοι και οι διοικητικές θέσεις που παρέμειναν κενές έχουν πλέον καλυφθεί. Τα νέα δημοσιονομικά κυκλώματα έχουν πλέον τεθεί πλήρως σε εφαρμογή, έχει θεσπιστεί σύστημα υποβολής περιοδικών εκθέσεων διαχείρισης και τα συστήματα διαχείρισης καθίστανται σταδιακά πλήρως λειτουργικά.

Λαμβανομένου υπόψη του βιομηχανικού τομέα υψηλής εξειδίκευσης στον οποίο δραστηριοποιείται η F4E, ο οργανισμός εφαρμόζει επίσης σύστημα διασφάλισης ποιότητας ISO από το 2009. Δεδομένης της ανάγκης του οργανισμού και προκειμένου να αποφευχθεί η αλληλοεπικάλυψη των προσπαθειών, η διασφάλιση ποιότητας και ο εσωτερικός έλεγχος θα συγχωνευτούν σε ένα ευρύτερο σύστημα διαχείρισης της F4E.

Συστήματα ΠΠ

Παράγραφος 19

Η F4E έχει πλήρη επίγνωση των ελλείψεων κατά την ενσωμάτωση χρηματοοικονομικών και δημοσιονομικών δεδομένων στις επιχειρησιακές της δραστηριότητες. Μεταξύ άλλων, οι τεχνικοί περιορισμοί που επιβάλλονται από τον ιδιοκτήτη του συστήματος όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικά δεδομένα, έχουν προκαλέσει καθυστερήσεις στη θέσπιση μέσω διαχείρισης και υποβολής εκθέσεων. Το εν λόγω ζήτημα επιλύθηκε πρόσφατα με τη σύναψη επιπρόσθετης σύμβασης επιπέδου υπηρεσιών με τη ΓΔ Προϋπολογισμού.

Επιπλέον, η περιπλοκότητα του έργου ITER και κατά συνέπεια και της διαχείρισης των υποκείμενων νομικών δεσμεύσεων του, τόσο από διοικητικής όσο και από επιχειρησιακής άποψης, έχει οδηγήσει σε καθυστερήσεις στη θέσπιση ενός μοναδικού συστήματος διαχείρισης συμβάσεων. Κατά τον χρόνο προετοιμασίας των εν λόγω απαντήσεων, η διοίκηση βρισκόταν στο στάδιο της έγκρισης ενός κεντρικού συστήματος διαχείρισης συμβάσεων και της προετοιμασίας ενός σχεδίου δράσης με στόχο την απορρόφηση των καθυστερήσεων κατά την καταχώριση δεδομένων και την εξομάλυνση της κατάστασης.

Λοιπά θέματα**Επιχορηγήσεις και σύναψη συμβάσεων**

Παράγραφος 20

Η F4E εκτιμά ότι η σύσταση του Συνεδρίου έχει πράγματι ήδη εφαρμοστεί μέσω των διαδικασιών και της στρατηγικής δημοσίευσης που έχουν θεσπιστεί. Πρέπει να επισημανθεί ότι σε τομείς του κλάδου με χαμηλότερη εξειδίκευση, η F4E έλαβε έως και 33 προσφορές σε απάντηση των προσκλήσεων υποβολής προσφορών της, γεγονός το οποίο καταδεικνύει σαφώς ότι το πρόβλημα δεν συνδέεται τόσο άμεσα με τις μεθόδους επικοινωνίας και ενημέρωσης του F4E όσο μάλλον με την εξειδικευμένη φύση του βιομηχανικού τομέα, όπως υπογράμμισε και ο ίδιος ο ελεγκτής. Η κοινή επιχείρηση δεν μπορεί να επηρεάσει το επίπεδο της εμπειρογνωμοσύνης που είναι διαθέσιμο στην αγορά.

Παράγραφος 21

Οι εκθέσεις τεχνικής αξιολόγησης και τα σημειώματα αποδοχής εγκρίνονται και επιβεβαιώνεται ότι οι δαπάνες που χρεώθηκαν είναι σύμφωνες προς τις δραστηριότητες. Επιπλέον, οι οικονομικοί έλεγχοι πραγματοποιούνται βάσει των επικαλούμενων δαπανών. Ωστόσο, η F4E συμφωνεί ως προς το ότι υπάρχουν περιθώρια βελτίωσης όσον αφορά την τεκμηρίωση των ελέγχων που πραγματοποιούνται. Το ζήτημα αυτό εξετάστηκε από την ομάδα εργασίας εσωτερικών ελέγχων και οι διαδικασίες ενισχύονται.

Καθυστερημένη καταβολή των εισφορών των μελών

Παράγραφος 23

Το καταστατικό της F4E δεν προβλέπει κανένα άλλο νόμιμο μέσο για τη διασφάλιση της έγκαιρης καταβολής των εισφορών από τα μέλη της, πλην της αποστολής υπενθυμίσεων. Κατόπιν διαδοχικών καθυστερήσεων στην καταβολή των εισφορών από τα μέλη, το θέμα συμπεριλήφθηκε στην ημερήσια διάταξη του διοικητικού συμβουλίου που συνεδρίασε στα τέλη Μαΐου 2011.

Ως εκ τούτου, εγκρίθηκαν μέτρα που προβλέπουν την επιβολή τόκου επί των ετήσιων εισφορών των μελών σε περίπτωση καθυστερημένης καταβολής τους. Επιπλέον, εγκρίθηκε και εφαρμόζεται πλαίσιο το οποίο ορίζει τους όρους που ισχύουν για τα επιτόκια και τα χρεωστικά σημειώματα.

Συμφωνία φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής

Παράγραφος 26

Η συμφωνία φιλοξενίας, η οποία υπεγράφη μεταξύ της κοινής επιχείρησης και του Βασιλείου της Ισπανίας το 2007 όντως προβλέπει ότι η Ισπανία θα διαθέσει στην F4E μόνιμη έδρα το αργότερο 3 έτη μετά την υπογραφή της συμφωνίας. Η συμφωνία ορίζει επίσης ότι στο μεσοδιάστημα, και προτού διατεθεί η οριστική έδρα, η Ισπανία θα παρέχει προσωρινούς χώρους για τη στέγαση του Οργανισμού. Ενώ η Ισπανία δεν έχει ακόμη προβεί στη διάθεση μόνιμης έδρας στην κοινή επιχείρηση, η τελευταία στεγάζεται σε προσωρινούς χώρους δωρεάν, καθώς η Ισπανία είναι εκείνη που καταβάλλει εις ολόκληρον το σχετικό αντίτιμο (ενοίκιο και συντήρηση, όπως προβλέπεται από τη συμφωνία φιλοξενίας, ενώ η F4E καταβάλλει το μερίδιο που βαραινει τον μισθωτή για τους προσωρινούς χώρους στέγασης). Σε πρόσφατες συζητήσεις με το κράτος υποδοχής της F4E, ενημερωθήκαμε ότι η Ισπανία αναζητά την εξεύρεση μόνιμης λύσης η οποία αναμένεται να παρουσιαστεί στην F4E για αποδοχή πριν από τα τέλη του 2011.

Εν τω μεταξύ, είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι η υφιστάμενη κατάσταση δεν έχει κανέναν αρνητικό αντίκτυπο για τον Οργανισμό.

Κατάσταση της χρηματοδότησης του έργου ITER

Παράγραφοι 27, 28 και 29

Εν όψει της προετοιμασίας του Συμβουλίου του ITER τον Ιούλιο του 2010, η F4E εξέτασε τη σκοπιμότητα μιας αναθεωρημένης βάσης αναφοράς (Baseline) η οποία ορίζει το τέλος του κατασκευαστικού σταδίου τον Νοέμβριο του 2019, καθώς και τους πόρους που θα χρειαστούν για την υλοποίησή του. Για τον σκοπό αυτό, η F4E ανέλυσε τις πιθανές κατασκευαστικές επιλογές και εκτίμησε τις επιπτώσεις σε επίπεδο κόστους και κινδύνων. Η βάση αναφοράς εγκρίθηκε στο πλαίσιο της συνεδρίασης του συμβουλίου του ITER, η ΕΕ εξέφρασε την υποστήριξη της «ad referendum» δεδομένου ότι εκκρεμούσε η έγκριση και η διασφάλιση της χρηματοδότησης του έργου ITER από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

Η F4E εκτέλεσε τις δραστηριότητες που σχετίζονται με το ITER κατά τη διάρκεια του 2010 σύμφωνα με τη βάση αναφοράς. Το 95 % των δραστηριοτήτων που προβλέπονται στο πρόγραμμα εργασίας της F4E για το 2010 ξεκίνησαν σύμφωνα με το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα. Στις περιπτώσεις δραστηριοτήτων όπου σημειώθηκαν καθυστερήσεις, ελήφθησαν μέτρα για τον περιορισμό των καθυστερήσεων και την τήρηση του χρονοδιαγράμματος για το πρώτο πλάσμα.

Η F4E συνέχισε να εκτελεί τις δραστηριότητες ITER κατά τη διάρκεια του 2011 σύμφωνα με τη βάση αναφοράς, σημειώνοντας σημαντική πρόοδο σε πολλά επίπεδα. Παράλληλα, σημειώθηκαν καθυστερήσεις και σε ορισμένα βασικά θέματα, τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και εκτός ΕΕ. Επιπλέον, ο σεισμός στην ανατολική Ιαπωνία τον Μάρτιο επηρέασε εξίσου αρνητικά το χρονοδιάγραμμα του έργου ITER. Ως εκ τούτου, στο πλαίσιο του τελευταίου Συμβουλίου του ITER που πραγματοποιήθηκε τον Ιούνιο, ο διεθνής οργανισμός κλήθηκε, κυρίως από την ΕΕ, να συστήσει ειδική ομάδα εργασίας, υπό τη διεύθυνση του Γενικού Διευθυντή του σε συνεργασία με όλους τους εγχώριους οργανισμούς με σκοπό να καθοριστούν σχέδια μετριασμού των σημαντικότερων δυσκολιών ώστε να υπάρξει μείωση των εν λόγω καθυστερήσεων στο ελάχιστο, διατηρώντας παράλληλα το ανώτατο όριο του συνολικού εκτιμώμενου κόστους.

Ανεξάρτητα από την επαναβεβαιόποιηση του χρονοδιαγράμματος, τα αιτούμενα πρόσθετα κεφάλαια για τα έτη 2012 και 2013 θα χρησιμοποιηθούν κυρίως για τη στήριξη της ανάθεσης των πολύ μεγάλων συμβάσεων που αφορούν τα κυρίως κτίρια του ITER, τα οποία εξακολουθούν να είναι προγραμματισμένα για το 2012 και το 2013.

Ο συμπληρωματικός προϋπολογισμός για τα έτη 2012 και 2013 είναι ένα θέμα που επίσης συζητήθηκε στο πλαίσιο της συνεδρίασης της Επιτροπής προϋπολογισμού του Συμβουλίου με τα κράτη μέλη στις 27 Σεπτεμβρίου. Η προεδρία προτίθεται τώρα να υποβάλει σχέδιο πρότασης εντολής, το οποίο θα συζητηθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο του τριμερούς διαλόγου για τον προϋπολογισμό στις 19 Οκτωβρίου, προκειμένου να επιτευχθεί συμφωνία πριν από τη συνεδρίαση του Συμβουλίου του ITER στα μέσα Νοεμβρίου, κατά την οποία θα εγκριθεί η νέα βάση αναφοράς.

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης SESAR για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης

(2011/C 368/05)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η κοινή επιχείρηση SESAR, με έδρα στις Βρυξέλλες, συστάθηκε τον Φεβρουάριο του 2007 ⁽¹⁾, προκειμένου να διαχειριστεί τις δραστηριότητες του ερευνητικού σχεδίου για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό (Single European Sky Air Traffic Management Research, SESAR).

2. Το σχέδιο SESAR στοχεύει στον εκσυγχρονισμό της διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (air traffic management, ATM) στην Ευρώπη και περιλαμβάνει τις ακόλουθες τρεις φάσεις:

- α) τη «φάση καθορισμού», η οποία άρχισε το 2005 και της οποίας ηγείται ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια της Αεροναυτιλίας (Eurocontrol), με συγχρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) μέσω του προγράμματος των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών. Επακόλουθό της είναι το γενικό πρόγραμμα για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας στην Ευρώπη (γενικό πρόγραμμα ATM), το οποίο καθορίζει το περιεχόμενο, καθώς και τα σχέδια ανάπτυξης και εφαρμογής της επόμενης γενιάς συστημάτων ATM·
- β) τη «φάση ανάπτυξης» (2008-2013), την οποία διαχειρίζεται η κοινή επιχείρηση SESAR ⁽²⁾ και η οποία θα έχει ως αποτέλεσμα την παραγωγή νέων τεχνολογικών συστημάτων και στοιχείων, καθώς και την καθιέρωση νέων επιχειρησιακών διαδικασιών, όπως προβλέπει το γενικό πρόγραμμα ATM για την Ευρώπη·
- γ) τη «φάση εφαρμογής» (2014-2020), της οποίας θα ηγείται η βιομηχανία και οι ενδιαφερόμενοι, για την ευρείας κλίμακας παραγωγή και εφαρμογή της νέας υποδομής για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας.

3. Η κοινή επιχείρηση έχει σχεδιαστεί ως σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα. Ιδρυτικά μέλη της είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, και ο Eurocontrol, εκπροσωπούμενος από τον Οργανισμό του. Κατόπιν πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος, δεκαπέντε δημόσιες και ιδιωτικές επιχειρήσεις της βιομηχανίας αεροναυτιλίας είναι μέλη της κοινής επιχείρησης. Σε αυτές συγκαταλέγονται πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας, βιομηχανίες κατασκευής υλικών εδάφους και διαστήματος, κατασκευαστές αεροσκαφών, αρχές αερολιμένων και κατασκευαστές αερομεταφερόμενου εξοπλισμού.

4. Ο προϋπολογισμός για τη φάση ανάπτυξης του σχεδίου SESAR ανέρχεται σε 2,1 δισεκατομμύρια ευρώ και χρηματοδοτείται ισομερώς από την ΕΕ, τον Eurocontrol και τους συμμετέχοντες εταίρους του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα. Η συνεισφορά της ΕΕ χρηματοδοτείται από το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και από το πρόγραμμα διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών. Το 90 % περίπου της χρηματοδότησης εκ μέρους του Eurocontrol και των λοιπών ενδιαφερομένων λαμβάνει τη μορφή εισφορών σε είδος.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 (ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 12).

⁽²⁾ Στο παράρτημα παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες και οι δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης.

5. Η κοινή επιχείρηση SESAR άρχισε να λειτουργεί αυτόνομα στις 10 Αυγούστου 2007.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

6. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συνέδριο διενήργησε έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών ⁽³⁾ της κοινής επιχείρησης SESAR, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «οικονομικές καταστάσεις» ⁽⁴⁾ και τις «εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» ⁽⁵⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, καθώς και έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

7. Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 185 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁶⁾.

Ευθύνη του διευθυντή

8. Ο διευθυντής, ως διατάκτης, εκτελεί τον προϋπολογισμό κατά τα έσοδα και τις δαπάνες, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης ⁽⁷⁾, με δική του ευθύνη και εντός του ορίου των διαθέσιμων πιστώσεων ⁽⁸⁾. Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος, αφενός, για τη θέσπιση της οργανωτικής δομής καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυνται για την κατάρτιση οριστικών λογαριασμών ⁽⁹⁾ οι οποίοι να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακριβείς οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα και, αφετέρου, για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

⁽³⁾ Οι λογαριασμοί αυτοί συνοδεύονται από έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση κατά το οικονομικό έτος. Η έκθεση αυτή αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων και παρέχει συνοπτικά πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ των διαφόρων θέσεων του προϋπολογισμού.

⁽⁴⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών των ιδίων κεφαλαίων και το παράρτημα των οικονομικών καταστάσεων, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες εξηγηματικές πληροφορίες.

⁽⁵⁾ Οι εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και το παράρτημα αυτού.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁷⁾ Δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχείρησης SESAR, οι οποίοι εγκρίθηκαν από το διοικητικό συμβούλιο στις 28 Ιουλίου 2009.

⁽⁸⁾ Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72).

⁽⁹⁾ Οι κανόνες που αφορούν την απόδοση των λογαριασμών και την τήρηση της λογιστικής από τους οργανισμούς της ΕΕ παρατίθενται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου VII του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 652/2008 της Επιτροπής (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 23), και ενσωματώνονται ως έχουν στους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης SESAR.

Ευθύνη του Συνεδρίου

9. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί η διατύπωση, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, δήλωσης αξιοπιστίας τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων.

10. Το Συνέδριο διενήργησε τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και ISSAI⁽¹⁰⁾. Τα εν λόγω πρότυπα ορίζουν ότι το Συνέδριο οφείλει, αφενός να συμμορφώνεται με τις δεοντολογικές απαιτήσεις, και αφετέρου να σχεδιάζει και να διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

11. Ο έλεγχος του Συνεδρίου συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που παρουσιάζονται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων είτε ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς είτε παράνομων ή παράτυπων πράξεων, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα επαφίεται στην κρίση των ελεγκτών του Συνεδρίου. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, εξετάζονται οι πτυχές του εσωτερικού ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών εκ μέρους της ελεγχόμενης μονάδας, προκειμένου να σχεδιαστούν οι αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος του Συνεδρίου περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων της διοίκησης, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των λογαριασμών.

12. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμων που διατυπώνονται κατωτέρω.

Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

13. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης SESAR παρέχουν ακριβοδίκαιη εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2010, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων

14. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι υποκείμενες στους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης SESAR πράξεις για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

15. Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

16. Ο οριστικός προϋπολογισμός για το 2010, τον οποίο ενέκρινε το διοικητικό συμβούλιο, περιλάμβανε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, ύψους 135 εκατομμυρίων ευρώ, και πιστώσεις πληρωμών, ύψους 143 εκατομμυρίων ευρώ. Τα ποσοστά χρησιμοποίησης των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών ήταν 97,3 % και 82,2 % αντίστοιχα.

17. Το 2010, οι συνεισφορές των μελών (55,6 εκατομμύρια ευρώ) μαζί με το αποτέλεσμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (86,5 εκατομμύρια ευρώ) ανήλθαν σε 142,1 εκατομμύρια ευρώ, έναντι πληρωμών ύψους 84,9 εκατομμυρίων ευρώ και των μεταφορών πιστώσεων ύψους 3,7 εκατομμυρίων ευρώ. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα, θετικό υπόλοιπο εκτέλεσης, ύψους 53,5 εκατομμυρίων ευρώ, και καταθέσεις σε τραπεζικούς λογαριασμούς, οι οποίες, στο τέλος του έτους, ανέρχονταν σε 57,2 εκατομμύρια ευρώ. Η κατάσταση αυτή αντιβαίνει στη δημοσιονομική αρχή της ισοσκελίσης του προϋπολογισμού.

18. Σύμφωνα με το άρθρο 6 των δημοσιονομικών κανόνων της κοινής επιχείρησης SESAR, καμία δαπάνη δεν μπορεί να αποτελέσει το αντικείμενο ανάληψης ή εντολής πέραν των εγκεκριμένων πιστώσεων του προϋπολογισμού. Για δύο κονδύλια του προϋπολογισμού —διοικητικές δαπάνες και μελέτες και ανάπτυξη— οι εγκεκριμένες δαπάνες υπερέβησαν τις πιστώσεις του προϋπολογισμού κατά 11 % και 9 % αντίστοιχα.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ**Συστήματα εσωτερικού ελέγχου**

19. Το 2010 η κοινή επιχείρηση άρχισε να χρησιμοποιεί τα συστήματα κατάρτισης οικονομικών εκδόσεων τα οποία χρησιμοποιεί και η Επιτροπή (ABAC και SAP). Ωστόσο, το σύστημα διαχείρισης του επιχειρησιακού προγράμματος της κοινής επιχείρησης δεν έχει ενσωματωθεί σε αυτά τα συστήματα κατάρτισης οικονομικών εκδόσεων. Στο τέλος του 2010, οι υποκείμενες επιχειρησιακές διεργασίες δεν είχαν ακόμη επικυρωθεί από τον υπόλογο, όπως απαιτούν οι δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχείρησης.

Καθυστερημένη καταβολή των εισφορών των μελών

20. Η προθεσμία της 1ης Ιουλίου 2010 για την καταβολή των ετήσιων εισφορών σε χρήμα των μελών της κοινής επιχείρησης δεν τηρήθηκε. Οι καθυστερήσεις στις καταβολές κυμαίνονταν μεταξύ 12 και 113 ημερών. Στο τέλος του 2010, δύο μέλη δεν είχαν καταβάλει καθόλου εισφορά.

⁽¹⁰⁾ Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants, IFAC) και Διεθνή Πρότυπα των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Standards of Supreme Audit Institutions, ISSAI).

Μηχανισμός εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης και υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής

21. Στην προηγούμενη έκθεσή του, το Συνέδριο υπογράμμισε την ανάγκη να αποσαφηνιστεί η διάταξη του καταστατικού της κοινής επιχείρησης η οποία αφορά τον ρόλο του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής. Μολονότι το καταστατικό δεν τροποποιήθηκε, το Συνέδριο επισημαίνει ότι η Επιτροπή και η κοινή επιχείρηση έλαβαν μέτρα για την αποσαφήνιση του ορισμού των επιχειρησιακών ρόλων της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής (IAS) και του μηχανισμού εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

22. Ευθυγραμμιζόμενος με τις απόψεις που είχε εκφράσει το Συνέδριο, ο Γενικός Διευθυντής της IAS, σε σημείωμα που απηύθυνε προς όλες τις κοινές επιχειρήσεις της ΕΕ, επιβεβαίωσε ότι, δυνάμει του γενικού δημοσιονομικού κανονισμού, η IAS είναι αρμόδια να ενεργεί ως ο εσωτερικός ελεγκτής των κοινών επιχειρήσεων. Βάσει αυτού, το διοικητικό συμβούλιο της κοινής επιχείρησης SESAR τροποποίησε τους κανόνες περί λειτουργίας του μηχανισμού εσωτερικού ελέγχου της.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα II, του οποίου προεδρεύει ο κύριος Harald NOACK, Μέλος του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 12ης Οκτωβρίου 2011.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο
Ο Πρόεδρος
Vitor Manuel da SILVA CALDEIRA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κοινή Επιχείρηση SESAR (Βρυξέλλες)

Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Ένωσης που προκύπτουν από την Συνθήκη (άρθρο 187)</p>	<p>Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη και διάστημα. Αποδοτική υλοποίηση των προγραμμάτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της ΕΕ.</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 του Συμβουλίου]</p>	<p>Σημαντικότεροι στόχοι</p> <p>Σκοπός της κοινής επιχείρησης SESAR είναι να εξασφαλίσει τον εκσυγχρονισμό του ευρωπαϊκού συστήματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας με τον συντονισμό και τη συγκέντρωση όλων των συναφών προσπαθειών έρευνας και ανάπτυξης στην ΕΕ. Η κοινή επιχείρηση είναι υπεύθυνη για την εφαρμογή του γενικού προγράμματος ATM, και ιδίως για την πραγματοποίηση των ακόλουθων εργασιών:</p> <ul style="list-style-type: none"> — οργάνωση και συντονισμός των δραστηριοτήτων της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR, σύμφωνα με το γενικό πρόγραμμα ATM, οι οποίες προκύπτουν από τη φάση καθορισμού του σχεδίου την οποία διαχειρίζεται ο Eurocontrol, συνδυάζοντας και διαχειριζόμενη, μέσω ενιαίας δομής, τη δημόσια και την ιδιωτική χρηματοδότηση· — εξασφάλιση της αναγκαίας χρηματοδότησης για τις δραστηριότητες της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR σύμφωνα με το γενικό πρόγραμμα ATM· — εξασφάλιση της συμμετοχής των ενδιαφερομένων παραγόντων του τομέα διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στην Ευρώπη, ιδίως δε: των παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας, των χρηστών του εναέριου χώρου, των ενώσεων επαγγελματικού προσωπικού, των αερολιμένων, του κατασκευαστικού κλάδου, καθώς και των αρμόδιων επιστημονικών φορέων ή της αρμόδιας επιστημονικής κοινότητας· — οργάνωση του τεχνικού έργου έρευνας και ανάπτυξης, επικύρωσης και μελέτης, που θα πραγματοποιηθεί υπό την ευθύνη της, αποφεύγοντας την κατάτμηση των δραστηριοτήτων αυτών· — εξασφάλιση της εποπτείας των δραστηριοτήτων για την ανάπτυξη κοινών προϊόντων που προσδιορίζονται δεόντως στο γενικό πρόγραμμα ATM και, εφόσον χρειάζεται, προκήρυξη ειδικών προσκλήσεων υποβολής προσφορών.
<p>Διοίκηση</p>	<p>1. Διοικητικό συμβούλιο</p> <p>Το διοικητικό συμβούλιο έχει τις ακόλουθες αρμοδιότητες:</p> <ol style="list-style-type: none"> α) υιοθετεί το γενικό πρόγραμμα ATM που έχει εγκρίνει το Συμβούλιο, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, του κανονισμού SESAR και εγκρίνει τις τυχόν προτάσεις τροποποίησής του· β) παρέχει κατευθυντήριες γραμμές και λαμβάνει τις αποφάσεις που απαιτούνται για την υλοποίηση της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR και ασκεί συνολικό έλεγχο της υλοποίησής του· γ) εγκρίνει το πρόγραμμα εργασίας και τα ετήσια προγράμματα εργασίας της κοινής επιχείρησης που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1, καθώς και τον ετήσιο προϋπολογισμό, συμπεριλαμβανομένου του πίνακα προσωπικού· δ) εγκρίνει τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων και αποφασίζει όσον αφορά την προσχώρηση νέων μελών και τις σχετικές συμφωνίες, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 1 παράγραφος 3· ε) εποπτεύει την εκτέλεση των συμφωνιών μεταξύ μελών και της κοινής επιχείρησης· στ) διορίζει και παύει τον εκτελεστικό διευθυντή, εγκρίνει το οργανόγραμμα και παρακολουθεί τις επιδόσεις του εκτελεστικού διευθυντή· ζ) αποφασίζει όσον αφορά τα ποσά και τις διαδικασίες για την καταβολή των εισφορών των μελών σε χρήμα και για την αποτίμηση των εισφορών σε είδος· η) εγκρίνει τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης· θ) εγκρίνει τους ετήσιους λογαριασμούς και τον ισολογισμό· ι) εγκρίνει την ετήσια έκθεση σχετικά με την πρόοδο της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR και τη χρηματοοικονομική του κατάσταση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2·

- ια) αποφασίζει σχετικά με προτάσεις προς την Επιτροπή όσον αφορά την επέκταση και τη διάλυση της κοινής επιχείρησης·
- ιβ) θεσπίζει διαδικασίες για τη χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης σε υλικά και άλλα στοιχεία ενεργητικού που είναι περιουσία της κοινής επιχείρησης, καθώς και για τη μεταβίβαση των στοιχείων αυτών·
- ιγ) καθορίζει τους κανόνες και τις διαδικασίες ανάθεσης των συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την υλοποίηση του γενικού προγράμματος ATM, συμπεριλαμβανομένων συγκεκριμένων διαδικασιών για τις περιπτώσεις σύγκρουσης συμφερόντων·
- ιδ) αποφασίζει σχετικά με προτάσεις προς την Επιτροπή όσον αφορά την τροποποίηση του καταστατικού σύμφωνα με το άρθρο 24·
- ιε) ασκεί άλλες εξουσίες και αναλαμβάνει άλλα καθήκοντα, συμπεριλαμβανομένης της συγκρότησης επικουρικών φορέων, αναγκάων, ενδεχομένως, για τους σκοπούς της φάσης ανάπτυξης του σχεδίου SESAR·
- ιστ) θεσπίζει τις ρυθμίσεις για την εφαρμογή του άρθρου 8.

2. Εκτελεστικός διευθυντής

Ο εκτελεστικός διευθυντής εκτελεί τα καθήκοντά του με πλήρη ανεξαρτησία στο πλαίσιο των εξουσιών που του ανατίθενται.

Ο εκτελεστικός διευθυντής προΐσταται της εκτέλεσης του σχεδίου SESAR σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές που καθορίζει το διοικητικό συμβούλιο ενόπιον του οποίου είναι υπεύθυνος. Παρέχει στο διοικητικό συμβούλιο όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των καθηκόντων του.

Ο εκτελεστικός διευθυντής:

- α) προσλαμβάνει, διευθύνει και εποπτεύει το προσωπικό της κοινής επιχείρησης, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού που προβλέπεται στο άρθρο 8·
- β) οργανώνει, διευθύνει και εποπτεύει τις δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης·
- γ) υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο τις προτάσεις του σχετικά με το οργανόγραμμα·
- δ) καταρτίζει και ενημερώνει τακτικά το γενικό και το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της κοινής επιχείρησης, συμπεριλαμβανομένης εκτίμησης των δαπανών του προγράμματος, και τα υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο·
- ε) καταρτίζει, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες το σχέδιο ετήσιου προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένου του πίνακα προσωπικού, και τα υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο·
- στ) μεριμνά για την τήρηση των υποχρεώσεων της κοινής επιχείρησης όσον αφορά τις συμβάσεις και τις συμφωνίες που συνάπτει·
- ζ) εξασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης εκτελούνται με πλήρη ανεξαρτησία και χωρίς συγκρούσεις συμφερόντων·
- η) συντάσσει την ετήσια έκθεση σχετικά με την πρόοδο του σχεδίου SESAR και τη χρηματοοικονομική του κατάσταση, καθώς και κάθε άλλη έκθεση που τυχόν ζητά το διοικητικό συμβούλιο και τις υποβάλλει σε αυτό·
- θ) υποβάλλει τους ετήσιους λογαριασμούς και ισολογισμό στο διοικητικό συμβούλιο·
- ι) υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο κάθε πρόταση που συνεπάγεται μεταβολές στο σχεδιασμό του σχεδίου SESAR.

3. Εσωτερικός έλεγχος

Εσωτερικός ελεγκτής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

4. Εξωτερικός έλεγχος

Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

5. Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Συμβούλιο και διοικητικό συμβούλιο της κοινής επιχείρησης SESAR.

<p>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2010 (2009)</p>	<p>Προϋπολογισμός</p> <p>134,7 εκατομμύρια ευρώ (325,1 εκατομμύρια ευρώ)</p> <p>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2010</p> <p>Στον προϋπολογισμό λειτουργίας για το 2010 προβλεπόταν πίνακας προσωπικού ο οποίος περιλάμβανε 39 έκτακτους υπάλληλους και 3 αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες (ΑΕΕ), ήτοι συνολικά 42 θέσεις, εκ των οποίων στο τέλος του 2010 είχαν πληρωθεί οι 37 (18 το 2009):</p> <ul style="list-style-type: none"> — 23 έκτακτοι υπάλληλοι με εξωτερική πρόσληψη — 10 υπάλληλοι αποσπασμένοι από μέλη της κοινής επιχείρησης SESAR σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου — 2 συμβασιούχοι υπάλληλοι — 2 ΑΕΕ <p><i>Αριθμός υπαλλήλων που ασκούσαν</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — επιχειρησιακά καθήκοντα: 21 — διοικητικά καθήκοντα και καθήκοντα υποστήριξης: 15 — μεικτά καθήκοντα: 1.
<p>Προϊόντα και υπηρεσίες που παρασχέθηκαν το 2010</p>	<p>Μετά την έναρξη των δραστηριοτήτων του προγράμματος SESAR τον Ιούνιο του 2009:</p> <p>α) Στο τέλος του 2010, είχαν δρομολογηθεί 285 έργα, ενώ άλλα 232 εισέρχονταν στο στάδιο της εκτέλεσης· η ολοκλήρωση των δραστηριοτήτων που είχαν ανατεθεί ως μέρος του IBAFO II βρίσκεται σε εξέλιξη και περί τα 1 800 άτομα εμπλέκονται επί του παρόντος στα διάφορα έργα του προγράμματος SESAR. Οι δραστηριότητες του προγράμματος εξελίσσονται σύμφωνα με τις σχετικές προβλέψεις συνιστώντας μια βάση η οποία, εξελισσόμενη περαιτέρω, θα συμβάλει στην επίτευξη των στρατηγικών στόχων για το 2012.</p> <p>β) Τον Ιούνιο του 2010 πραγματοποιήθηκε η πρώτη τεχνική επισκόπηση («Engineering Review Session»), ήτοι αξιολόγηση της προόδου που είχαν σημειώσει τα διάφορα σύνολα εργασιών/έργα προς την κατεύθυνση της επίτευξης των στόχων της κοινής επιχείρησης SESAR. Συγκεκριμένα, στο πλαίσιο της επισκόπησης αυτής διόταν έμφαση, αφενός, στον τρόπο με τον οποίο είχαν συναφθεί οι καθοριστικής σημασίας σχέσεις καθώς και στον τρόπο με τον οποίο αυτές συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων και, αφετέρου, στην ανάγκη λήψης ορισμένων διορθωτικών μέτρων για την εναρμόνιση των χρονοδιαγραμμάτων, του περιεχομένου και της τεχνικής μεθοδολογίας.</p> <p>γ) Όσον αφορά την υποχρέωση υποβολής στοιχείων σχετικά με το πρόγραμμα, η κοινή επιχείρηση καθιέρωσε, από το τρίτο τρίμηνο του 2010, σύστημα με συγκεκριμένη δομή για την τριμηνιαία υποβολή στοιχείων από τα μέλη βάσει των καταβαλλόμενων προσπαθειών. Αυτή η υποβολή στοιχείων παρέχει στην κοινή επιχείρηση ένα πρόσθετο μέσο παρακολούθησης τόσο της ευθυγράμμισης των προσπαθειών των μελών με τους στόχους του προγράμματος όσο και των υφιστάμενων κινδύνων.</p> <p>δ) Όσον αφορά την επικύρωση, οι συμμετέχοντες στο SESAR συμφώνησαν επί ενός χάρτη πορείας για την επικύρωση και επαλήθευση, στον οποίο τονίζεται η σημασία της όσο το δυνατόν μικρότερης απομάκρυνσης από το πραγματικό επιχειρησιακό περιβάλλον για όλες τις δραστηριότητες επικύρωσης.</p> <p>ε) Δρομολογήθηκαν τα σύνολα εργασιών E (μακροπρόθεσμη έρευνα) και 11 (συστήματα κέντρου πιητικών λειτουργιών), ενώ οι σχετικές δραστηριότητες άρχισαν πλήρως σ το τέλος του έτους και κατά το πρώτο τρίμηνο του 2011 αντίστοιχα.</p> <p>στ) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων στο πρόγραμμα, η κοινή επιχείρηση SESAR εξασφάλισε τη συμμετοχή τους με τη σύναψη συμβάσεων, κατόπιν διαδικασιών διαγωνισμού, απευθείας ή μέσω του Eurocontrol:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τους πρώτους μήνες του 2010 υπεγράφη σύμβαση για την εξασφάλιση της εμπειρογνομosύνης «χαμηλού κόστους χρηστών του εναέριου χώρου». Το ποσό που δεσμεύθηκε για τον σκοπό αυτό το 2010 ανέρχεται σε 1,5 εκατομμύρια ευρώ· — όσον αφορά τη συμμετοχή της στρατιωτικής κοινότητας, συνάπτονται διαρκώς περισσότερες συμβάσεις με τις διάφορες υπηρεσίες εθνικής άμυνας καθώς και μέσω της διεύθυνσης συντονισμού πολιτικής-στρατιωτικής ATM (DCMAC) του Eurocontrol. Η πρόσληψη ανώτερου στρατιωτικού συμβούλου τον Μάιο του 2010 αύξησε σημαντικά την αναγνωρισιμότητα του SESAR εντός της στρατιωτικής κοινότητας·

	<p>— η συμμετοχή των επαγγελματικών ενώσεων υπαλλήλων εξασφαλίστηκε με την υπογραφή, από τον Eurocontrol για λογαριασμό της κοινής επιχείρησης, 5 συμβάσεων με ισάριθμες ενώσεις. Το ποσό που διατέθηκε σχετικά για την περίοδο 2010-2012 ανέρχεται σε 1 εκατομμύριο ευρώ και αποτελεί εισφορά σε είδος του Eurocontrol. Την ευθύνη της διαχείρισης και των πληρωμών φέρει ο Eurocontrol, αφού τα παραδοτέα λάβουν πρώτα την έγκριση της κοινής επιχείρησης.</p> <p>ζ) Δρομολογήθηκε και ολοκληρώθηκε το δεύτερο στάδιο του διαγωνισμού στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας AIRE (Atlantic Interoperability Initiative to Reduce Emissions), το οποίο κατέληξε στην υπογραφή 18 συμβάσεων με διάφορες κοινοπραξίες οι οποίες ανέλαβαν την εκτέλεση των δραστηριοτήτων. Το συνολικό ποσό που δεσμεύθηκε σχετικά ανέρχεται σε 2,7 εκατομμύρια ευρώ.</p> <p>η) Τον Μάιο του 2010 η κοινή επιχείρηση προκήρυξε διαγωνισμό για την πραγματοποίηση μελέτης σχετικά με την ασύρματη επικοινωνία, σε συνέχεια του οποίου υπεγράφησαν 2 συμβάσεις συνολικής αξίας 0,5 εκατομμυρίων ευρώ.</p> <p>θ) Μετά την υπογραφή συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και της ομοσπονδιακής υπηρεσίας αεροπορίας των ΗΠΑ (Federal Aviation Administration), η κοινή επιχείρηση, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τον Eurocontrol, θα καθορίσει το ενδεδειγμένο πλαίσιο για την υλοποίηση της εν λόγω συμφωνίας μέσω συγκεκριμένων δραστηριοτήτων. Στο πλαίσιο αυτό, η κοινή επιχείρηση, προτίθεται να μεριμνήσει ώστε όσα μέλη της συμμετέχουν επιχειρησιακά στα σχετικά έργα να καταστούν κομβικά σημεία, σε συνεργασία με τους αμερικανούς ομολόγους τους, στους διάφορους σχετικούς τομείς. Επιπλέον, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τον Eurocontrol, συνήφθησαν εξωτερικές σχέσεις με διάφορες στρατηγικές περιοχές παγκοσμίως, και ιδίως τη Βραζιλία, την Κίνα, την Ινδία και τη Μέση Ανατολή.</p> <p>ι) Το επικοινωνιακό σχέδιο υλοποιήθηκε βάσει του προϋπολογισμού που είχε εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο. Μεταξύ των δραστηριοτήτων που οργάνωσε η Ομάδα Επικοινωνίας, η ετήσια διάσκεψη σχετικά με τον παγκόσμιο έλεγχο της εναέριας κυκλοφορίας, η οποία έλαβε χώρα τον Μάρτιο στο Άμστερνταμ, αποτελεί παράδειγμα αποδοτικής και αποτελεσματικής υλοποίησης με περιορισμένους πόρους.</p> <p>ια) Η εφαρμογή του ABAC και του SAP ολοκληρώθηκε τον Μάιο του 2010, ενώ οι ενότητες «ABAC Assets» και «ABAC Contract» προβλέπεται να εφαρμοστούν στο τέλος του 2011.</p>
--	---

Πηγή: Οι πληροφορίες παρασχέθηκαν από την κοινή επιχείρηση SESAR.

ΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ SESAR

17. Η κοινή επιχείρηση SESAR (SJU) θεωρεί ότι έχει πραγματοποιήσει μεγάλη πρόοδο σε ό,τι αφορά τη δημοσιονομική αρχή της ισοσκελίσης του προϋπολογισμού. Το ταμειακό υπόλοιπο στο τέλος του οικονομικού έτους 2010, ύψους 57,2 εκατομμυρίων ευρώ, αντιπροσωπεύει μείωση κατά 34 % σε σχέση με το 2009. Από τα 55,6 εκατομμύρια ευρώ που αντιστοιχούν στις συνεισφορές των μελών, 43,8 εκατομμύρια ευρώ εισπράχθηκαν τις τελευταίες δύο εβδομάδες του έτους, προκειμένου να εξασφαλιστεί η χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων του 2011.

18. Η SJU λαμβάνει υπόψη τις παρατηρήσεις του Συνεδρίου. Δεδομένου, όμως, ότι έχει περιορισμένη διάρκεια λειτουργίας, θεωρεί ότι μπορεί να εγγράψει το σύνολο των πιστώσεων πληρωμών μόνο μία φορά στον συνολικό προϋπολογισμό για την περίοδο 2007-2016, ούτως ώστε να μην υπερβεί το ανώτατο συνολικό όριο του προϋπολογισμού στο τέλος του σταδίου ανάπτυξης του SESAR το 2016.

19. Η SJU έχει αναπτύξει ένα σύστημα διαχείρισης του επιχειρησιακού προγράμματος που συμπληρώνει τις οικονομικές και δημοσιονομικές πληροφορίες και θεωρεί ότι διαθέτει ένα όσο το δυνατόν πιο ολοκληρωμένο εργαλείο, λαμβανομένων υπόψη των περιορισμών στη χρήση των ABAC και SAP. Η SJU προτίθεται να εφαρμόσει τα προγράμματα ABAC Assets και ABAC Contract μέχρι το τέλος του 2011. Η έκθεση του υπολόγου της SJU σχετικά με την επικύρωση των τοπικών συστημάτων θα ολοκληρωθεί το 2011.

20. Το συνολικό ποσό των οφειλόμενων συνεισφορών, οι οποίες δεν είχαν καταβληθεί από τα δύο μέλη στο τέλος του 2010, ανέρχεται σε 18 000 ευρώ. Η καθυστέρηση αυτή οφείλεται σε πρόβλημα επικοινωνίας εντός της κοινοπραξίας μελών. Οι εν λόγω συνεισφορές καταβλήθηκαν στις αρχές του 2011.

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης

(2011/C 368/06)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (εφεξής «κοινή επιχείρηση ΚΚΥ») με έδρα στις Βρυξέλλες, συστάθηκε τον Μάιο του 2008 ⁽¹⁾ για το χρονικό διάστημα μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2017.

2. Οι στόχοι της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ περιλαμβάνουν την υποστήριξη, με συντονισμένο τρόπο, δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στα κράτη μέλη και στις συνδεδεμένες χώρες του έβδομου προγράμματος-πλαisiού ⁽²⁾ από κοινού με τον βιομηχανικό κλάδο και ερευνητικά ιδρύματα με σκοπό την εστίαση στην ανάπτυξη εμπορικών εφαρμογών ώστε να διευκολυνθούν οι περαιτέρω προσπάθειες της βιομηχανίας για ταχεία διάδοση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου ⁽³⁾.

3. Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, και ο Ευρωπαϊκός Βιομηχανικός Όμιλος της Κοινής Τεχνολογικής Πρωτοβουλίας για τις Κυψέλες Καυσίμου και το Υδρογόνο (εφεξής «Βιομηχανικός Όμιλος»).

4. Η μέγιστη συνεισφορά της ΕΕ στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ, για την κάλυψη των δαπανών λειτουργίας και των ερευνητικών δραστηριοτήτων, ανέρχεται σε 470 εκατομμύρια ευρώ, τα οποία καταβάλλονται από τον προϋπολογισμό του έβδομου προγράμματος-πλαisiού· το ποσοστό για τις δαπάνες λειτουργίας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 20 εκατομμύρια ευρώ. Ο Βιομηχανικός Όμιλος καλύπτει το 50 % των δαπανών λειτουργίας (έως μέγιστο ποσό 10 εκατομμυρίων ευρώ) και συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των ερευνητικών δραστηριοτήτων με εισφορές σε είδος ⁽⁴⁾ οι οποίες ισούνται τουλάχιστον με την οικονομική συνεισφορά της ΕΕ.

5. Η κοινή επιχείρηση κατέστη οικονομικά αυτόνομη στις 15 Νοεμβρίου 2010.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

6. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το

Συνέδριο διενήργησε έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών ⁽⁵⁾ της κοινής επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο», οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «οικονομικές καταστάσεις» ⁽⁶⁾ και τις «εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» ⁽⁷⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, καθώς και έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

7. Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 185 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁸⁾.

Ευθύνη του διευθυντή

8. Ο διευθυντής, ως διατάκτης, εκτελεί τον προϋπολογισμό κατά τα έσοδα και τις δαπάνες, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης, με δική του ευθύνη και εντός του ορίου των διαθέσιμων πιστώσεων ⁽⁹⁾. Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος, αφενός, για τη θέσπιση ⁽¹⁰⁾ της οργανωτικής δομής καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυται για την κατάρτιση οριστικών λογαριασμών ⁽¹¹⁾ οι οποίοι να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακριβείς οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα και, αφετέρου, για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

Ευθύνη του Συνεδρίου

9. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί η διατύπωση, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, δήλωσης αξιοπιστίας, τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης, όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων.

⁽⁵⁾ Οι λογαριασμοί αυτοί συνοδεύονται από έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση κατά το οικονομικό έτος. Η έκθεση αυτή αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων και παρέχει συνοπτικά πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ των διαφόρων θέσεων του προϋπολογισμού.

⁽⁶⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού και τις σημειώσεις των οικονομικών καταστάσεων, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές πληροφορίες.

⁽⁷⁾ Οι εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, τη συμφωνία του με τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος και έκθεση σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2010.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁹⁾ Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72).

⁽¹⁰⁾ Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002.

⁽¹¹⁾ Οι κανόνες που αφορούν την απόδοση των λογαριασμών και την τήρηση της λογιστικής από τους οργανισμούς της ΕΕ παρατίθενται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου VII του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 652/2008 (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 23) και ενσωματώνονται ως έχουν στους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2008, για τη σύσταση της Κοινής Επιχείρησης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (ΕΕ L 153 της 12.6.2008, σ. 1).

⁽²⁾ Το έβδομο πρόγραμμα-πλαisiού, το οποίο εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1), συγκεντρώνει όλες τις σχετικές με την έρευνα πρωτοβουλίες της ΕΕ και διαδραματίζει καίριο ρόλο στην επίτευξη των στόχων της ανάπτυξης, της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης. Αποτελεί επίσης βασικό πυλώνα του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

⁽³⁾ Στο παράρτημα παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες, οι δραστηριότητες και οι διαθέσιμοι πόροι της κοινής επιχείρησης.

⁽⁴⁾ Το άρθρο 12 παράγραφος 3 του παραρτήματος του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης, ορίζει ότι «οι επιχειρησιακές δαπάνες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ καλύπτονται από τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας και από εισφορές σε είδος των νομικών οντοτήτων που συμμετέχουν στις δραστηριότητες.»

10. Το Συνέδριο διενήργησε τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και ISSAI⁽¹²⁾. Τα εν λόγω πρότυπα ορίζουν ότι το Συνέδριο οφείλει, αφενός, να συμμορφώνεται με τις δεοντολογικές και επαγγελματικές απαιτήσεις και, αφετέρου, να σχεδιάζει και να διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίζει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

11. Ο έλεγχος του Συνεδρίου συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που παρουσιάζονται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων είτε ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς είτε παράνομων ή παράτυπων πράξεων, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα, επαφίεται στην κρίση των ελεγκτών του Συνεδρίου. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, εξετάζονται τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών εκ μέρους της ελεγχόμενης μονάδας, προκειμένου να σχεδιαστούν οι αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος του Συνεδρίου περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων της διοίκησης, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των λογαριασμών.

12. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμων που διατυπώνονται κατωτέρω.

Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

13. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης παρέχουν ακριβοδικαία εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2010, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις των δημοσιονομικών κανόνων της.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων

14. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι υποκείμενες στους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης πράξεις για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

15. Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

⁽¹²⁾ Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants, IFAC) και Διεθνή Πρότυπα των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Standards of Supreme Audit Institutions, ISSAI).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Καθυστέρηση στην απόκτηση οικονομικής αυτονομίας

16. Το Συνέδριο θεωρεί υπερβολικά μακρά την περίοδο των 28 μηνών, από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού του Συμβουλίου έως την ημερομηνία απόκτησης πραγματικής οικονομικής αυτονομίας από την κοινή επιχείρηση, στις 15 Νοεμβρίου 2010. Ως αποτέλεσμα της καθυστέρησης στην απόκτηση οικονομικής αυτονομίας, όλες οι πληρωμές επιχειρησιακών δαπανών σε δικαιούχους για το 2010 πραγματοποιήθηκαν κατά τις έξι τελευταίες εβδομάδες του εν λόγω έτους.

Συστήματα Εσωτερικού Ελέγχου

17. Στο τέλος του 2010, οι λειτουργικές διαδικασίες στις οποίες βασίζονται τα συστήματα δεν είχαν ακόμη τυποποιηθεί ούτε επικυρωθεί από τον υπόλογο, όπως απαιτούν οι δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχείρησης.

18. Η περιορισμένη επισκόπηση των ελέγχων ΤΠ κατέδειξε ότι η κοινή επιχείρηση διαθέτει επαρκές επίπεδο όσον αφορά τη διακυβέρνηση και την πρακτική που ακολουθεί για το μέγεθος και την αποστολή της, ωστόσο η τυποποίηση των πολιτικών και των διαδικασιών παρουσιάζει καθυστερήσεις σε ορισμένους τομείς⁽¹³⁾.

Μεθοδολογία για την αξιολόγηση των εισφορών σε είδος

19. Η μεθοδολογία για την αξιολόγηση των εισφορών σε είδος δεν έχει ακόμη αναπτυχθεί⁽¹⁴⁾. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δεσμεύεται να αναπτύξει τέτοιου είδους μεθοδολογία κατά τη διάρκεια του 2011, προκειμένου να είναι σε θέση να επικυρώνει δηλώσεις δαπανών.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ

Εσωτερικός έλεγχος και υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής

20. Το Συνέδριο τονίζει την ανάγκη τροποποίησης των δημοσιονομικών κανόνων της κοινής επιχείρησης ώστε να συμπεριλάβουν τη διάταξη σχετικά με τις αρμοδιότητες του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής που αναφέρεται στον δημοσιονομικό κανονισμό-πλαίσιο της Επιτροπής που εφαρμόζεται στις κοινές επιχειρήσεις⁽¹⁵⁾. Η Επιτροπή και η κοινή επιχείρηση έχουν λάβει μέτρα προκειμένου να διασφαλίζεται ότι οι αντίστοιχοι επιχειρησιακοί ρόλοι της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής και τα καθήκοντα εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης καθορίζονται με σαφήνεια.

⁽¹³⁾ α) Ατελής κύκλος στρατηγικού σχεδιασμού στον τομέα των ΤΠ, β) έλλειψη ενδεδειγμένης ταξινόμησης δεδομένων σύμφωνα με τις απαιτήσεις περί απορρήτου και ακεραιότητας και γ) έλλειψη επίσημου προγράμματος συνέχισης των δραστηριοτήτων, καθώς και ολοκληρωμένου και δοκιμασμένου σχεδίου ανάκτησης σε περίπτωση καταστροφής.

⁽¹⁴⁾ Το άρθρο 12 παράγραφος 7 του παραρτήματος του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ορίζει ότι «η μεθοδολογία για την αποτίμηση των εισφορών σε είδος καθορίζεται από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της και βασίζεται στους κανόνες συμμετοχής του έβδομου προγράμματος-πλαίσου».

⁽¹⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-πλαίσου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, ο οποίος θεσπίζει τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Έλλειψη συμφωνίας φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής

21. Ο κανονισμός του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ορίζει τη σύναψη συμφωνίας φιλοξενίας μεταξύ της κοινής επιχείρησης και του Βελγίου όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να παρέχει το Βέλγιο στην κοινή επιχείρηση. Εντούτοις, στο τέλος του 2010, δεν είχε υπογραφεί ακόμη τέτοιου είδους συμφωνία.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο κύριος Igors LUDBORŽS, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 25ης Οκτωβρίου 2011.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο
Ο Πρόεδρος
Vitor Manuel da SILVA CALDEIRA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κοινή Επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο»

Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Ένωσης βάσει της Συνθήκης</p>	<p>Αποσπάσματα από τα άρθρα 187 και 188 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p>Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, στην οποία προβλέπεται χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης στη συγκρότηση μακροπρόθεσμων συμπράξεων δημόσιου-ιδιωτικού τομέα υπό μορφή κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών, που μπορούν να εκτελούνται από κοινές επιχειρήσεις κατά την έννοια του άρθρου 187 της ΣΛΕΕ.</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης</p> <p>[κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 521/2008 του Συμβουλίου]</p>	<p>Στόχοι</p> <p>Η κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» συμβάλλει στην υλοποίηση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου και ιδίως των θεματικών τομέων «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία».</p> <p>Ειδικότερα, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ:</p> <ul style="list-style-type: none"> — αποσκοπεί στην κατάκτηση, από την Ευρώπη, παγκόσμιας πρωτοπορίας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου και στη διευκόλυνση της διείσδυσης των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά, ώστε να μπορέσουν οι δυνάμεις της αγοράς να παραγάγουν ουσιαστικά δημόσια οφέλη· — υποστηρίζει, με συντονισμένο τρόπο, δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (στο εξής «ΕΤΑ&Ε») στα κράτη μέλη και στις συνδεδεμένες χώρες του έβδομου προγράμματος-πλαισίου (στο εξής «συνδεδεμένες χώρες»), με σκοπό την αντιμετώπιση της ανεπάρκειας της αγοράς και εστιάζεται στην ανάπτυξη εμπορικών εφαρμογών, ώστε να διευκολυνθούν οι περαιτέρω προσπάθειες της βιομηχανίας για ταχεία διάδοση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου· — υποστηρίζει την υλοποίηση ΕΤΑ&Ε, των προτεραιοτήτων της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων· — αποσκοπεί στην ενθάρρυνση υψηλότερων δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα με αντικείμενο τις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και στις συνδεδεμένες χώρες. <p>Καθήκοντα</p> <ul style="list-style-type: none"> — η εξασφάλιση της σύστασης και της αποτελεσματικής διαχείρισης της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο· — η δημιουργία κρίσιμης μάζας ερευνητικών προσπαθειών η οποία θα αυξήσει την εμπιστοσύνη του κλάδου, των δημόσιων και των ιδιωτικών επενδυτών, των αρμόδιων για τη λήψη αποφάσεων και άλλων άμεσα ενδιαφερομένων και θα τους ενθαρρύνει να μετάσχουν σε ένα μακροπρόθεσμο πρόγραμμα· — η προσέλκυση περαιτέρω επιχειρηματικών, εθνικών και περιφερειακών επενδύσεων σε ΕΤΑ&Ε· — η ολοκλήρωση της ΕΤΑ&Ε, η εστίαση στην επίτευξη μακροπρόθεσμων στόχων βιωσιμότητας και βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας όσον αφορά το κόστος, τις επιδόσεις και τη βιωσιμότητα, και η άρση κρίσιμων τεχνολογικών φραγμών· — η τόνωση της καινοτομίας και της εμφάνισης νέων αλυσίδων αξίας με συμμετοχή ΜΜΕ· — η διευκόλυνση της διάδρασης μεταξύ βιομηχανίας, πανεπιστημίων και ερευνητικών κέντρων, μεταξύ άλλων και επί της βασικής έρευνας·

	<ul style="list-style-type: none"> — η προαγωγή της συμμετοχής ΜΜΕ στις δραστηριότητές της σύμφωνα με τους στόχους του εβδομίου προγράμματος-πλαίσιου· — η ενθάρρυνση της συμμετοχής οργανισμών από όλα τα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες χώρες· — η διεξαγωγή κοινωνικοτεχνοοικονομικής έρευνας ευρείας εμβέλειας με σκοπό την αξιολόγηση και την παρακολούθηση της τεχνολογικής προόδου και των μη τεχνικών φραγμών που παρεμποδίζουν την είσοδο στην αγορά· — η διεξαγωγή ερευνητικών δραστηριοτήτων προς υποστήριξη της εκπόνησης νέων κανονισμών και προτύπων και την αναθεώρηση των υφιστάμενων, με σκοπό την εξάλειψη των τεχνητών φραγμών στην είσοδο στην αγορά, και υποστήριξη της εναλλαξιμότητας, της διαλειτουργικότητας, των διασυννοριακών συναλλαγών υδρογόνου, και των εξαγωγικών αγορών, και, παράλληλα, η διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας και η μη παρεμπόδιση της καινοτομίας· — η διεξαγωγή δραστηριοτήτων κοινοποίησης και πληροφόρησης και η παροχή αξιόπιστων πληροφοριών με σκοπό την καλύτερη ευαισθητοποίηση του κοινού και την εκ μέρους του αποδοχή της ασφάλειας του υδρογόνου και των πλεονεκτημάτων που παρουσιάζουν οι νέες τεχνολογίες για το περιβάλλον, την ασφάλεια εφοδιασμού, το ενεργειακό κόστος και την απασχόληση· — η εκπόνηση και εφαρμογή πολυετούς σχεδίου υλοποίησης· — η δέσμευση κοινοτικών κονδυλίων και η κινητοποίηση πόρων του ιδιωτικού τομέα και άλλων δημόσιων πόρων που απαιτούνται για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε· — η διασφάλιση της ορθής διεξαγωγής των δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε και της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης των πόρων· — η δημοσίευση και η διάδοση πληροφοριών σχετικά με τα έργα, συμπεριλαμβανομένων των ονομάτων των συμμετεχόντων, των αποτελεσμάτων των δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε, και του ποσού της χρηματοοικονομικής συνεισφοράς της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ· — η ενημέρωση των νομικών οντοτήτων που έχουν συνάψει συμφωνία επιχορήγησης με την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ σχετικά με τις υφιστάμενες δυνατότητες δανεισμού από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, και ιδίως τη χρηματοδοτική διευκόλυνση επιμερισμού του κινδύνου που δημιουργήθηκε δυνάμει του εβδομίου προγράμματος-πλαίσιου· — η διασφάλιση υψηλού επιπέδου διαφάνειας και θεμιτού ανταγωνισμού υπό ίσους όρους πρόσβασης για όλους τους υποψήφιους συμμετέχοντες στις δραστηριότητες ΕΤΑ&Ε της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, ανεξάρτητα αν είναι μέλη ή μη του ερευνητικού ομίλου ή του Βιομηχανικού Ομίλου (ιδίως τις ΜΜΕ)· — η παρακολούθηση των διεθνών εξελίξεων στον συγκεκριμένο τομέα και, ανάλογα με την περίπτωση, η ανάπτυξη διεθνών συνεργασιών· — η ανάπτυξη στενής συνεργασίας και η εξασφάλιση του συντονισμού με το πρόγραμμα-πλαίσιο Έρευνας και με άλλες ευρωπαϊκές, εθνικές και διακρατικές δραστηριότητες, φορείς και ενδιαφερομένους· — η παρακολούθηση της προόδου όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ· — η διεξαγωγή οποιασδήποτε άλλης δραστηριότητας που απαιτείται για την επίτευξη των στόχων της.
<p>Διοίκηση</p>	<p>Τα όργανα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι:</p> <ul style="list-style-type: none"> α) το διοικητικό συμβούλιο· β) ο εκτελεστικός διευθυντής· γ) η επιστημονική επιτροπή. <p>1. Το διοικητικό συμβούλιο</p> <p>Το διοικητικό συμβούλιο είναι το κύριο όργανο λήψης αποφάσεων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.</p>

	<p>2. Ο διευθυντής</p> <p>Ο εκτελεστικός διευθυντής είναι υπεύθυνος για την τρέχουσα διαχείριση της κοινής επιχείρησης και συνιστά τον νόμιμο εκπρόσωπό της. Λογοδοτεί στο διοικητικό συμβούλιο.</p> <p>3. Οι επιτροπές</p> <p>Επιστημονική επιτροπή — Απαρτίζεται από εννέα το πολύ μέλη, στην οποία εκπροσωπούνται ισόρροπα από παγκοσμίου κύρους αντίστοιχους εμπειρογνώμονες, ο επιστημονικός χώρος, ο κλάδος και οι ρυθμιστικές αρχές.</p> <p>Τα καθήκοντά της είναι:</p> <p>α) παρέχει συμβουλές σχετικά με τις επιστημονικές προτεραιότητες για την πρόταση των ετήσιων και πολυετών σχεδίων υλοποίησης·</p> <p>β) παρέχει συμβουλές σχετικά με τα επιστημονικά επιτεύγματα που περιγράφονται στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων·</p> <p>γ) παρέχει συμβουλές σχετικά με τη σύνθεση των επιτροπών αξιολόγησης από ομοτίμους.</p> <p>Τα εξωτερικά συμβουλευτικά όργανα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι:</p> <p>Η ομάδα εκπροσώπων των κρατών της ΚΚΥ και η γενική συνέλευση ενδιαφερομένων.</p> <p>4. Η ομάδα εκπροσώπων των κρατών της ΚΚΥ</p> <p>Η ομάδα εκπροσώπων των κρατών της ΚΚΥ απαρτίζεται από έναν εκπρόσωπο κάθε κράτους μέλους και κάθε συνδεδεμένης χώρας.</p> <p>Τα κυριότερα καθήκοντά της είναι η διατύπωση γνώμων για την πρόοδο του προγράμματος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, η παρακολούθηση της συμμόρφωσης με τους στόχους και της τήρησης αυτών και ο συντονισμός με τα εθνικά προγράμματα ώστε να αποφεύγονται αλληλεπικαλύψεις.</p> <p>5. Η γενική συνέλευση ενδιαφερομένων</p> <p>Η γενική συνέλευση ενδιαφερομένων συνιστά σημαντικό δίαυλο επικοινωνίας για τις δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και, επομένως, είναι ανοικτή σε όλους τους δημόσιους και ιδιωτικούς ενδιαφερομένους, καθώς και σε διεθνείς ομάδες συμφερόντων από τα κράτη μέλη, τις συνδεδεμένες χώρες και από τρίτες χώρες. Συνέρχεται μία φορά το χρόνο. Η γενική συνέλευση ενδιαφερομένων ενημερώνεται για τις δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και καλείται να διατυπώσει σχόλια.</p> <p>Οι εσωτερικοί και εξωτερικοί ελεγκτές και η αρμόδια για την απαλλαγή αρχή της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι:</p> <p>6. Εσωτερικός έλεγχος</p> <p>— Υπεύθυνος εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ (κλιμάκιο εσωτερικού ελέγχου - ΚΕΕ).</p> <p>— Υπηρεσία εσωτερικού ελέγχου της Επιτροπής (ΥΕΕ).</p> <p>7. Εξωτερικός έλεγχος</p> <p>Ελεγκτικό Συνέδριο.</p> <p>8. Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή</p> <p>Κοινοβούλιο, κατόπιν εισήγησης του Συμβουλίου.</p>
<p>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2010</p>	<p>Προϋπολογισμός</p> <p>97,4 εκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, εκ των οποίων 94,2 εκατομμύρια ευρώ συνιστούν συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της ΕΕ για επιχειρήσεις (προγραμματίζεται αντίστοιχη εισφορά σε είδος από τα μέλη του κλάδου) και 3,2 εκατομμύρια ευρώ για δαπάνες λειτουργίας.</p> <p>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2010</p> <p>Στον πίνακα προσωπικού προβλέπονταν 18 θέσεις έκτακτων υπαλλήλων, εκ των οποίων είχαν πληρωθεί 14.</p>

	<p>Λοιποί υπάλληλοι:</p> <ul style="list-style-type: none"> — αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες: ά.α. — συμβασιούχοι υπάλληλοι: 2 — τοπικοί υπάλληλοι: ά.α. <p>εκ των οποίων ασκούσαν:</p> <ul style="list-style-type: none"> — επιχειρησιακές δραστηριότητες: 6 — διοικητικά καθήκοντα: 6 — μικτά καθήκοντα: 6
<p>Δραστηριότητες και υπηρεσίες για το 2010</p>	<p>Επίτευξη επιχειρησιακών στόχων</p> <ul style="list-style-type: none"> — Αναθεώρηση του πολυετούς σχεδίου εφαρμογής (ΠΣΕ), το οποίο άρχισε τον Νοέμβριο του 2010 με έμφαση στην επικαιροποίηση των στόχων και των προτεραιοτήτων του προγράμματος. — Κατάρτιση προτεραιοτήτων ΕΤΑ&Ε και θεμάτων για τις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων που αφορούν το 2010 (25), με ενδεικτική χρηματοδότηση της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ ύψους 89,1 εκατομμυρίων ευρώ. — Δημοσίευση τον Ιούνιο των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων για το 2010 με προθεσμία τον Οκτώβριο του 2010. — Αξιολόγηση τον Νοέμβριο του 2010 των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων για το 2010, με κατάρτιση κατάστασης έργων για τα οποία πρόκειται να αρχίσουν διαπραγματεύσεις και στη συνέχεια να υποβληθούν προς έγκριση στο διοικητικό συμβούλιο το πρώτο τρίμηνο του 2011. — Διαπραγμάτευση των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων που επιλέχθηκαν το 2009, ύστερα από έγκριση του διορθωτικού συντελεστή από το διοικητικό συμβούλιο και σύναψη των σχετικών συμφωνιών επιχορήγησης (28). — Ανάπτυξη της διεθνούς συνεργασίας με βασικούς εταίρους (ΗΠΑ, Ιαπωνία και Κορέα). — Ανταλλαγή πληροφοριών με τα άλλα κράτη μέλη και συνδεδεμένες χώρες (συνεδριάσεις ενημέρωσης). — Συνεργασία με τις Ευρωπαϊκές Περιφέρειες (μέσω της HyRaMP). — Συνεργασία με το Κοινό Κέντρο Ερευνών (ΚΚΕρ) σε επίπεδο έργων και προγράμματος. Ευθυγράμμιση των δραστηριοτήτων μέσω Κοινού Σχεδίου Εργασιών με έμφαση στις μετρήσεις, τη χαρτογράφηση τεχνολογίας και τη διατύπωση συμβουλών στρατηγικής. Η γενική συνέλευση ενδιαφερομένων πραγματοποιήθηκε στις 9-10 Νοεμβρίου με 444 εγγεγραμμένους συμμετέχοντες και δραστηριότητες επικοινωνίας, με έμφαση στην εμπορία των τεχνολογιών ΚΚΥ, ιδίως στον τομέα των μεταφορών. <p>Επίτευξη άλλων βασικών στόχων</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ολοκλήρωση του συστήματος εσωτερικού ελέγχου, έγκριση των προτύπων εσωτερικού ελέγχου, ανάπτυξη διαδικασίας διαχείρισης κινδύνων, έγκριση της στρατηγικής κατασταλτικού ελέγχου. — Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ κατέστη αυτόνομη στις 15 Νοεμβρίου 2010. — Διαπραγματεύσεις για τα νέα κτήρια που θα στεγάσουν την ΚΚΥ μαζί με 4 άλλες ΚΤΠ και εγκατάσταση νέας υποδομής ΤΠ η οποία θα είναι έτοιμη κατά τη χρονική στιγμή της μετακόμισης (προβλέπεται για τα μέσα Ιανουαρίου 2011).

Πηγή: Οι πληροφορίες παρασχέθηκαν από την κοινή επιχείρηση.

ΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ «ΚΥΨΕΛΕΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΚΑΙ ΥΔΡΟΓΟΝΟ»**Παράγραφος 16**

Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ συμμερίζεται την άποψη του Συνεδρίου ότι το χρονικό διάστημα που μεσολάβησε από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της ΚΕ έως την ημερομηνία όπου η κοινή επιχείρηση κατέστη πραγματικά οικονομικά αυτόνομη ήταν υπερβολικά μεγάλο. Ωστόσο, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ θα ήθελε να επισημάνει ότι από την πλευρά της προέβη στη λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων για την απόκτηση αυτονομίας (για παράδειγμα, η έκθεση εκτίμησης ετοιμότητας η οποία αποδεικνύει τη συμμόρφωση προς τα κριτήρια αυτονομίας υποβλήθηκε εγκαίρως στην Επιτροπή) και ότι, ως εκ τούτου, η καθυστέρηση που σημειώθηκε στη χορήγηση αυτονομίας οφείλεται σε γεγονότα που διαφεύγουν του ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

Οι πληρωμές επιχειρησιακών δαπανών για το 2010 πραγματοποιήθηκαν κατά τις τελευταίες εβδομάδες του 2010, όχι εξαιτίας της καθυστέρησης στην απόκτηση οικονομικής αυτονομίας, αλλά διότι τότε εκπληρώθηκαν οι επιχειρησιακές και οικονομικές προϋποθέσεις που επέτρεψαν την πραγματοποίηση των σχετικών πληρωμών. Όντως, εάν οι εν λόγω προϋποθέσεις είχαν εκπληρωθεί νωρίτερα, η Επιτροπή θα είχε προβεί στην καταβολή των πληρωμών προτού ακόμη η κοινή επιχείρηση καταστεί οικονομικά αυτόνομη, όπως άλλωστε συνέβη στην προηγούμενη πρόσκληση σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού του Συμβουλίου.

Παράγραφος 17

Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δεσμεύεται να επικυρώσει το λογιστικό σύστημα εντός του 2011, καθώς κάτι τέτοιο δεν ήταν ρεαλιστικό αλλά και ούτε εφικτό το 2010 βάσει των διαθέσιμων πόρων. Θα ακολουθήσουμε τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για την επικύρωση του συστήματος, συμπεριλαμβανομένης της δειγματοληψίας των συναλλαγών σε όλους τους συναφείς τομείς.

Παράγραφος 18

Έως τα τέλη του 2011 η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δεσμεύεται να τυποποιήσει την στρατηγική ΤΠ της, τους κανόνες ασφαλείας για πρόσβαση σε έγγραφα καθώς και το πρόγραμμα συνέχισης των δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένου ενός σχεδίου ανάκτησης σε περίπτωση καταστροφής.

Παράγραφος 19

Κατά το δεύτερο τρίμηνο του 2011, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ ανέπτυξε μεθοδολογία που θα υποβληθεί προς έγκριση στο διοικητικό συμβούλιο στην προσεχή συνεδρίασή του, η οποία θα πραγματοποιηθεί τον Νοέμβριο του 2011.

Παράγραφος 20

Όπως αναφέρθηκε από το Συνέδριο, η Επιτροπή και η κοινή επιχείρηση έχουν λάβει μέτρα προκειμένου να διασφαλίσουν τον σαφή καθορισμό των αντίστοιχων ρόλων της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής (ΥΕΕ) και του υπευθύνου εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Πιο συγκεκριμένα, το διοικητικό συμβούλιο επιβεβαίωσε τις αρμοδιότητες της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό-πλαίσιο κατά τη συνεδρίασή του της 10ης Νοεμβρίου 2010, οι χάρτες ελέγχου της ΥΕΕ και του υπευθύνου εσωτερικού ελέγχου εγκρίθηκαν από το διοικητικό συμβούλιο και τον εκτελεστικό διευθυντή στις 10 Μαρτίου 2011 και στις 18 Μαρτίου 2011 αντίστοιχα, και το «Συντονισμένο στρατηγικό πρόγραμμα εσωτερικού ελέγχου της ΥΕΕ και του υπευθύνου εσωτερικού ελέγχου για την περίοδο 2011-2013» εγκρίθηκε από το διοικητικό συμβούλιο στις 19 Μαΐου 2011 και υλοποιείται σύμφωνα με το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα.

Έχοντας λάβει υπόψη τις δράσεις που αναφέρονται ανωτέρω οι οποίες αποσαφηνίζουν τους ρόλους της ΥΕΕ και του υπευθύνου εσωτερικού ελέγχου, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ εκτιμά ότι δεν συντρέχουν λόγοι τροποποίησης των δημοσιονομικών κανόνων της κοινής επιχείρησης. Ωστόσο, μετά την ολοκλήρωση της αναθεώρησης του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου της Επιτροπής, η κοινή επιχείρηση θα εκτιμήσει την ανάγκη και τη σκοπιμότητα τροποποίησης των δημοσιονομικών κανόνων της για όλες τις συναφείς πτυχές, συμπεριλαμβανομένου του εσωτερικού ελέγχου.

Παράγραφος 21

Η κοινή επιχείρηση επικοινωνήσε εκ νέου με τις βελγικές αρχές στις αρχές Ιουνίου 2011 προκειμένου να οριστικοποιήσει κείμενο το οποίο θα είναι αποδεκτό και από τις δύο πλευρές και θα βασίζεται στην πρόταση του Βελγίου και στις παρατηρήσεις της Επιτροπής. Ωστόσο, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ επιθυμεί να επισημάνει ότι ο υπολειπόμενος κίνδυνος στην καθυστέρηση της υπογραφής της συμφωνίας φιλοξενίας είναι (εξαιρετικά) περιορισμένος καθώς 1. το πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών εφαρμόζεται άμεσα στην ΚΕ και στο προσωπικό της μέσω του κανονισμού για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης και 2. οι βελγικές αρχές το εφαρμόζουν στην πράξη χωρίς δυσκολίες.

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης ENIAC για το οικονομικό έτος 2010, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της κοινής επιχείρησης

(2011/C 368/07)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση των κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών για τη ναυπηλεκτρονική (κοινή επιχείρηση ENIAC), με έδρα στις Βρυξέλλες, συστάθηκε τον Δεκέμβριο του 2007 ⁽¹⁾ για χρονικό διάστημα 10 ετών.

2. Κύριος στόχος της κοινής επιχείρησης είναι να καθορίζει και να εφαρμόζει «ερευνητικό θεματολόγιο» για την ανάπτυξη καιριών ικανοτήτων στον τομέα της ναυπηλεκτρονικής σε διάφορα πεδία εφαρμογής, ώστε να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και αειφορία και να καταστεί δυνατή η εμφάνιση νέων αγορών και εφαρμογών της κοινωνίας ⁽²⁾.

3. Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, τα κράτη μέλη Βέλγιο, Γερμανία, Εσθονία, Ιρλανδία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Πολωνία, Πορτογαλία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο, καθώς και η ένωση για τις δραστηριότητες ναυπηλεκτρονικής στην Ευρώπη (AENEAS). Άλλα κράτη μέλη και συνδεδεμένες χώρες, καθώς και κάθε άλλη χώρα ή νομική οντότητα που είναι σε θέση να συμβάλει με σημαντική χρηματοδοτική συνεισφορά στην επίτευξη των στόχων της κοινής επιχείρησης, μπορούν να γίνουν μέλη της κοινής επιχείρησης ENIAC.

4. Η μέγιστη συνεισφορά της ΕΕ στην κοινή επιχείρηση ENIAC, που καλύπτει τις δαπάνες λειτουργίας και τις ερευνητικές δραστηριότητες, ανέρχεται σε 450 εκατομμύρια ευρώ, τα οποία καταβάλλονται από τον προϋπολογισμό του έβδομου προγράμματος-πλαισίου ⁽³⁾. Η AENEAS καταβάλλει εισφορά 30 εκατομμυρίων ευρώ κατ' ανώτατο όριο για τις δαπάνες λειτουργίας της κοινής επιχείρησης. Τα κράτη μέλη της ENIAC καταβάλλουν εισφορές σε είδος για τις δαπάνες λειτουργίας (δευκολύνοντας την υλοποίηση των έργων) και χρηματοδοτικές εισφορές που ανέρχονται τουλάχιστον στο 1,8 της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της ΕΕ. Επίσης, εισφορές σε είδος καταβάλλονται από ερευνητικούς οργανισμούς που συμμετέχουν σε έργα, οι οποίες είναι τουλάχιστον ίσες με την εισφορά της Επιτροπής και των κρατών μελών.

5. Η κοινή επιχείρηση κατέστη οικονομικά αυτόνομη στις 26 Ιουλίου 2010.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 72/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ENIAC (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 21).

⁽²⁾ Στο παράρτημα παρουσιάζονται συνοπτικά, προς ενημέρωση, οι αρμοδιότητες, οι δραστηριότητες και οι διαθέσιμοι πόροι της κοινής επιχείρησης.

⁽³⁾ Το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, το οποίο εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, συγκεντρώνει όλες τις σχετικές με την έρευνα πρωτοβουλίες της ΕΕ και διαδραματίζει κείμενο ρόλο στην επίτευξη των στόχων της ανάπτυξης, της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης. Αποτελεί επίσης βασικό πυλώνα του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ

6. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 287 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συνέδριο διενήργησε έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών ⁽⁴⁾ της κοινής επιχείρησης ENIAC, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «οικονομικές καταστάσεις» ⁽⁵⁾ και τις «εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» ⁽⁶⁾ για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, καθώς και έλεγχο της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

7. Η παρούσα δήλωση αξιοπιστίας απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 185 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽⁷⁾.

Ευθύνη του διευθυντή

8. Ο διευθυντής, ως διατάκτης, εκτελεί τον προϋπολογισμό κατά τα έσοδα και τις δαπάνες, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης, με δική του ευθύνη και εντός του ορίου των διαθέσιμων πιστώσεων ⁽⁸⁾. Ο διευθυντής είναι υπεύθυνος, αφενός, για τη θέσπιση ⁽⁹⁾ της οργανωτικής δομής καθώς και των συστημάτων και διαδικασιών εσωτερικής διαχείρισης και ελέγχου που ενδείκνυται για την κατάρτιση οριστικών λογαριασμών ⁽¹⁰⁾ οι οποίοι να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακριβείς οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα και, αφετέρου, για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων.

Ευθύνη του Συνεδρίου

9. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί η διατύπωση, βάσει του ελέγχου που αυτό διενεργεί, δήλωσης αξιοπιστίας τόσο ως προς την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών της κοινής επιχείρησης όσο και ως προς τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων.

⁽⁴⁾ Οι ετήσιοι λογαριασμοί περιήλθαν στο Συνέδριο την 1η Ιουλίου 2011 και διορθωτικοι αυτών περιήλθε στο Συνέδριο στις 7 Οκτωβρίου 2011. Οι λογαριασμοί αυτοί συνοδεύονται από έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση κατά το οικονομικό έτος. Η έκθεση αυτή αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων.

⁽⁵⁾ Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό και τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών των ιδίων κεφαλαίων και το παράρτημα των οικονομικών καταστάσεων, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες εξηγηματικές πληροφορίες.

⁽⁶⁾ Οι εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τον λογαριασμό αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και το παράρτημα αυτού.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽⁸⁾ Άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72).

⁽⁹⁾ Άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002.

⁽¹⁰⁾ Οι κανόνες που αφορούν την απόδοση των λογαριασμών και την τήρηση της λογιστικής από τους οργανισμούς παρατίθενται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου VII του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 652/2008 (ΕΕ L 181 της 10.7.2008, σ. 23), και ενσωματώνονται ως έχουν στους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης.

10. Το Συνέδριο διενήργησε τον έλεγχο του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και ISSAI⁽¹¹⁾. Τα εν λόγω πρότυπα ορίζουν ότι το Συνέδριο οφείλει, αφενός, να συμμορφώνεται με τις δεοντολογικές απαιτήσεις και, αφετέρου, να σχεδιάζει και να διενεργεί τον έλεγχο προκειμένου να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

11. Ο έλεγχος του Συνεδρίου συνεπάγεται την εφαρμογή διαδικασιών για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου σχετικά με τα ποσά και τις πληροφορίες που παρουσιάζονται στους λογαριασμούς, καθώς και σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων είτε ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς είτε παράνομων ή παράτυπων πράξεων, οφειλόμενων σε απάτη ή σφάλμα, επαφίεται στην κρίση των ελεγκτών του Συνεδρίου. Κατά την εκτίμηση των κινδύνων αυτών, εξετάζονται οι πτυχές του εσωτερικού ελέγχου που αφορούν την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών εκ μέρους της ελεγχόμενης μονάδας, προκειμένου να σχεδιαστούν οι αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες. Επίσης, ο έλεγχος του Συνεδρίου περιλαμβάνει αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και του ευλόγου των λογιστικών εκτιμήσεων της διοίκησης, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των λογαριασμών.

12. Το Συνέδριο φρονεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώθηκαν είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμων που διατυπώνονται κατωτέρω.

Βάση για τη διατύπωση γνώμης με επιφύλαξη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

13. Ο λογαριασμός αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και η συμφωνία του με τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, αντίθετα με τις απαιτήσεις του λογιστικού κανόνα αριθ. 16 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής «Παρουσίαση των πληροφοριών σχετικά με τον προϋπολογισμό στους ετήσιους λογαριασμούς», δεν συμπεριλήφθηκαν στους λογαριασμούς.

Γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

14. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, εξαιρουμένων των επιπτώσεων του θέματος που περιγράφεται στο σημείο σχετικά με τη βάση για τη διατύπωση της γνώμης, οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης παρέχουν ακριβοδίκαιη εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της την 31η Δεκεμβρίου 2010, των αποτελεσμάτων των πράξεών της και των ταμειακών ροών της για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις των δημοσιονομικών κανόνων της.

Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους λογαριασμούς πράξεων

15. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, οι υποκείμενες στους ετήσιους λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης πράξεις για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

16. Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν στα σημεία 17 έως 25 δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τις γνώμες του Συνεδρίου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Εκτέλεση του προϋπολογισμού

17. Ο οριστικός προϋπολογισμός για το 2010 περιλάμβανε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών, ύψους 38 εκατομμυρίων ευρώ. Το ποσοστό χρησιμοποίησης των διαθέσιμων πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών ανήλθε στο 99 % και 24 % αντίστοιχα. Πιστώσεις πληρωμών, ύψους 29 εκατομμυρίων ευρώ, μεταφέρθηκαν στο 2011. Το χαμηλό ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων πληρωμών είναι αποτέλεσμα της καθυστερημένης μεταφοράς των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων και της αντίστοιχης χρηματοδότησης από την Επιτροπή στην κοινή επιχείρηση (βλέπε σημείο 23)⁽¹²⁾. Αυτό αντικατοπτρίζεται επίσης στο ταμειακό υπόλοιπο, το οποίο ανερχόταν σε 20 εκατομμύρια ευρώ στο τέλος του έτους (53 % των διαθέσιμων πιστώσεων πληρωμών για το 2010).

Συστήματα εσωτερικού ελέγχου

18. Η κοινή επιχείρηση δεν έθεσε πλήρως σε εφαρμογή τα συστήματα εσωτερικών ελέγχων και δημοσιονομικών πληροφοριών. Πιο συγκεκριμένα, απαιτείται να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες όσον αφορά την κατάρτιση και την τεκμηρίωση των λογιστικών διαδικασιών και ελέγχων σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών και την αναγνώριση και μέτρηση των επιχειρησιακών δαπανών. Τα στοιχεία αυτά είναι σημαντικά για το σύστημα εσωτερικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

19. Εντοπίστηκαν αδυναμίες των ελέγχων στον τομέα της εκ των προτέρων χρηματοοικονομικής επαλήθευσης των προχρηματοδοτήσεων, ιδίως όσον αφορά τον υπολογισμό και την επικύρωση των πληρωτέων ποσών. Επίσης, σημειώθηκε ότι θεωρήθηκαν απολύτως αξιόπιστα τα πιστοποιητικά που παρέχουν οι εθνικές αρχές χρηματοδότησης (EAX) σχετικά με τις προχρηματοδοτήσεις και την αποδοχή των δαπανών, και ότι δεν διενεργήθηκαν άλλες εξακριβώσεις για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας⁽¹³⁾ των δηλωθεισών δαπανών.

⁽¹²⁾ Πραγματοποιήθηκαν πληρωμές για τα έργα των προσκλήσεων του 2008 και του 2009 από τις 22 Σεπτεμβρίου και εξής.

⁽¹³⁾ Το άρθρο 13 παράγραφος 6 του καταστατικού της κοινής επιχείρησης ENIAC το οποίο προσαρτάται στον κανονισμό του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ορίζει ότι «τα κράτη μέλη της ENIAC συνάπτουν συμφωνίες επιχορήγησης με συμμετέχοντες σε έργα σύμφωνα με τους εθνικούς τους κανόνες, ιδίως όσον αφορά κριτήρια επιλεξιμότητας και λοιπές απαραίτητες οικονομικές και νομικές απαιτήσεις».

⁽¹¹⁾ Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants, IFAC) και Διεθνή Πρότυπα των Ανώτατων Οργάνων Ελέγχου (International Standards of Supreme Audit Institutions, ISSAI).

20. Ο καταστατικός έλεγχος των δηλώσεων δαπανών για τα έργα ανατέθηκε εξ ολοκλήρου στα κράτη μέλη, χωρίς η κοινή επιχείρηση να ασκεί κανέναν περαιτέρω έλεγχο⁽¹⁴⁾. Ως εκ τούτου, θα είναι δυσχερές για την κοινή επιχείρηση να διασφαλίσει: i) την επαρκή προστασία των οικονομικών συμφερόντων των μελών της, όπως προβλέπει ο κανονισμός του Συμβουλίου⁽¹⁵⁾ και ii) τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

21. Ο υπόλογος της κοινής επιχείρησης επικύρωσε τα χρηματοοικονομικά και λογιστικά συστήματα (ABAC και SAP) στις 20 Δεκεμβρίου 2010. Ωστόσο, δεν επικυρώθηκαν οι υποκείμενες επιχειρηματικές διεργασίες που παρέχουν δημοσιονομικές πληροφορίες, ιδίως εκείνη που αφορά την παροχή δημοσιονομικών πληροφοριών σχετικά με την επικύρωση και την πληρωμή των δηλώσεων δαπανών τις οποίες διαβιβάζουν οι εθνικές αρχές.

22. Η περιορισμένης έκτασης επισκόπηση των ελέγχων ΤΠΕ κατέδειξε ότι το επίπεδο της ηλεκτρονικής διαχείρισης της κοινής επιχείρησης και της εφαρμογής της στην πράξη είναι το αρμόζον, δεδομένου του μεγέθους και της αποστολής της. Ωστόσο, η επισήμωση πολιτικών και διαδικασιών σημειώνει καθυστερήσεις σε ορισμένους τομείς⁽¹⁶⁾.

Καθυστερημένη οικονομική αυτονομία

23. Ο κανονισμός του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης τέθηκε σε ισχύ τον Φεβρουάριο του 2008. Τον Μάιο του 2010 τα χρηματοοικονομικά και λογιστικά συστήματα αναπτύχθηκαν και δοκιμάστηκαν επιτυχώς, και οι διοικητικές πιστώσεις μεταφέρθηκαν στην κοινή επιχείρηση. Ωστόσο, τα επιχειρησιακά

κονδύλια του προϋπολογισμού δεν μεταφέρθηκαν και εξακολουθούσε να μην υπάρχει πρόσβαση σε αυτά μέσω του λογιστικού συστήματος, έως ότου η κοινή επιχείρηση κατέστη επίσημως οικονομικά αυτόνομη, στις 26 Ιουλίου 2010. Η μεταφορά ταμειακών διαθεσίμων από την Επιτροπή προς την κοινή επιχείρηση για την κάλυψη των επιχειρησιακών πιστώσεων πραγματοποιήθηκε στις 22 Σεπτεμβρίου 2010. Μόνον από την ημερομηνία εκείνη και εξής η κοινή επιχείρηση ήταν σε θέση να πραγματοποιεί επιχειρησιακές πληρωμές.

ΛΟΙΠΑ ΘΕΜΑΤΑ

Λειτουργία εσωτερικού ελέγχου και Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής

24. Ο καταστατικός χάρτης αποστολής της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής εγκρίθηκε από το διοικητικό συμβούλιο στις 18 Νοεμβρίου 2010. Ωστόσο, οι δημοσιονομικοί κανόνες της κοινής επιχείρησης δεν έχουν τροποποιηθεί ακόμη ώστε να συμπεριλάβουν τη διάταξη του δημοσιονομικού κανονισμού⁽¹⁷⁾ σχετικά με τη δικαιοδοσία του εσωτερικού ελεγκτή της Επιτροπής.

Έλλειψη συμφωνίας φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής

25. Σύμφωνα με τον κανονισμό του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης, μεταξύ της κοινής επιχείρησης και του Βελγίου συνάπτεται συμφωνία φιλοξενίας όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να παρέχει το Βέλγιο στην κοινή επιχείρηση. Εντούτοις, στο τέλος του 2010, δεν είχε συναφθεί ακόμη τέτοιου είδους συμφωνία.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο κύριος Iğors LUDBORŽS, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, κατά τη συνεδρίασή του της 25ης Οκτωβρίου 2011.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο

Ο Πρόεδρος

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

⁽¹⁴⁾ Οι διοικητικές συμφωνίες που υπεγράφησαν με τις εθνικές αρχές χρηματοδότησης (EAX) δεν προβλέπουν λεπτομερώς τις πρακτικές ρυθμίσεις για τους καταστατικούς ελέγχους (ήτοι, τη μεθοδολογία του ελέγχου και τις εφαρμοστέες διαδικασίες) που πρέπει να διενεργούν οι EAX. Η μόνη υποχρέωση που υπέχουν οι EAX βάσει της νομοθεσίας είναι να κοινοποιούν τα αποτελέσματα των εν λόγω ελέγχων στην κοινή επιχείρηση.

⁽¹⁵⁾ Το άρθρο 12 του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ορίζει ότι η κοινή επιχείρηση «εξασφαλίζει ότι τα οικονομικά συμφέροντα των μελών της προστατεύονται επαρκώς μέσω της διεξαγωγής ή ανάθεσης κατάλληλων εσωτερικών και εξωτερικών ελέγχων» και ότι «διενεργεί επιτόπιους και οικονομικούς ελέγχους μεταξύ των αποδεκτών της δημόσιας χρηματοδότησης της κοινής επιχείρησης ENIAC. Οι εν λόγω έλεγχοι μπορούν να πραγματοποιούνται είτε απευθείας από την κοινή επιχείρηση ENIAC είτε από κράτη μέλη της ENIAC για λογαριασμό της.»

⁽¹⁶⁾ α) ελλιπής κύκλος στρατηγικού σχεδιασμού στον τομέα ΤΠΕ, β) έλλειψη ορθής ταξινόμησης δεδομένων, σύμφωνα με τις απαιτήσεις εχεμύθειας και ακεραιότητας και γ) έλλειψη επίσημου σχεδίου ανάκτησης σε περίπτωση καταστροφής (DRP).

⁽¹⁷⁾ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, ο οποίος θεσπίζει τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κοινή Επιχείρηση ENIAC (Βρυξέλλες)

Αρμοδιότητες και δραστηριότητες

<p>Τομείς αρμοδιοτήτων της Ένωσης βάσει της Συνθήκης</p> <p>(άρθρο 187 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης)</p>	<p>Η κοινή επιχείρηση είναι κοινοτικός οργανισμός και, ως εκ τούτου, για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της χορηγείται απαλλαγή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, λαμβανομένων, ωστόσο, υπόψη των ιδιαιτεροτήτων που προκύπτουν από τη φύση των κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών ως συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και, ιδίως, από τη συμβολή του ιδιωτικού τομέα.</p> <p>Η κοινή επιχείρηση ENIAC συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 72/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007 (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 21).</p>
<p>Αρμοδιότητες της κοινής επιχείρησης</p> <p>[κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 72/2008 του Συμβουλίου]</p>	<p>Στόχοι</p> <p>Η κοινή επιχείρηση ENIAC συμβάλλει στην υλοποίηση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και στον θεματικό τομέα «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013). Ειδικότερα:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Καθορίζει και εφαρμόζει ερευνητικό θεματολόγιο για την ανάπτυξη καιρικών ικανοτήτων στον τομέα της ναυπηγικής σε διάφορα πεδία εφαρμογής, ώστε να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και αειφορία και να καταστεί δυνατή η εμφάνιση νέων αγορών και εφαρμογών της κοινωνίας. — Υποστηρίζει την υλοποίηση δραστηριοτήτων που απαιτούνται για την εφαρμογή του θεματολογίου έρευνας (στο εξής δραστηριότητες E & A), ιδίως με τη χορήγηση χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε επιλεγμένα έργα έπειτα από προκήρυξη ανοικτού διαγωνισμού. — Προωθεί σύμπραξη δημόσιου-ιδιωτικού τομέα που να στοχεύει στην κινητοποίηση και ομαδοποίηση κοινοτικών, εθνικών και ιδιωτικών προσπαθειών για την αύξηση των συνολικών επενδύσεων στην E & A στον τομέα της ναυπηγικής, και ενισχύει τη συνεργασία μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα. — Διασφαλίζει την αποδοτικότητα και τη διάρκεια των κοινών τεχνολογικών πρωτοβουλιών στον τομέα της ναυπηγικής. — Επιτυγχάνει συνέργεια και συντονισμό των ευρωπαϊκών προσπαθειών E & A στον τομέα της ναυπηγικής, καθώς και σταδιακή ενσωμάτωση στην κοινή επιχείρηση ENIAC των συναφών με τον εν λόγω τομέα δραστηριοτήτων, οι οποίες επί του παρόντος υλοποιούνται μέσω διακυβερνητικών μηχανισμών E & A (EUREKA).
<p>Διοίκηση</p>	<p>1. Μέλη</p> <p>Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης ENIAC είναι:</p> <ul style="list-style-type: none"> — η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή· — το Βέλγιο, η Γερμανία, η Εσθονία, η Ιρλανδία, η Ελλάδα, η Ισπανία, η Γαλλία, η Ιταλία, οι Κάτω Χώρες, η Πολωνία, η Πορτογαλία, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο· — η ένωση AENEAS (εφεξής «η AENEAS»). <p>Υπό την προϋπόθεση ότι προσυπογράφουν τους στόχους που περιγράφονται στο άρθρο 2 του ιδρυτικού κανονισμού, οι ακόλουθες οντότητες μπορούν να γίνουν μέλη της κοινής επιχείρησης ENIAC:</p> <ul style="list-style-type: none"> — άλλα κράτη μέλη και χώρες συνδεδεμένες με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο· — κάθε άλλη χώρα η οποία δεν είναι μέλος της ΕΕ και δεν είναι ούτε υποψήφια ούτε συνδεδεμένη χώρα (εφεξής «τρίτη χώρα»), που ακολουθεί πολιτικές ή προγράμματα E & A στον τομέα της ναυπηγικής·

— κάθε νομική οντότητα που είναι σε θέση να συμβάλει με σημαντική χρηματοδοτική συνεισφορά στην επίτευξη των στόχων της κοινής επιχείρησης ENIAC.

Τα ιδρυτικά μέλη και τα νέα μέλη καλούνται εφεξής «μέλη».

Τα κράτη μέλη και οι συνδεδεμένες χώρες μέλη της κοινής επιχείρησης ENIAC καλούνται εφεξής «κράτη μέλη της ENIAC».

2. Διοικητικό συμβούλιο

Το διοικητικό συμβούλιο αποτελείται από εκπροσώπους των μελών της κοινής επιχείρησης ENIAC και από τον πρόεδρο της επιτροπής βιομηχανίας και έρευνας.

Το διοικητικό συμβούλιο έχει τη συνολική ευθύνη για τη λειτουργία της κοινής επιχείρησης ENIAC και επιβλέπει την υλοποίηση των δραστηριοτήτων της. Το διοικητικό συμβούλιο συγκεκριμένα:

— αξιολογεί τις αιτήσεις προσχώρησης και αποφασίζει ή συνιστά αλλαγές στη σύνθεση των μελών·

— αποφασίζει σχετικά με τη διαγραφή οποιουδήποτε μέλους που δεν ανταποκρίνεται στις υποχρεώσεις του και δεν έχει επανορθώσει εντός εύλογης χρονικής περιόδου, η οποία καθορίζεται από τον εκτελεστικό διευθυντή, με την επιφύλαξη των διατάξεων της Συνθήκης με τις οποίες εξασφαλίζεται η συμμόρφωση με το κοινοτικό δίκαιο·

— εγκρίνει τον δημοσιονομικό κανονισμό της κοινής επιχείρησης ENIAC·

— εγκρίνει τις πρωτοβουλίες τροποποίησης του καταστατικού·

— εγκρίνει τον πολυετή στρατηγικό σχεδιασμό, συμπεριλαμβανομένου του θεματολογίου έρευνας·

— επιβλέπει τη συνολική δραστηριότητα της κοινής επιχείρησης ENIAC·

— επιβλέπει την πρόοδο στην υλοποίηση του πολυετούς στρατηγικού σχεδιασμού·

— εγκρίνει το ετήσιο σχέδιο υλοποίησης και το ετήσιο σχέδιο προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένου του πίνακα προσωπικού·

— εγκρίνει την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων και τους ετήσιους λογαριασμούς, καθώς και τον ισολογισμό·

— διορίζει, απολύει ή αντικαθιστά τον εκτελεστικό διευθυντή, παρέχει καθοδήγηση στον εκτελεστικό διευθυντή και παρακολουθεί τις επιδόσεις του·

— αναλαμβάνει την ευθύνη για την αρμόζουσα εκτέλεση των καθηκόντων που ανατίθενται στον εσωτερικό ελεγκτή της Επιτροπής βάσει του άρθρου 185, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002·

— εγκρίνει τα απαραίτητα μέτρα εφαρμογής του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης της κοινής επιχείρησης ENIAC·

— συγκροτεί επιτροπές ή ομάδες εργασίας για την εκτέλεση συγκεκριμένων καθηκόντων κατά περίπτωση·

— θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό του·

και αναθέτει κάθε καθήκον που δεν έχει ανατεθεί συγκεκριμένα σε άλλο όργανο της κοινής επιχείρησης ENIAC.

3. Συμβούλιο των δημόσιων αρχών

Το συμβούλιο των δημόσιων αρχών αποτελείται από τις δημόσιες αρχές της κοινής επιχείρησης ENIAC. Το συμβούλιο των δημόσιων αρχών:

— εξασφαλίζει ότι οι αρχές της δίκαιης μεταχείρισης και διαφάνειας εφαρμόζονται δεόντως κατά την κατανομή δημόσιας χρηματοδότησης σε συμμετέχοντες σε έργα·

- εγκρίνει το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών έπειτα από προτάσεις της επιτροπής βιομηχανίας και έρευνας, συμπεριλαμβανομένων των προϋπολογισμών που διατίθενται για προσκλήσεις υποβολής προτάσεων·
- εγκρίνει τον κανονισμό διαδικασίας για προσκλήσεις υποβολής προτάσεων, για την αξιολόγηση και επιλογή προτάσεων, καθώς και για την παρακολούθηση των έργων·
- έπειτα από πρόταση του εκπροσώπου της Κοινότητας, αποφασίζει σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεισφορά της κοινής επιχείρησης ENIAC στον προϋπολογισμό των προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων·
- εγκρίνει τη δρομολόγηση προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων·
- εγκρίνει την επιλογή προτάσεων έργων που θα λάβουν δημόσια χρηματοδότηση έπειτα από προσκλήσεις υποβολής προτάσεων·
- έπειτα από πρόταση του εκπροσώπου της Κοινότητας, αποφασίζει σχετικά με το ποσοστό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της κοινής επιχείρησης ENIAC σε συμμετέχοντες σε έργα που προκύπτουν από προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για κάθε έτος·

και εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό του.

4. Επιτροπή βιομηχανίας και έρευνας

Η AENEAS διορίζει τα μέλη της επιτροπής βιομηχανίας και έρευνας. Η επιτροπή βιομηχανίας και έρευνας αποτελείται από 25 μέλη κατ' ανώτατο όριο.

Η επιτροπή βιομηχανίας και έρευνας:

- εκπονεί το σχέδιο του πολυετούς στρατηγικού σχεδιασμού, συμπεριλαμβανομένου του περιεχομένου και της επικαιροποίησης του θεματολογίου έρευνας και το υποβάλλει προς έγκριση στο διοικητικό συμβούλιο·
- καταρτίζει το σχέδιο του ετήσιου προγράμματος εργασιών, συμπεριλαμβανομένων των προτάσεων για το περιεχόμενο των προσκλήσεων για την υποβολή προτάσεων που θα δρομολογηθούν από την κοινή επιχείρηση ENIAC·
- επεξεργάζεται προτάσεις όσον αφορά τη στρατηγική της κοινής επιχείρησης ENIAC στην τεχνολογία, την έρευνα και την καινοτομία·
- επεξεργάζεται προτάσεις για δραστηριότητες που αφορούν τη δημιουργία ανοιχτών περιβαλλόντων καινοτομίας, την προώθηση της συμμετοχής ΜΜΕ, την εκπόνηση προτύπων με διαφανείς διαδικασίες και ανοιχτή συμμετοχή, τη διεθνή συνεργασία, τη διάδοση και τις δημόσιες σχέσεις·
- συμβουλεύει τα λοιπά όργανα για κάθε θέμα που σχετίζεται με τον σχεδιασμό και τη λειτουργία προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης, την ενίσχυση συμπράξεων και την αποδέσμευση πόρων στην Ευρώπη με σκοπό την επίτευξη των στόχων της κοινής επιχείρησης ENIAC·
- ορίζει, εφόσον απαιτηθεί, ομάδες εργασίας υπό τον γενικό συντονισμό ενός ή περισσότερων μελών της για την εκτέλεση των παραπάνω καθηκόντων·
- εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό της.

5. Εκτελεστικός διευθυντής

Ο εκτελεστικός διευθυντής είναι ο κύριος εκτελεστικός υπεύθυνος για την καθημερινή διαχείριση της κοινής επιχείρησης ENIAC, καθώς και ο νομικός εκπρόσωπός της. Εκτελεί τα καθήκοντά του με πλήρη ανεξαρτησία και λογοδοτεί στο διοικητικό συμβούλιο. Ο διευθυντής ασκεί, έναντι του προσωπικού, τις αρμοδιότητες που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ENIAC.

Ο ρόλος και τα καθήκοντα του εκτελεστικού διευθυντή είναι:

- να καταρτίζει το ετήσιο σχέδιο υλοποίησης και το ετήσιο σχέδιο προϋπολογισμού σε συνεργασία με την επιτροπή βιομηχανίας και έρευνας και να τα υποβάλλει προς έγκριση στο διοικητικό συμβούλιο·

- να επιβλέπει τη διοργάνωση και εκτέλεση όλων των δραστηριοτήτων που απαιτούνται για την εκτέλεση του ετήσιου σχεδίου υλοποίησης, στο πλαίσιο των κανόνων που ορίζει το καταστατικό και οι επακόλουθες αποφάσεις που εγκρίθηκαν από το διοικητικό συμβούλιο και από το συμβούλιο των δημόσιων αρχών·
- να καταρτίζει την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων καθώς και τους ετήσιους λογαριασμούς και τον ισολογισμό, και να τα υποβάλλει προς έγκριση στο διοικητικό συμβούλιο·
- να υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο προτάσεις προς έγκριση σχετικά με την εσωτερική λειτουργία της κοινής επιχείρησης ENIAC·
- να υποβάλλει στο συμβούλιο των δημόσιων αρχών προτάσεις προς έγκριση σχετικά με τους διαδικαστικούς κανόνες για προσκλήσεις υποβολής προσφορών που δρομολογεί η κοινή επιχείρηση ENIAC, συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας αξιολόγησης και επιλογής της σχετικής πρότασης έργου·
- να διαχειρίζεται τη δρομολόγηση προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων, τη διαδικασία αξιολόγησης και επιλογής προτάσεων έργων και τη διαπραγμάτευση συμφωνιών επιχορήγησης επιλεγμένων προτάσεων, καθώς και την επακόλουθη περιοδική επιτήρηση και παρακολούθηση έργων στο πλαίσιο της εντολής που του έχει δοθεί από το συμβούλιο των δημόσιων αρχών·
- να συνάπτει συμφωνίες επιχορήγησης για την υλοποίηση δραστηριοτήτων E & A, καθώς και τις απαραίτητες συμβάσεις παροχής υπηρεσιών και προμηθειών για τη λειτουργία της κοινής επιχείρησης ENIAC·
- να εγκρίνει όλες τις οφειλόμενες αμοιβές της κοινής επιχείρησης ENIAC·
- να θεσπίζει και να εκτελεί τα απαραίτητα μέτρα και δράσεις για την αξιολόγηση της προόδου της κοινής επιχείρησης ENIAC προς την κατεύθυνση της επίτευξης των στόχων της, συμπεριλαμβανομένης ανεξάρτητης παρακολούθησης και ελέγχου για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας και των επιδόσεων της κοινής επιχείρησης ENIAC·
- να διοργανώνει ανασκόπηση έργων και τεχνικούς ελέγχους για την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων έρευνας και ανάπτυξης και να υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο εκθέσεις σχετικά με τα συνολικά αποτελέσματα·
- να διεξάγει κατά περίπτωση οικονομικούς λογιστικούς ελέγχους, απευθείας ή μέσω των εθνικών δημόσιων αρχών, σχετικά με τους συμμετέχοντες στα έργα, σε συμμόρφωση με τους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης ENIAC·
- να διαπραγματεύεται τους όρους προσχώρησης νέων μελών στην κοινή επιχείρηση ENIAC, για λογαριασμό και στο πλαίσιο της εντολής του διοικητικού συμβουλίου·
- να διεξάγει τυχόν άλλες απαραίτητες δράσεις για την επιτυχή επίτευξη των στόχων της κοινής επιχείρησης ENIAC, οι οποίες δεν προβλέπονται στο ετήσιο σχέδιο υλοποίησης, εντός των ορίων και των όρων που έχει καθορίσει το διοικητικό συμβούλιο·
- να συγκαλεί συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου και του συμβουλίου των δημόσιων αρχών και να παρίσταται, κατά περίπτωση, στις εν λόγω συνεδριάσεις ως παρατηρητής·
- να παρέχει στο διοικητικό συμβούλιο κάθε πληροφορία που ζητεί·
- να υποβάλλει στο διοικητικό συμβούλιο τις προτάσεις του σχετικά με την οργανωτική διάρθρωση της γραμματείας·
- να είναι πλήρως υπεύθυνος για τις αποφάσεις σχετικά με τη διοίκηση του προσωπικού όσον αφορά τους υπαλλήλους της κοινής επιχείρησης ENIAC·
- να πραγματοποιεί εκτίμηση της επικινδυνότητας και ανάλυση διαχειριστικών κινδύνων και να προτείνει στο διοικητικό συμβούλιο οποιαδήποτε απαραίτητη ασφάλιση για την κοινή επιχείρηση ENIAC ώστε αυτή να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της.

	<p>6. Εξωτερικός έλεγχος Ελεγκτικό Συνέδριο.</p> <p>7. Αρμόδια για την απαλλαγή αρχή Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν εισήγησης του Συμβουλίου.</p>																																										
<p>Πόροι που τέθηκαν στη διάθεση της κοινής επιχείρησης το 2010</p>	<p>Προϋπολογισμός Προϋπολογισμός που ψηφίστηκε για το 2010 σε ευρώ:</p> <table border="1" data-bbox="563 555 1337 869"> <thead> <tr> <th></th> <th>Αναλήψεις υποχρεώσεων</th> <th>Πληρωμές</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ΤΙΤΛΟΣ I — Προσωπικό</td> <td>1 136 000</td> <td>1 360 000</td> </tr> <tr> <td>ΤΙΤΛΟΣ II — Διοικητικές δαπάνες</td> <td>1 136 000</td> <td>1 136 000</td> </tr> <tr> <td>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΩΝ I & II</td> <td>2 272 000</td> <td>2 272 000</td> </tr> <tr> <td>ΤΙΤΛΟΣ III — Επιχειρησιακές δαπάνες</td> <td>36 168 000</td> <td>36 168 000</td> </tr> <tr> <td>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΩΝ I, II & III</td> <td>38 440 000</td> <td>38 440 000</td> </tr> </tbody> </table> <p>Προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2010</p> <table border="1" data-bbox="563 936 1337 1406"> <thead> <tr> <th></th> <th>Θέσεις στον πίνακα προσωπικού 2010</th> <th>Πληρωθείσες στις 31.12.2010</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Έκτακτοι υπάλληλοι</td> <td>6</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Συμβασιούχοι υπάλληλοι</td> <td>6</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Συνολικός αριθμός υπαλλήλων:</td> <td>12</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>εκ των οποίων ασκούσαν:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>— επιχειρησιακές δραστηριότητες:</td> <td>4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>— διοικητικά καθήκοντα:</td> <td>4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>— μικτά καθήκοντα:</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	ΤΙΤΛΟΣ I — Προσωπικό	1 136 000	1 360 000	ΤΙΤΛΟΣ II — Διοικητικές δαπάνες	1 136 000	1 136 000	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΩΝ I & II	2 272 000	2 272 000	ΤΙΤΛΟΣ III — Επιχειρησιακές δαπάνες	36 168 000	36 168 000	ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΩΝ I, II & III	38 440 000	38 440 000		Θέσεις στον πίνακα προσωπικού 2010	Πληρωθείσες στις 31.12.2010	Έκτακτοι υπάλληλοι	6	5	Συμβασιούχοι υπάλληλοι	6	5	Συνολικός αριθμός υπαλλήλων:	12	10	εκ των οποίων ασκούσαν:			— επιχειρησιακές δραστηριότητες:	4		— διοικητικά καθήκοντα:	4		— μικτά καθήκοντα:	2	
	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές																																									
ΤΙΤΛΟΣ I — Προσωπικό	1 136 000	1 360 000																																									
ΤΙΤΛΟΣ II — Διοικητικές δαπάνες	1 136 000	1 136 000																																									
ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΩΝ I & II	2 272 000	2 272 000																																									
ΤΙΤΛΟΣ III — Επιχειρησιακές δαπάνες	36 168 000	36 168 000																																									
ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΩΝ I, II & III	38 440 000	38 440 000																																									
	Θέσεις στον πίνακα προσωπικού 2010	Πληρωθείσες στις 31.12.2010																																									
Έκτακτοι υπάλληλοι	6	5																																									
Συμβασιούχοι υπάλληλοι	6	5																																									
Συνολικός αριθμός υπαλλήλων:	12	10																																									
εκ των οποίων ασκούσαν:																																											
— επιχειρησιακές δραστηριότητες:	4																																										
— διοικητικά καθήκοντα:	4																																										
— μικτά καθήκοντα:	2																																										
<p>Δραστηριότητες και υπηρεσίες για το 2010</p>	<p>Η κοινή επιχείρηση ENIAC σημείωσε σημαντική πρόοδο εντός του 2010. Δεν υπήρξαν μεταβολές στα μέλη (1), ωστόσο η δραστηριότητα στα όργανα της κοινής επιχείρησης ENIAC εντατικοποιήθηκε και τα καθήκοντα εκτελέστηκαν σύμφωνα με το καταστατικό:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Η επιτροπή βιομηχανίας και έρευνας που ορίστηκε από την AENEAS για να προτείνει το ερευνητικό χρονοδιάγραμμα επεκτάθηκε, προκειμένου να περιλάβει την ομάδα στήριξης της και τα μέλη της επιτροπής καθοδήγησης, τα οποία σπανίως (έως ποτέ) συμμετείχαν στις συνεδριάσεις. Δεδομένου ότι η επιτροπή βιομηχανίας και έρευνας δεν έχει εγκρίνει ακόμη τους διαδικαστικούς κανόνες της, τις συνεδριάσεις εξακολουθεί να συγκαλεί και να διαχειρίζεται η AENEAS. — Το συμβούλιο των δημοσίων αρχών ενέκρινε το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, επέλεξε τα έργα προς χρηματοδότηση το 2010 και εργάστηκε επί των κανόνων επιλογής έργου και της «στοιχειοθέτησης» όσον αφορά το πρόγραμμα CATRENE. Λόγω δυσαρέσκειας με τη «στοιχειοθέτηση», η Γερμανία και η Γαλλία καταμήφισαν το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών για το 2010 τον Ιανουάριο, ενώ η Γερμανία απείχε από τη διαδικασία του ετήσιου προγράμματος εργασιών για το 2011, που έλαβε χώρα τον Δεκέμβριο του 2010. — Μέσω των προσπαθειών του εκτελεστικού διευθυντή και της γραμματείας κατέστη εφικτό η κοινή επιχείρηση ENIAC να εκτελέσει τον δικό της προϋπολογισμό και να εφαρμόσει το ετήσιο σχέδιο υλοποίησης για το 2010. 																																										

— Το διοικητικό συμβούλιο ολοκλήρωσε τη σύσταση του νομικού πλαισίου, ενώ του ζητήθηκε να διαθέτει λιγότερο χρόνο στα διοικητικά ζητήματα και να επικεντρώνεται περισσότερο στις πολιτικές. Επιβάλλεται πράγματι να υπάρχει επικέντρωση στις πολιτικές, δεδομένου ότι η κοινή επιχείρηση ENIAC διαθέτει πλέον την ικανότητα να εκτελεί τον προϋπολογισμό της, ενώ έχει ξεκινήσει να επιτελεί αυτόνομα τα καθήκοντά της. Για την επίτευξη του σκοπού αυτού, ολοκληρώθηκαν οι διαδικασίες πρόσληψης και κατάρτισης προσωπικού, εφαρμόστηκε το δημοσιονομικό κύκλωμα, ξεκίνησε η πρόσβαση σε πιστώσεις για τις λειτουργικές δραστηριότητες (5 Μαΐου 2010), υλοποιήθηκε το πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου, ελήφθησαν οι επιχειρησιακές πιστώσεις (22 Σεπτεμβρίου 2010), προσδιορίστηκαν οι ελεγκτικές διαδικασίες, επελέγησαν τα νέα γραφεία του οργανισμού στο κτίριο White Atrium κ.λπ.

Στο τέλος του έτους, η κοινή επιχείρηση ENIAC δέσμευσε όλες τις πιστώσεις για έργα που προέκυψαν από την πρόσκληση υποβολής προτάσεων 3 (2010), εκτέλεσε το 21,1 % των επιχειρησιακών πληρωμών και έκλεισε τον λειτουργικό προϋπολογισμό με δεσμευμένα 1,92 εκατομμύρια ευρώ, έναντι προϋπολογισμού ύψους 2,27 εκατομμυρίων ευρώ. Οι 352 000 ευρώ που εξοικονομήθηκαν θα πιστωθούν στην Επιτροπή και στην AENEAS, κατ' αναλογία με τις αντίστοιχες συνεισφορές τους.

Επιπλέον, η κοινή επιχείρηση ENIAC εντατικοποίησε τις δραστηριότητες επικοινωνίας της: εξέδωσε και διένειμε ενημερωτικό έντυπο και την περιγραφή των έργων για τις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων 1 και 2, επικαιροποίησε τον ιστότοπό της, συνδιοργάνωσε το ευρωπαϊκό φόρουμ ναυηλεκτρονικής (Μαδρίτη), συμμετείχε ενεργά σε εκδηλώσεις στην Αυστρία, τη Γερμανία, την Ιταλία και τη Ρουμανία, καθώς και σε διεθνή συνέδρια όπως το ICT2010 (Βρυξέλλες), το DATE2010 (Δρέσδη) και τη σύνοδο εργασίας Sematech Litho Workshop (Νέα Υόρκη). Μολονότι οι επιχειρήσεις της βιομηχανίας εξακολουθούν να επιδιώκουν συνετούς επιχειρηματικούς στόχους και να υλοποιούν ισχυρές εθνικές πολιτικές στον τομέα των ημιαγωγών, βάσει της γενικής εικόνας των αποτελεσμάτων καθίσταται προφανές ότι η θέση της Ευρώπης στην παγκόσμια ανταγωνιστικότητα επιδεινώνεται.

Προκειμένου να διατηρήσει την ανταγωνιστικότητά της, η Ευρώπη πρέπει να επιτύχει υψηλότερο επίπεδο για τα ερευνητικά, αναπτυξιακά και βιομηχανικά προγράμματά της, όπως αναμένεται να προταθεί από την ομάδα υψηλού επιπέδου για τις κύριες τεχνολογίες ευρείας διάδοσης. Ο πρωταρχικός κίνδυνος που αντιμετωπίζει η κοινή επιχείρηση ENIAC είναι να ολοκληρώσει τον κύκλο ζωής της χωρίς να έχει επηρεάσει την εξέλιξη της βιομηχανίας ημιαγωγών στην Ευρώπη.

Από ρεαλιστική άποψη, η Ευρώπη χρειάζεται μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που θα επαναφέρει τη βιομηχανία των ημιαγωγών σε ανοδική πορεία ανάπτυξης, η οποία θα περιλαμβάνει το πλαίσιο που έχει καταρτίσει η κοινή επιχείρηση ENIAC, χωρίς να περιορίζεται σε αυτό. Ένα ευρωπαϊκό σχέδιο που να περιλαμβάνει την υποστήριξη σε εθνικό επίπεδο αποτελεί δύσκολο εγχείρημα, δεδομένου ότι οι χρηματοδοτικές δεσμεύσεις των κύριων κρατών μελών της ENIAC δεν επαρκούν. Ωστόσο, η κοινή επιχείρηση ENIAC πρέπει να συμβάλει στην επίτευξη του σκοπού αυτού, βελτιώνοντας περαιτέρω τις δυνατότητές της για κινητοποίηση των μέσων που διέθεσε η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και για επίτευξη ορατών αποτελεσμάτων. Για τον σκοπό αυτό, η κοινή επιχείρηση ENIAC πρέπει να συνεργαστεί με όλους τους συμβαλλόμενους φορείς και να κινηθεί σε τρεις άξονες δράσης:

- συνεργασία με την AENEAS και εν γένει τον βιομηχανικό κλάδο, με στόχο τη σύσταση επιτακτικά αναγκαίων προτάσεων σχεδίων με στρατηγικό αντίκτυπο και σε συμφωνία με το ερευνητικό πρόγραμμα δράσης·
- συνεργασία με τις εθνικές δημόσιες αρχές για τη βελτίωση της συνέργειας με τις πολιτικές των κρατών μελών της ENIAC και βελτιστοποίηση της οικονομικής τους δέσμευσης·
- προσέλκυση της συμμετοχής πρόσθετων δημόσιων φορέων που μπορούν να συμβάλουν στο πρόγραμμα σε εθνικό επίπεδο.

Εάν ο τομέας των ημιαγωγών αποτελεί όντως κύρια τεχνολογία ευρείας διάδοσης στην Ευρώπη, οι εν λόγω στόχοι πρέπει να είναι εφικτοί.

Πηγή: Οι πληροφορίες παρασχέθηκαν από την κοινή επιχείρηση.

(¹) Τα μέλη της κοινής επιχείρησης ENIAC είναι: η Ένωση AENEAS, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα κράτη μέλη της ENIAC (Αυστρία, Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Εσθονία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Λεττονία, Νορβηγία, Ουγγαρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σουηδία, Τσεχική Δημοκρατία και Φινλανδία).

ΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ENIAC**Παρουσίαση των ετήσιων λογαριασμών για το 2010**

Η κοινή επιχείρηση ENIAC συμφωνεί ότι ορισμένα στοιχεία απουσιάζουν από τους οριστικούς λογαριασμούς και θα μεριμνήσει για την καταχώριση των αναγκαίων διορθώσεων στους λογαριασμούς των προσεχών ετών

Παράγραφος 18

Οι λογιστικές διαδικασίες και έλεγχοι σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών και την αναγνώριση και μέτρηση των επιχειρησιακών δαπανών έχουν καταρτιστεί και τεκμηριωθεί και θα τεθούν πλήρως σε εφαρμογή κατά το κλείσιμο των λογαριασμών του οικονομικού έτους 2011.

Παράγραφος 19

Λόγω των διαφορετικών μεθόδων που χρησιμοποιούν ορισμένες εθνικές αρχές για τον υπολογισμό των συνεισφορών τους, η καταχώριση των δεδομένων είχε ως αποτέλεσμα να υπάρξουν κάποια στιγμιαία διαφοροποιήσεις στην καταβολή ορισμένων προχρηματοδοτήσεων. Η κοινή επιχείρηση ENIAC εντόπισε τα κενά και έλαβε διορθωτικά μέτρα.

Σύμφωνα με το άρθρο 66 του δημοσιονομικού κανονισμού της κοινής επιχείρησης ENIAC, η επικύρωση κάθε δαπάνης βασίζεται στην πιστοποίηση για τα πραγματικά στοιχεία και το ποσό των δηλώσεων δαπανών που υποβάλλουν οι οικείες εθνικές αρχές χρηματοδότησης. Επίσης, η κοινή επιχείρηση θα διενεργήσει με δική της ευθύνη δειγματοληπτικούς ελέγχους. Οι εν λόγω έλεγχοι θα διενεργηθούν από την κοινή επιχείρηση τα προσεχή έτη, για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των δηλωθεισών δαπανών.

Παράγραφος 20

Επί του παρόντος, η κοινή επιχείρηση ENIAC συγκεντρώνει τις διάφορες εθνικές στρατηγικές και διαδικασίες ελέγχου, καθώς και τα αποτελέσματα των καταστατικών ελέγχων των κρατών μελών της ENIAC και θα εξετάσει, από κοινού με τον εσωτερικό ελεγκτή (IAS), τους τρόπους βελτίωσης και αναθεώρησης της στρατηγικής καταστατικού ελέγχου της κοινής επιχείρησης.

Παράγραφος 21

Παρόλο που τα χρηματοοικονομικά και λογιστικά συστήματα (ABAC και SAP) επικυρώθηκαν το 2010, η διεύθυνση αναγνωρίζει ότι απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες για την επικύρωση ορισμένων υποκείμενων επιχειρηματικών διεργασιών που παρέχουν δημοσιονομικές πληροφορίες. Η επικύρωση των διεργασιών αυτών θα ολοκληρωθεί εντός του 2011, έχοντας υπόψη τις σχετικές κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής.

Παράγραφος 22

Δεδομένης της επικείμενης μετεγκατάστασης στα νέα γραφεία στις αρχές του 2011, το 2010 η κοινή επιχείρηση ENIAC ανέβαλε κάθε σχέδιο ανάπτυξης δικού της λογισμικού και υλοποίησης δικού της χώρου αποθήκευσης δεδομένων, και βασίστηκε στο σχέδιο ανάκτησης της Επιτροπής, η οποία παρείχε την υποδομή ΤΠ.

Παράγραφος 24

Θα αξιολογηθεί η ανάγκη περαιτέρω αποσαφήνισης του ρόλου της υπηρεσίας εσωτερικού ελέγχου στους δημοσιονομικούς κανόνες της κοινής επιχείρησης ENIAC μετά την ολοκλήρωση της εν εξελίξει αναθεώρησης του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Παράγραφος 25

Η κοινή επιχείρηση ENIAC έλαβε τα απαραίτητα μέτρα για την υπογραφή συμφωνίας φιλοξενίας με το κράτος υποδοχής. Στις 17 Δεκεμβρίου 2010 έστειλε στις βελγικές αρχές δύο αντίγραφα της συμφωνίας δεόντως υπογεγραμμένα από τον εκτελεστικό διευθυντή και ζήτησε την επιστροφή ενός αντιτύπου με την υπογραφή των βελγικών αρχών.

Τιμή συνδρομής 2011 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

